

# સાહિત્યપ્રારંભિકા

‘સાહિત્યપ્રવેશિકા’ થી નાનું, માત્ર મુખ્યમુખ્ય બાબતોની ઉપર-ઉપરની પિછાન આપતું, સાહિત્યના ઇતિહાસનો પ્રાથમિક પરિચય જ કરાવનારું પુસ્તક હોય, તો તે ઉપયોગમાં લઈ શકાય, એવો અભિપ્રાય રાજકોટના હંટર અધ્યાપન મંદિરના બે શિક્ષક મિત્રો (શ્રી. શામળભાઈ તથા શ્રી. જ્યેષ્ઠારામ ઉપાધ્યાય) એ જણાવ્યો હતો.

‘સાહિત્યપ્રવેશિકા’ ની બીજી આવૃત્તિમાં છેલ્લાં વીશ વર્ષની વિગત ઉમેરાઈ અને બીજી પણ થોડી આવશ્યક માહિતી દાખલ કરી, એટલે તે પુસ્તકનું કદ મોટું થયું. તે ઉપરથી એક જુવાન મિત્ર શ્રી. દુષ્યંત મહનલાલ દેસાઈએ સૂચના કરી, કે નાની સંક્ષિપ્ત આવૃત્તિ થાય, તો વિદ્યાર્થીઓ અને સામાન્ય વાચકોને વધારે હીક પડે.

આવી રીતે મળેલી પ્રેરણા આ ‘સાહિત્યપ્રારંભિકા’ તૈયાર કરવામાં કારણરૂપ બની. સાહિત્યના ઇતિહાસની માત્ર પ્રાથમિક પિછાન જ આ લઘુ પુસ્તકમાં આપવામાં આવી છે.

‘સાહિત્યપ્રવેશિકા’ ની બીજી આવૃત્તિ તૈયાર છે; પણ કાગળના વધી ગયેલા ભાવ અને બીજી અડચણો તેના પ્રકાશનમાં કદાચ વિલંબ કરાવે. દરમ્યાન આ ‘પ્રારંભિકા’ શ્રી સસ્તું સાહિત્ય વર્ધક કાર્યાલયના નિયંત્રાઓની કૃપાદૃષ્ટિથી પ્રગટ થાય છે.

ગુજરાતી સાહિત્યનો અભ્યાસ હવે તો સારી પેઠે વધતો જાય છે; છતાં આ જાતનાં પુસ્તકો હજી સુધી નથી લખાયાં એ દિલગીર ચવા જોવું છે. હવે તો નજીકના ભવિષ્યમાં એ ખોટ પૂરી પડશે એવી આશા છે.

‘સાહિત્યપ્રવેશિકા’ કરતાં ‘પ્રારંભિકા’ માં વિષયવિવરણ જરા અન્ય પ્રકારનું રાખ્યું છે. વિદ્યાર્થીઓ અને વાચકોને તે રચિકર નીવડે એમ ધ્યાનું છું.

આ પ્રકાશન માટે સસ્તું સાહિત્ય વર્ધક કાર્યાલયનો અને આખું પુસ્તક ગ્રીણવટથી વાંચી, કિંમતી સૂચનાઓ આપનાર ભાઈશ્રી વૈકુંઠલાલ શ્રીપતરાય ઠાકોરનો આભાર માનવાની પવિત્ર દરજ આનંદથી અદા કરું છું.

સં. ૨૦૦૦, માધ સુદિ ૫

ખાર-મુબઈ,

તા. ૩૦-૧-૧૯૪૪

} કિંમતલાલ ગણેશજી અંતરિયા

# સર્વોપયોગી સાહિત્યશ્રેણી

૧૮ પુસ્તકોની સાહસભરી નવી યોજના

પ્રૌઢ શિક્ષણ માટે ઉપયોગી થાય તેવાં અને ઓછું બજેટમાંએ રસ-પૂર્વક વાંચી-સમજી શકે, એવાં પુસ્તકો પ્રસિદ્ધ કરવાની યોજના આ સંસ્થા તરફથી તૈયાર કરવામાં આવી છે; અને તેનું સંપાદન જાણીતા સાહિત્યકાર શ્રી. મોહનલાલ મહેતા ( સોપાન ) કરે છે. પહેલી યોજના મુજબ એમાં નીચે જણાવેલાં ૧૮ પુસ્તકો પ્રસિદ્ધ થશે.

આ યોજનાનાં બધાં પુસ્તકો આવા મોટા અક્ષરોમાં છપાય છે.

૧. પ્રકાશનાં પગલાં : (સચિત્ર) લે. શ્રી. ઝરસનદાસ માત્રુક  
★ જગતના ભિન્નભિન્ન ધર્મોની પ્રેરક કથાઓ ૧૨૮ ૦-૧૦ ૦-૨
૨. રાખની ઢગડી : ( સચિત્ર ) લે. શ્રી. ' સૌજન્ય '
- ★ વાર્તાના સ્વરૂપમાં સંસારની સજગની સમન્યાઓ ૧૨૮ ૦-૧૦ ૦-૨
૩. હાસ્ય-તરંગ : ( સચિત્ર ) લે. શ્રી. જ્યોતીન્દ્ર હુડે  
★ જીવનમાં દરરોજ દેખાતા પ્રસંગો ઉપરના દટાકા-લેખો ૧૫૦ ૦-૧૦ ૦-૨
૪. જીવનની કલા : લે. શ્રી. રવિશંકર મહેતા  
★ જીવનની સંજ્ઞતા માટેનું વ્યવહારુ માર્ગદર્શન ૧૪૦ ૦-૧૦ ૦-૨
૫. જગતમાં જાણવા જેઠું : (સચિત્ર) લે. શ્રી. હાટાવાવ કામદાર  
★ જગતની અદ્ભુતતા ને ઉપયોગિતાનો સરસ પરિચય ૧૨૮ ૦-૧૦ ૦-૨
૬. જીવનપરિવર્તન : ( સચિત્ર ) લે. શ્રી. ' સોપાન '
- ★ એક જીવનપલટાની કસબ-મંગલ સજગ વાર્તા ૧૪૦ ૦-૧૦ ૦-૨
૭. ઇતિહાસને અજવાળે : (સચિત્ર) લે. શ્રી. હન્દ્ર વમાવડા  
★ ઇતિહાસની પરાક્રમી વ્યક્તિઓની જીવનરેખા ૧૩૬ ૦-૧૦ ૦-૨
૮. ગૃહજીવનની કલા : (સચિત્ર) લે. શ્રી. " ગમાનગારી "
- ★ ઘરમાં સુખ ને સંપત્તી કેમ રહી ગકાય તેના સૂચનો ૧૨૮ ૦-૧૦ ૦-૨
૯. ગામડું બોલે છે : (સચિત્ર) લે. શ્રી. મુનીલાલ મટિયા  
★ હિંદના નમૂનારૂપ એક ગામડાનું સાચું જીવન ૧૪૪ ૦-૧૦ ૦-૨
૧૦. ગૃહજીવનનાં દર્શનો : (સચિત્ર) લેખિકા : શ્રી. દુમુદ રોક  
★ આપણા ગૃહ-કુટુંબનાં માથાં રાખવિત્રો ૧૩૨ ૦-૧૦ ૦-૨
૧૧. ભારે ભારત દેશ : (સચિત્ર) લે. હાન્તિવાવ પરિખ  
★ ભારતવર્ષના સૌંદર્ય અને વૈવિધ્યનો પરિચય ૧૩૬ ૦-૧૦ ૦-૨
૧૨. આરોગ્યસાધના : લે. હુનરગી ધરમગી સંપટ  
★ આરોગ્યના મંરસાનુ અંગે માર્ગદર્શન ૧૪૮ ૦-૧૦ ૦-૨

ઉત્તરગીતા-તત્ત્વમિધનો સરળ અનુવાદ : મૂળ શ્લોકો આથે	૬૮	૦-૬	૯-૧
સૂતી સાવિત્રી-સત્યવાન ને સાવિત્રીની રોચક કથા ...	૫૨	૦-૩	૦-૧
જેસલ ને તોરણ તથા જલધર ને ગોપીચંદ-રવ. કલાપી	૫૬	૦-૩	૦-૧
મેનાવતી ને ગોપીચંદ તથા ભનૂહરિ ને વિક્રમ .. ..	૮૮	૦-૩	૦-૧
ભક્તરાજ હનુમાન-દે'કું' જીવનચરિત્ર ... ..	૭૬	૦-૬	૦-૧
શ્રીમત્ શંકરાચાર્ય-(મચિત્ર) લેખક : પુરાતન ભુવ			
જગદ્ગુરુ આદ્ય શંકરાચાર્યનું દે'કું' જીવન અને કથન	૪૮	૦-૩	૦-૧
શ્રી તૈલંગ સ્વામી-વિશુદ્ધાનંદ તથા પાંડુહારીબાબાના ચરિત્રો	૮૮	૦-૬	૦-૧
બાળકોના વિવેકાનંદ-લે' પ્રકૃષ્ઠ કાકોર ... ..	૬૪	૦-૬	૦-૧
ભગવાન બુદ્ધ-(સચિત્ર) લે' પુરાતન ભુવ			
બ્રાધક જીવનપ્રસંગો આલેખક દે'કું' ચરિત્ર ...	૫૬	૦-૪	૦-૧
સંત કબીર-(સચિત્ર) મનોહ પ્રસંગો આલેખક દે'કું' ચરિત્ર	૫૬	૦-૩	૦-૧
ધાવણની ધાર અને બીજી વાતો-લે' સુનીલાવ મરિયા :			
માનવપ્રભાવ અને લાગણી પ્રગટ કરતી ૪ વાતો...	૭૦	૦-૩	૦-૧
કાળમુખી અને બીજી વાતો-(મચિત્ર) લે' સુનીલાવ મરિયા			
કાકિયાવાદી જીવનની રસિક પાત્ર નિર્દોષ પ વાતો	૬૪	૦-૩	૦-૧
કેરીની મોસમ અને બીજી વાતો-લેખક : 'મયદા'			
માનવકલ્પની સારી-નરસી લાગણીઓ વ્યક્ત કરતી ૭ વાતો	૭૫	૦-૫	૦-૧
અણોલો અને નખું રેલવે સ્ટેશન-શ્રી. સુનીલાવ ૧૦ માં	૬૦	૦-૪	૦-૧
જીવનનો મર્મ-લેખક : 'મોપાન' ... ..	૮૪	૦-૬	૦-૧
નવજવાન .. ..	૬૪	૦-૬	૦-૧
અહિંસાનું સહય .. ..	૭૦	૦-૬	૦-૧
એ વૃદ્ધ પુરુષ ! .. ..	૫૬	૦-૪	૦-૧
આશાને અજવાળે .. ..	૫૬	૦-૪	૦-૧
શ્રીમંતોનો સ્ટોન-(કાવ્ય) શ્રી. હંચર મોળકિયા ...	૬૬	૦-૪	૦-૧
સમ્રાટ શ્રેણિક અને દેવી નંદા-જૈન સંપ્રદાયની જ નાટિકાઓ	૬૬	૦-૩	૦-૧
જયભારતી-(કાવ્ય) 'જે વડી મોજ'ના અધિપતિ કવિ શ્રી.			
'મયદા' દ્વારા ભારતની ચરતી-પટનીનું નિર્દર્શન	૩૦	૦-૬	૦-૧
બાળસહજોદ્ય-વાર્તાઓરૂપે ધાર્મિક ગિફ્ટ .. ..	૧૨૦	૦-૬	૦-૧
વિભુની વાટે ને રામાયણની રતનપ્રભા-ગુરુ-શિષ્યનો ૭૫-			
ફેશનલ મંવાદ ને રામાયણ તથા આધુનિક યુગની તુલના	૧૬૮	૦-૬	૦-૧

સસ્તું સાહિત્ય વર્ધક કાર્યાલય } મુંબઈ, અમદાવાદ  
 ને નાલબાદે રી, મુંબઈ-૨

# અનુક્રમણિકા

પ્રકરણ	વિષય	પૃષ્ઠાંક
૧	પ્રારંભ—નરસિંહ—મીરાંયુગ—યુગરાત્રી બાપા, પ્રાકૃતો, જૂતી યુગરાત્રી, નરસિંહ, બાલજી, મીરાં, નાકર, વસ્તો. ... ..	૬૫થી ૨૩
૨	પ્રેમાનંદયુગ—અખો, પ્રેમાનંદ, સામળ, નરહરિ—પારસી કવિ રૂતમ અને નોશિરવાન, વલ્લભ મેવાડો. ૨૪થી ૩૩	૨૪થી ૩૩
૩	દયારામયુગ—પ્રીતમદાસ, દયારામ, ધીરો, બોળે. ૩૪થી ૩૮	૩૪થી ૩૮
૪	શુબનવિપર્યય—નર્મદાશંકર, કરસનદાસ, મહીપત્રામ, દલપત્રામ, નવલ્લરામ. ... ..	૩૯થી ૪૮
૫	અંગ્રેજી શિક્ષણનાં પહેલાં ફળ—જોવર્ધનરામ, મણિલાલ, નરસિંહરાવ, રમણભાઈ, કેશવ દ. ધ્રુવ, આનંદશંકર. ... ..	૪૯થી ૬૩
૬	નવી કવિતા—નરસિંહરાવ, કલાપી, મણિશંકર, જળવંતરાય, ન્દાનાલાલ, ખચરદાર, ખોટાદકર, લલિત, રામમોહનરાય. ... ..	૬૪થી ૭૩
૭	નવલકથા—કરજીધેલો, સરસ્વતીચંદ્ર, ભોગીન્દ્રરાવ દિવેટિયા, કનૈયાલાલ મુનશી, રમણલાલ, મેઘાણી, ગુણવંત આચાર્ય. ... ..	૭૪થી ૮૭
૮	નવલિકા—ધૂમકેતુ, કનૈયાલાલ મુનશી, રામનારાયણ પાઠક, અવેરચંદ મેઘાણી, ગુણવંત આચાર્ય, રમણલાલ, ધનસુખલાલ, જ્યોતીન્દ્ર દવે. ... ..	૮૮થી ૯૪
૯	નાટક—રણછોડભાઈ, વાલજી આશારામ, નયુરામ સુંદરજી, ડાહ્યાભાઈ ઘોળશાજી, કેશવ દ. ધ્રુવ, કાન્તા, રાઘવો પર્વત, વ્યાજવંત, પ્રતાપરાણો, શાહજહાં. ૯૫થી ૧૦૫	૯૫થી ૧૦૫
૧૦	વ્યાપક સાહિત્ય—ગાંધીજી, કિશોરલાલ મશરૂવાળા, કાલેલકર, મહાદેવ હરિભાઈ. ... ..	૧૦૬થી ૧૧૩
૧૧	વર્તમાન સ્થિતિ—સુંદરમ, ઉમાશંકર જોષી, સુંદરજી ખેટાઈ, સ્નેહરશ્મિ, મનસુખલાલ અવેરી, વિશ્વપ્રસાદ ત્રિવેદી, વિશ્વનાથ મગનલાલ, પત્તાલાલ પટેલ. ૧૧૪થી ૧૨૨	૧૧૪થી ૧૨૨

# સાહિત્યપ્રારંભિકા

## પ્રકરણ ૧ : નરસિંહ-મીરાંયુગ

### શરૂઆત-જૂની સાધા

આપણી ગુજરાતી સાધા હાલ બોલાય છે તેવી પહેલા બોલાતી નહોતી. હમણાં પણ આપણે જાણીએ છીએ, કે પ્રાંત-પ્રાંતની બોલીમાં ફેર હોય છે, એટલું જ નહિ, પણ સેબકસેબકની સાધામાં પણ જુદાપણું હોય છે. આવું હોવા છતાં, બધા જ ગુજરાતીઓની સાધા એક જ છે—ગુજરાતી જ છે—પછી સહે ગુજરાતમાં, કાઠિયાવાડમાં કે હિંદના કે દુનિયાના ગમે તે જુદાજુદા ભાગોમાં વસતા હોય, તોપણ બધા ગુજરાતીઓની સાધા તો ગુજરાતી જ છે.

હમણાં બોલાતી સાધા સો-બસો વર્ષ પહેલાં આજના જેવી નહોતી ત્રણસો-ચારસો વર્ષ પર તો કાંઈક વધારે જુદી લાગે તેવી હતી. પાંચસો-છસો વર્ષ પહેલાં તો ગુજરાત-કાઠિયાવાડમાં બોલાતી તે જ સાધા મેવાડ, મારવાડ, માળવા-એ બધા પ્રદેશમાં વપરાતી.

સાધાઓમાં ફેરફારો થયા જ કરે છે અમુક સોડો અમુક સાધા બોલતા હોય; તે સોડો પોતે બીજાં મુલકમાં જાય, અગર તેના મુલકમાં બીજાં સોડો આવે, એટલે સાધાનો બેળીમાળો થવા લાગે. અંધકુંજે મનજેમ વધે, તેમતેમ ફેરફારો પણ વધે. ભરહાર સાધા હોય, આગ્રહી સોડો હોય, તો અમુક સાધા વધારે પ્રચાર પામે. આમ પરાંપૂર્વથી યવુ જ આપુ છે. આરો જ્યારે સરત-ખંડમાં આન્યા, ત્યારે વેરોમાં જે સાધા છે, તે બોલતા હતા. અહીં આન્યા પછી અહીંના મૂળ વતનીઓની સાથે મળવા-સળવા

લાગ્યા; પોતે પણ એકબીજાથી દરદર વસવાટ કરવા લાગ્યા; એટલે તેની અસર ભાષા પર થવા લાગી; ભાષામાં કાંઈકાંઈ વિકૃતિઓ થવા લાગી.

ભાષા જુદીજુદી થઈ જાય, તો લોકોનું ઐક્ય ન ટકે, એ તો સ્વાભાવિક જ હતું; એટલે આર્યોને સૂઝતું કે દેશદેશની ભાષામાં ભલે ફેરફારો થયા કરે, પણ સઘળા આર્યોમાં માન અને સ્વીકાર પામે તેવી એક સર્વવ્યાપક ભાષા તો હોવી જ જોઈએ. આ વિચાર એવો તો દૃઢ અને પાકો થઈ ગયો કે આર્યોએ સુંદર, સર્વવ્યાપક, સર્વમાન્ય ભાષા ઉપજાવી કાઢી. ખોલાતી ભાષાઓ ખગડી ગઈ હતી, એમ સમજી તેને સુધારી સંસ્કૃત ભાષા તૈયાર કરી. વેદોની મૂળ ભાષા પર આધાર રાખી, ખગડતી, ખગડેલી ભાષાનાં સ્વરૂપો સુધારી, ભાષાને સંસ્કાર આપી તેને સુધારી, એટલે તેને 'સંસ્કૃત' એવું નામ આપ્યું. બ્રાહ્મણો, વિદ્વાનો, મોટા લોકો સંસ્કૃત જ વાપરવા લાગ્યા; ધર્મનાં પુસ્તકો સંસ્કૃતમાં જ લખાયાં; સંસ્કૃત માટે માન અને પ્રેમ, શ્રદ્ધા અને પવિત્ર ભાવ ડેળવ્યાં, એટલે સંસ્કૃત સર્વમાન્ય ભાષા ગણાવા લાગી-સંસ્કૃત એ જ ભાષા, મુખ્ય અને એકલી માન્ય ભાષા ગણાવા લાગી. દરેક દેશમાં લોકોની જુદીજુદી ભાષાઓ હતી, તે તો લોકસમસ્તમાં વપરાતી, તે ભાષા લોકોમાં—એટલે પ્રકૃતિમાં—વપરાતી, એટલે તે પ્રાકૃત કહેવાતી. સંસ્કૃત જ મૂળ ભાષા હતી, એ વિચારને એવો તો ઊંડો અને વ્યાપક ખનાવ્યો હતો, કે દેશમાં ખોલાતી ભાષા મૂળ સંસ્કૃતમાંથી જ ખની છે એમ મનાવા લાગ્યું હતું; એટલે પ્રાકૃતની ખીજ એવી પણ વ્યુત્પત્તિ પ્રચારમાં હતી, કે સંસ્કૃત એ પ્રકૃતિ, અને પ્રકૃતિમાંથી ઉત્પન્ન થયેલ મારે પ્રાકૃત; દેશભાષાઓ સંસ્કૃતમાંથી વિકૃતિ પામીને ખની છે, એવો ખ્યાલ લોકોમાં સારી પેઠે પ્રસરેલો હતો.

આવા સર્વવ્યાપી અભિપ્રાયની એટલી ખઘી અસર થઈ ગઈ હતી કે ભાષા એટલે સંસ્કૃત જ એમ મનાતું હતું. સંસ્કૃત

સિવાયની તે બધી જ પ્રાકૃત. સંસ્કૃત સિવાયની બધી જ ભાષાઓ માટે પ્રાકૃત, એ એક સામાન્ય નામ જ ગણાય છે. જુદાજુદા પ્રદેશોની પ્રાકૃતને માટે જુદાંજુદાં વિશેષણો લગાડવામા આવતાં. જેમ કે મગધ દેશમા બોલાતી પ્રાકૃત માગધી કહેવાતી, શરસેન-મથુરા નજીકના પ્રદેશમાં બોલાતી શૌરસેની વગેરે. આવી પ્રાકૃતો મુખ્ય પાંચ—ઉત્તર હિંદમા પાચ હતી: માગધી, શૌરસેની, પૈશાચી મહારાષ્ટ્રી અને અપભ્રંશ.

આ પ્રાકૃતોમાંની અપભ્રંશ, મેવાડ, મારવાડ, માળવા, ગુજરાત, સૌરાષ્ટ્ર એ બધા પ્રદેશમાં વપરાતી. ગુજરાત-સૌરાષ્ટ્ર પર ગુર્જરાનાં આક્રમણ થયાં. મૂળ વતનીઓ સાથે ગુર્જરા એવા મળી-સળી ગયા, કે ભાષાનાં સ્વરૂપ પર પણ અસર થવા લાગી. અગિયારમા-બારમા સૈકામાં તો ભાષા એવી થઈ ગઈ, કે તેને અપભ્રંશ કહેવાય જ નહિ. ત્યારપછી પણ ભાષામા કેરફારો ચાલુ જ રહ્યા. ચૌદમા-પંદરમા સૈકામાં તે એવું સ્વરૂપ પામી, કે તેને આપણે ગુજરાતીનું જ્ઞાત રૂપ ગણી શકીએ. એ રૂપમા પણ કેરફારો તો ચાલુ જ રહ્યા; સોળમા-સત્તરમા સૈકામાં જે સ્વરૂપ હતું, તેને ‘ગુજરાતી’ નામ અપાયું.

આપણી ભાષા માટે ‘ગુજરાતી’ એવું ચોક્કસ નામ પહેલવહેલું પ્રેમાનંદે જ વાપર્યું છે. ‘દશમસ્કંધ’માં એક જગ્યાએ પ્રેમાનંદે તે નામ વાપર્યું છે—બીજે બધે તો પ્રેમાનંદે પણ ભાષા માટે ‘પ્રાકૃત’ નામ જ વાપરે છે. પ્રેમાનંદે જ નહિ, બધા જ લેખકો પોતાની ભાષા માટે પ્રાકૃત એવું જ સામાન્ય નામ વાપરે છે—સંસ્કૃત નહિ તે પ્રાકૃત, એમ જ પ્રયોગ થયા કર્યો છે.

અપભ્રંશમાં કેરફારો થયા કર્યા—ભાષા બદલાતી રહી, ચૌદમા-પંદરમા સૈકામા ભાષાએ જે સ્વરૂપ લીધું હતું, તે ગુજરાતી કહી શકીએ તેવું હતું—હાલના જેવું નહિ, તોપણ ગુજરાતી તો ખરું; સ્વરૂપ જરા જુદું અને જૂનું, એટલે તે સમયની ભાષાને જૂની ગુજરાતી એવું નામ આપવામાં આવે છે.

પહેલાંની સાધા 'ગુજરાતી' ન કહેવાય, પણ ચૌદમા-પંદરમા મૈકાથી તો આ પ્રદેશની સાધાને જે સ્વરૂપ મળ્યું, તે સ્પષ્ટ રીતે ગુજરાતી ગણી શકાય, એટલે ગુજરાતી સાધાની શરૂઆત ચૌદમા-પંદરમા મૈકાથી ગણવામા આવે છે. તે વખતની સાધાને જૂની ગુજરાતી એમ ઓળખીએ, તો સ્પષ્ટતા અને સત્યતા બંને મચવાય. નામ ગુજરાતી આપીએ, એટલે સાધાસાહિત્યના ઇતિહાસની શરૂઆત પણ ત્યારથી જ કરવી જોઈએ.

ચૌદમા-પંદરમા મૈકાની જૂની ગુજરાતીનો નમૂનો નીચે આપ્યો છે.—

રાજપુત્ર ! તમો થ' સાંસલશુ મુજ દ્વિષીણું મર્મ ?  
અસાગિણી હૂં અતિ પાપિણી ! કૂર કર્યાં બહુ કર્મ !  
જન્મ થકી વેરાગ્ય વારતા, સુખ કેરું નહિ લેશ,  
તેહ સાંસલી નિ થ' કરશુ ? શોક કથાઈ નરેશ ?  
ઈમ કરતાં જે સાંસલવાનું કૌતક હુઈ મનિ;  
કથા સદ્દુ' કહૂં, સાંસલુ સ્થિર થઈ રાજન !

—'કાદમ્બરી' કડવું ૧૪

નેને બદલે નિ, એમને બદલે ઈમ, સાંસલશેને બદલે સાંસલશુ તથા મનિ, કથાઈ વગેરે પ્રયોગો જૂની ગુજરાતીનું સ્વરૂપ બતાવે છે.

નરસિંહ મહેતા આ જમાનાનો જ—જૂની ગુજરાતીના સમયનો જ—લેખક છે, પણ તેનાં પદો કઠોપકે ઊતરતાં આવ્યાં છે, એટલે જમાનાજમાના પ્રમાણે બદલાતાં ગયાં. નરસિંહનાં હાલનાં કાવ્યોની સાધા તેના વખતની સાધા તો રહી જ નથી. વળી, છાપા-વાળાએ પણ સાધાને તદ્દન આધુનિક સ્વરૂપ જ આપી દીધું; એટલે જૂની સાધાનું નામનિશાન રહ્યું નથી. કાંઈ જગ્યાએ એકાદ શબ્દ કે સ્વરૂપ રહી ગયું હોય, તો જ કાંઈક જૂનવાણી નિશાની મળે છે—ખાકી તો જૂની સાધા બણવા તક જ નથી. નરસિંહ મહેતાના



વખતની સાધા તેનાં પદો પરથી જાણવા માટે તો સંભવ જ નથી, પણ છેલ્લી હાથપ્રત પ્રમાણે છપાયાં હોત, તોય તે પ્રતના સમયની સાધા કાંઈક જાણવામાં આવત; તેવું પણ કાંઈ થયું નથી. હવે માત્ર એટલું રહ્યું છે, કે ગુજરાત વર્નાક્યુલર સોસાયટીમાં, કારખસ સભામાં કે બીજી કોઈ જગ્યાએ જો જૂની હાથપ્રત રહેલી હોય, તો તે જોવાથી કાંઈક પ્રકાશ મળે ખરો. આવા અભ્યાસ માટે તો ખાત્ર શોખ ધરાવનારા કોઈ નીકળે, તો જ સાધનોની શોધખોળ થઈ શકે.

નરસિંહ મહેતાની કવિતાની સાધા આધુનિક જૂની ગઈ છે, પણ તે જ સમયના બીજા લેખક સાલણીની ‘કાદંબરી’ જૂની સાધામાં જ રહી છે. ‘કાદંબરી’ ખડુ જાણીતું પુસ્તક નહિ એટલે તે જ્યારે છેલ્લું લખાયું, ત્યારે જે સાધા હતી તે સાધામાં ટકી રહ્યું. પુસ્તકરૂપે કોઈ ભંડારમાં પડી રહ્યું એટલે તેની સાધામાં ફેરફારનો પ્રસંગ રહ્યો જ નહિ. તે ‘કાદંબરી’માં તેમ જ ‘કહાનડદે પ્રબંધ’ માં અને હવે હળવેહળવે બીજા મળી આવતા કેટલાક નાના-મોટા ગ્રંથમાં જૂની સાધા સચવાઈ રહી છે. તે સાધા તે પુસ્તકના લેખકના સમયની તો હોય કે ન હોય, પણ જે સાલમાં તેની છેલ્લી નકલ થઈ હશે, તે સમયની તો હશે એમ માની શકાય.

આજ સુધી જૂના કવિઓનાં પ્રકાશનમાં ધોરણ જ એવું રખાયું હતું, કે સાધાને આધુનિક રૂપ આપીએ, તો જ વાચકો લાભ લે; એટલે જુદત ‘કાવ્યદોહન’, ‘પ્રાચીનકાવ્યમાળા’ વગેરેમાં સાધામાં ખડુ સ્વરૂપફેર થઈ ગયેલો છે.

નરસિંહ, મીરાં વગેરે જૂના લેખકોની સાધા નેઓની અમલ સાધા તો નથી જ, એ ‘યાદ રાખવાનું’ છે.

હવે સમજવામાં આવતું જાય છે, કે જૂના કવિઓની જૂની સાધા સચવાઈ હોય, તો અભ્યાસ માટે ખૂબ મરજતા થાય અને તેથી હવે તે જાતના વલન તરફ પ્રવૃત્તિ થવા માંડી છે, એ એક શુભ ચિહ્ન છે.

## નરસિંહ મહેતા : સંવત ૧૪૭૦ થી ૧૫૩૬

ગુજરાતી સાપાના જૂનામાં જૂના કવિ તરીકે તથા આઘ કવિ તરીકે નરસિંહ મહેતા આખા ગુજરાતમાં અને ગુજરાતની બહાર પણ ખૂબ જાણીતો છે.

નરસિંહ મહેતા કાઠિયાવાડમાં આવેલા જૂનાગઢને રહેવાસી હતો. તેના જીવન સંબંધે ચોક્કસ માહિતી યોડી જ છે. ઇતિહાસ જેવી પ્રવૃત્તિ પર આપણું લક્ષ્ય જ નહોતું. મહાજનોની સ્મૃતિ દંતકથાઓ દ્વારા જ ચાલુ રાખવા જેટલી તેમની સેવા કરવામાં આવે છે. એ પ્રમાણે નરસિંહ મહેતા માટે પણ કેટલીક દંતકથાઓ પ્રચલિત છે. તેવી બધી દંતકથાઓમાંથી સાર કાઢીએ, તો હકીકત એવી નીકળે છે, કે નરસિંહ મહેતા નાનપણમાં ગમાર અને ધૂની છોકરો ગણાતો. કામધંધામાં દિલ ચોંટાડ્યું નહિ હોય એટલે સાથીનાં મહેણાં સાંભળવાં પડ્યાં. મહેણાંથી મનને કુઝ થયું. દંતકથા કહે છે, કે મહેણાંથી રિસાઈ તેણે ભાઈનું ઘર છોડ્યું અને મોસાળ જવા નીકળ્યો. મોસાળ પહોંચ્યો કે નહિ, એ કાંઈ જાણવામાં નથી; પણ મોસાળ જતાંજતાં ગોપનાથનાં દર્શન કરવા શેકાયો અને ગોપનાથની પૂજામાં જ બેસી ગયો. ગોપનાથની સેવા એણે એવી નિષ્ઠાથી અને અનન્ય ભાવે કરી કે ગોપનાથ પ્રસન્ન થયાં. કૃષ્ણની રાસકીલાનાં દર્શન માટે પોને જતા હતા, ત્યાં નરસિંહ મહેતાને સાથે લઈ ગયા. નરસિંહ કૃષ્ણની રાસકીલા જોઈ એવો તન્મય અને કૃષ્ણમય બની ગયો કે તે ઘડીથી જ કૃષ્ણભક્તિમાં મસ્ત અને મશગૂલ થયો.

જીવન ગરીબાઈમાં ગાળવું પડ્યું હશે, છતાં ગુજરાં તો ચાલતો હશે.

નરસિંહ મહેતાનાં લખાણમાં જ્ઞાનની કોટિ અને સર્જકશક્તિની સંસ્કારી ઉચ્ચતા જોતાં, એમ તો સ્વીકારવું જ પડે છે, કે તેને સંસ્કાર ઘણા સારા મળેલા હોવા જ જોઈએ. તેનું તત્ત્વજ્ઞાન ચોક્કસ અને ઊંડું છે, તેનું સંસારજ્ઞાન વિશાળ અને નિર્મળ છે અને તેનું લખાણ સરળ છતાં ભાષા પર પ્રભુત્વવાળું અને રચનામાં કળાકૃતીશક્ત્ય દાખવનારું છે. તેની કવિતામાં ગીતમાધુર્ય અને ભાવમાધુર્ય એવી તો સ્વાભાવિક રીતે આવી રહે છે, કે કુદરતની ખક્ષિસ અને અથાક અભ્યાસના સુમેળ વગર એવી કુશળતા ભાગ્યે જ આવે. નરસિંહ મહેતાએ ક્યારે અને કોની પાસે અભ્યાસ કર્યો, એ કંઈ કોઈના જાણવામાં નથી—માત્ર એટલી અટકળ ઠરી શકાય, કે જ્ઞાનાગદ્દ છોડી, ગોપનાથની સેવામાં જે સમય ગાળ્યો, ત્યાં કદાચ કોઈ ગુરુ મળ્યો હોય; ત્યાં થયેલી જ્ઞાનપ્રાપ્તિને પાછળથી વાચન-ત્રવણથી વિપુલ ખનાવી હોય, એ ખનવાબેગ છે.

તેનાં પ્રભાતિયાં અને જ્ઞાનનાં પદોમાં ખુદ્ધિ અને કવિત્વનાં જે તેજ ઝળકારા મારી રહ્યાં છે, તેની ખરોખરી કરી શકે તેવું સાહિત્ય ગુજરાતીમાં તો શું, હિંદની બીજી કોઈ પણ ભાષામાં ભાગ્યે જ લખાયું હશે. પ્રભાતિયાં તો ગુજરાતીઓનું અવિનાશી ધન છે. ઘરગથ્થુ, સર્વસુલભ ભાવો, વર્ણનમાં સર્વને એકદમ-જ ગમી જાય—યાદ રહી જાય, સ્વાભાવિક જ લાગે તેવા વિચારો, ભાષામાં મધુરી ઝડઝમકના પ્રયોગો અને ગામડાંના અને શહેરના સર્વ લોકોને મુગ્ધ ખનાવે, તેવા સર્વપ્રિય વિષયો—આવા-આવા શુણેને લીધે પ્રભાતિયાં તો ગુજરાતમાં ગામેગામ અને ઘેરેઘેર ગવાયાં કરે છે. ‘જગને જાદવા’, ‘જળકમળ છાંડી જાને ખાળા’, ‘જે ગમે જગતગુરુદેવ જગદીશને’, ‘અખિલ બ્રહ્માંડમાં એક તું શ્રીહરિ’, ‘નીરખને ગગનમાં કોણ ધૂમી રહ્યો’ વગેરે પ્રભાતિયાં ગામડેગામડે અને ઘેરેઘેર લલકારાતાં હજી આજ પણ સંભળાય છે.

નરસિંહ મહેતાએ 'સુદામાચરિત્ર', 'ચાતુરી', 'સહસ્રપદી રાસ' વગેરે ઘણું ઘણું લખ્યું છે. પોતાના જીવન સંબંધે પણ કાંઈકાંઈ લખ્યું છે, એમ પણ મનાય છે. 'હારમાળા' માટે હજી જે મત પ્રવર્તે છે: કેટલાક તેને નરસિંહ મહેતાની લખેલી માને છે અને કેટલાક પ્રેમાનંદની માને છે. ખરો જીજ્ઞાસો તો એવો લાગે છે, કે નરસિંહ મહેતાએ ઘોડાં પદો કયાં હશે અને પછીના લેખકોએ તેમાં વધારો કયાં કયાં હશે. પ્રેમાનંદે તે બધાંને ફરી લખ્યાં. નરસિંહ મહેતાનાં અને બીજા લેખકોનાં લખેલાં બધાં પદોને પોતાની મતિ પ્રમાણે સુધાર્યાં, કોઈ નવાં પણ ઉમેર્યાં અને એમ 'હારમાળા' તૈયાર થઈ. આ પ્રશ્ન હજી ચર્ચાસ્પદ ગણાય છે. શોધખોળથી સત્ય શોધી શકાય એવો હજી સમય છે. કોઈ ધૂની અભ્યાસી નીકળી આવે તો હજી કાંઈકે નવું જાણવાનું કદાચ મળે. તેવી બાબતોમાં પૂર્વગ્રહ કે મતાગ્રહ રાજવામાં આવે, તો સત્ય પર આચ્છાદન વળી જાય છે.

નરસિંહ મહેતાનો સમય સંવત ૧૪૭૦થી ૧૫૨૬ સુધીનો ગણાય છે.

ભાસણ : સંવત ૧૪૬૦થી ૧૫૭૦

નરસિંહ મહેતા ઉપરાંત બીજા કેટલાક લેખકો થઈ ગયા હશે, પણ આપણને આજ સુધીમાં ઘોડા જ જાણવામાં આવ્યા છે. અભ્યાસ અને શોધખોળ ચાલુ રહેશે, તેમતેમ બીજા જાણવામાં આવશે. હમણાં પણ ઘોડાઘણાની માહિતી મળી છે. નરસિંહ મહેતાની સાથોસાથ પણ કદાચ ભોમો રહે, તેવો એક લેખક ભાસણ છે.

તે સિદ્ધપુર-પાટણનો રહેવાસી હતો. સંસ્કૃતમાં લખાયેલા ગદ્યકાવ્ય 'કાદંબરી'નું તેણે ગુજરાતીમાં પદ્યરૂપે ભાષાંતર કર્યું છે-અક્ષરશઃ ભાષાંતર તો નથી, પણ વાર્તા, વર્ણન વગેરેનો મુખ્ય-મુખ્ય ભાગ આવી જાય તેવો અનુવાદ છે. તે પુસ્તક ભંડારમાં પડી રહ્યું, એટલે તે સંબંધે માહિતી રહી નહિ. વળી વિષય પણ એવો

કે સંસ્કૃતના સારા પંડિત સિવાય બીજાને સમજ પણ ન પડે; એટલે તે પુસ્તકની ભાષા મૂળ સ્વરૂપમાં જળવાઈ રહી અને અસલ પ્રમાણે જ તે છાપવામાં આવ્યું, એટલે જૂની ભાષા જાણવાની આપણને સગવડ રહી.

ભાલણે ‘કાદંબજી’ ઉપરાંત ‘સપ્તશતી’, ‘નળાખ્યાન’, ‘દશમસ્કંધ’ વગેરે લખ્યું છે. ખાસ તો તેનાં રામબાળલીલાનાં પદો ખુબ ગમી જાય તેવા છે. તે પદોમાં બાળભાવનું વર્ણન, માતાની બાળક માટેની અધીરજનું અને ચિંતાભરી લાગણીનું વર્ણન, લોકો બાળકોમાં અને બાળકની રમતમાં કેવો રસ લે છે, તેનું વર્ણન, બાળકોની રમતોનું વર્ણન વગેરે એવી સરસ રીતે લખાયું છે, કે તે પદો એકદમ જ પ્રિય થઈ પડે છે.

ભાલણ ઉપરાંત બીજા લેખકો પણ હળવેહળવે જાણવામાં આવતા જાય છે.

## બીજા થોડા લેખકો :

કાવ્યસ્થ કવિ કેશવે ‘કૃષ્ણલીલામૃત’ કાવ્ય લખ્યું છે. એ કવિ પ્રભાસપાટણનો રહેવાસી હતો અને સંવત ૧૫૨૯માં હયાત હતો.

સંવત ૧૫૪૦માં લખાયેલ ‘હરિલીલાધોડશકળા’નો લેખક જાણીએ તે જ અરસામાં થયો છે. સંસ્કૃતમાં લખાયેલા એક પુસ્તક પરથી જાણે આ કળાઓ લખી છે. તેમાં લાગવતનો સાર કાવ્યરૂપે લખ્યો છે. સંસ્કૃતના આધાર પરથી એ લખાયેલ હોવા છતાં, કેમ જાણે સ્વતંત્ર લખાણ હોય, એવી જ છાપ પડી રહે છે.

સંવત ૧૫૧૨માં પદ્મનાભે ‘કહાનડદે પ્રખંધ’ લખ્યો છે, તેમાં યુદ્ધનું વર્ણન છે. એક ગદ્યને વેરો ઘાલવામાં આવે છે તે વિષે લખાણ છે. હથિયારોની માહિતી, લડાઈની તૈયારીઓ અને લોકોના યુદ્ધસમયના મનોભાવ વિષે લખાણ હોઈ, નવી જાતનું આહિત્ય રજૂ કરનારું તે પુસ્તક ઠીક પ્રચાર પામી રહ્યું છે.

આ ઉપરાંત પણ હરસેવક નામના લેખકનું ‘મયણુરેહા રાસ’

નામનું પુસ્તક છે; જયશેખરે ‘ત્રિભુવન દીપક પ્રજાંધ’ લખ્યો છે; હીરાનંદે ‘વસ્તુપાલ તેજપાલ રાસ’ લખ્યો છે; જનાર્દનનું ‘ઉપાહરણ’, કર્મણું મંત્રીકૃત ‘સીતાહરણ’, કેાઈ અન્નપુયા લેખકનેા ‘વસંતવિલાસ’, લાવણ્યસમયકૃત ‘વિમળપ્રજાંધ’ વગેરે લખાણો હવે જાણવામાં આવ્યાં છે. તેમાંનાં કેટલાંક તો છપાઈ પણ ગયાં છે. બીજા પણ કેટલાંક લેખકો હજી અન્નપુયા રદ્દા હોય એ બનવાનોગ છે. બૂનું તે બધું જ સોનું ન ગણીએ, તોપણ સંભવ છે, કે કેાઈક સત્વશાળી પણ અંધારામાં દટાઈ રહ્યો હોય. વધારે શોધખોળ અને આગ્રહભર્યા અભ્યાસની હજી જરૂર છે, એ તો દેખીતું જ છે.

એ બધાં લખાણમાંથી ખાસ ઊંચા ગુણો વણા થોડામાં જ છે. સાલણીની 'કાદંબરી' જેવું સુદર લખાણ પણ હવેના જમાનામાં બહુ પ્રચાર પામે એવું નથી. જે જે જૂના લેખકો અને જૂનું સાહિત્ય હવે પ્રકાશમાં આવતું જાય છે, તે બધું ટકાવી રાખવા જેવું સાગ્યે જ ગણાશે. અસ્થાસીઓ માટે તો તે અવશ્ય ઉપયોગી થઈ પડશે; વિદ્યાર્થીઓને પણ શોધખોળ માટે ઉપયોગી બનશે; સામાન્ય જનસમુદાયમાં નરસિંહ-મીરાના કાવ્યો જેટલા લોકપ્રિય છે અને સદાકાળ લોકપ્રિય રહેવાનાં છે, તેવું ઇતર સાહિત્ય માટે થવાનો સંભવ નથી.

મીરાંબાઈની કૃતિઓ પ્રમાણમાં થોડી છે, પરંતુ લોકમાનસને અસર કરવાનો શુભ તેની બધી જ કૃતિઓમાં બહુ ઊંચી પ્રતિભા છે. નરસિંહ મહેતાનાં પ્રસાદિયાંની પેઠે મીરાંબાઈનાં લજનો શુજરાતી હૃદયને તક્ષીન બનાવવામાં બહુ સફળ થયા છે. મીરાંબાઈની વાણીમાં એવું મનમોહક આકર્ષણ છે, તેના સ્ત્રીહૃદયના સાવસયાં ઊસરામાં એવી તો મોહની છે કે તે દરેકના હૃદયને એકદમ વશ કરી લે છે.

મીરાંબાઈનાં લખાણમાં વિષયવૈવિધ્ય કશું નથી તે તો ભક્તિની ધૂનમાં તલ્લીન છે, કૃષ્ણની સાથે જ તે હમેશાં પોતાનો વખત ગાળે છે, કૃષ્ણના અહવાસમાં આનંદ માણે છે; કૃષ્ણના વિરહથી થતી લાગણી પ્રદર્શિત કરે છે. આત્મકથાના ઇસારા એકાદ-બે કાન્યમાં છે, પરંતુ તે કાવ્યોમાં પણ, માળામાં સ્વયં હોય છે તેમ, કૃષ્ણ અને કૃષ્ણની ભક્તિ પ્રેરણારૂપ, કાવ્યમાં પ્રાણ રેડનાર સાવરૂપ, સર્વત્ર હાજર જ હોય છે. મીરાંબાઈને જ્ઞાન કે ઉપદેશ, આનંદ કે ઉલ્લાસ, ધર્મ કે ફરજ-એકેની દરકાર નથી. તે તો ભક્તિમાં મસ્ત અને કૃષ્ણસેવામાં મગ્ન રહે છે. ભક્તિની ધૂનમાં તન્મય બની લજનો ગાવાં, કૃષ્ણ સાથે આક્ષાત્કાર અનુભવવો અને જીવનને કૃષ્ણના ચરણમાં, કૃષ્ણ સાથે એકરૂપ થવામાં ગાળવું, એ જ એની મજા છે, એ જ એવું જીવન છે. 'કાનુકો ન જાણે માગ પીડ',

‘નહિ દે વિસાજ’ હરિ’, ‘ઘેલાં અમે ભલે થયાં’, ‘સતસામાનુ રસણું’ વગેરે લજનોના ભાવ અને તેના રસપ્રવાહ ગુજરાતમાં એટલા બધા પરિચિત અને પ્રિય થઈ રહ્યા છે કે મીરાંબાઈનાં બસો-અઢીસો જેટલાં જ કાવ્યો હોવા છતાં ગુજરાતી જનતાને મન મીરાંબાઈ તો અનન્ય ભક્ત અને ઉત્તમ કવિ તરીકે જૂળ પૂજ્ય બની રહેલ છે.

નરસિંહ મહેતાનાં કાવ્યોની પેઠે જ મીરાંબાઈનાં કાવ્યો પણ આજ આપણને જે ભાષામાં મળે છે, તે ભાષામાં લખાયાં નહોતાં. તેના સમયમાં મેવાડ, મારવાડ, માળવા, ગુજરાત, સૌરાષ્ટ્ર વગેરે પ્રદેશમાં બોલાતી ભાષા એકસરખી હતી, એટલે જ મીરાંબાઈનાં લજનો અને ગીતો સર્વાત્ર પ્રચાર પામી શક્યાં; પરંતુ જેમજેમ જમાના ફરતા ગયા અને ભાષામાં પણ હળવે હળવે ફેરફાર થતા ગયા, તેમતેમ મીરાંબાઈનાં પદો તત્કાલીન સ્વરૂપ લેતાં ગયાં. કંઠાપકંઠ યાદ રાખી પ્રચાર પામતા સાહિત્યમાં આવા ફેરફાર થયા જ કરે છે. મીરાંબાઈનાં પદોમાં તો બે પ્રકારના ફેરફાર થયા છે. ગુજરાતમાં બોલાતાં તેનાં પદો ગુજરાતી સ્વરૂપ પામતાં રહ્યાં; તેમ જ પદો મેવાડ, મારવાડ અને ઉત્તર હિંદમાં રહ્યાં, તે પદો હળવેહળવે હિંદી સ્વરૂપ લેતાં ગયાં. મીરાંબાઈનાં પદો જેમ ગુજરાતી ભાષામાં છે, તેમ જ હિંદી ભાષામાં પણ છે.

મીરાંબાઈ મેડતાના રાઠોડનાં પુત્રી હતાં અને ચિનોડના કુંભારાણના પુત્ર ભોજરાજજી સાથે તેમનાં લગ્ન થયાં હતાં. ભોજરાજજી લગ્ન પછી તરત જ રણમાં પડ્યા, એટલે મીરાંબાઈ વિધવા થયાં. પિતાના ઘરની કૃષ્ણભક્તિમાં મીરાંબાઈનું મન નાનપણથી જ ચોંટીલું હતું, એટલે મીરાંબાઈને વૈધવ્યદશાથી ખાસ કાંઈ દુઃખ-શોક થયાં નહિ; તે તો કૃષ્ણભક્તિમાં જ જીવન સમર્પણ કરી રહ્યાં હતાં, એટલે સંસારના સુખભોગ માટે તેમના હૃદયમાં અવકાશ જ નહોતો. લજનકીર્તન ગાવાં અને સાધુસંતોને ભેગા કરી ભક્તિમય જીવન ગાળવું, કૃષ્ણની સેવા, કૃષ્ણ સાથે સહવાસ



અને આખરે કૃષ્ણને જ દેહ સમર્પણ કરી કૃષ્ણમાં જ સમાઈ જવું, એ માટે જ મીરાંબાઈ જીવી રહ્યાં હતાં. રજવાડામાં રાજની રીતે રહેવા માટે તેમને સમજાવવા પ્રયત્નો થયા, પરંતુ મીરાંબાઈને કશી જ અસર થઈ નહિ, કુટુંબીઓ અને સંસારીઓ તરફથી કનડગત વધવા લાગી, એટલે મીરાંબાઈ રાજકુટુંબ અને સ્વજન-સ્વદેશ છોડી, કૃષ્ણના ચરણમાં જ જીવન ગાળવાનો નિશ્ચય કરી દ્વારકામાં જતાં રહ્યાં અને ત્યાં રણુછોડરાયજીના ધામમાં શેષ જીવન ગાળ્યું. રાજકુટુંબીઓએ પાછા કુટુંબમાં આવવા ઘણીવાર વિનવણી કરી, પણ મીરાંબાઈએ દ્વારકા છોડ્યું નહિ. હંતકથા એમ કહે છે કે રાણાજીના અત્યાચરણને વશ થઈ, મીરાંબાઈએ દ્વારકાં છોડી સ્વદેશ આવવા હા પાડી અને તેઓ રણુછોડરાયજીની છેવટની પરવાનગી લેવા મદિરમાં ગયાં, તે મદિરમાંથી પછી પાછાં આન્યાં જ નહિ, રણુછોડરાયજીના શરીરમાં જ સમાઈ ગયાં ।

મીરાંબાઈના જીવન સંબંધે પહેલાં તો પુષ્કળ મતભેદ હતા, પણ હવે નિશ્ચિત રીતે મનાય છે કે તેમનાં લગ્ન સંવત ૧૫૭૩માં થયાં હતાં, એટલે જન્મ સંવત ૧૫૬૦ના અરસામાં થયેલો હોવો જોઈએ. અવસાન માટે કોઈ ૧૬૦૩નું વર્ષ માને છે અને કોઈ તો તે ૧૬૦૦ સુધી હયાત હતાં એમ કહે છે.

નાકર : સંવત ૧૫૫૦-૬૦થી ૧૬૩૦-૪૦

મીરાંબાઈ દ્વારકામાં લક્ષ્મિમય જીવન ગાળતા હતાં, તે સમયમાં વડોદરામાં નાકર નામનો એક વૈશ્યકવિ આખ્યાન ઉપર આખ્યાન લખી, બ્રાહ્મણને આપી, બ્રાહ્મણને આજીવિકા માટે સગવડ કરી આપનો હતો.

પ્રેમાનંદ પહેલાં પણ આખ્યાનકાર થઈ ગયા છે અને કોઈ કોઈએ તો સંખ્યાબંધ આખ્યાનો લખેલા છે, પરંતુ તે આખ્યાનોમાં સાહિત્યશુભ નહિ હોવાથી, તે બધાં ક્ષણજીવી જ રહ્યાં. નાકરનાં આખ્યાનોમાં પણ કવિત્વ કે મત્ત્વ જેવું કંઈ જ નથી. કોડોને

આપણા સમાજને માટે કેટલું સંતોષકારક ગણાવું બેઠએ ! વસ્તો નાનો હતો ત્યારે કોઈ સાધુની સંગત થઈ જતાં, સાધુ સાથે ચાલી નીકળ્યો. ગુરહાનપુરમાં સાધુના અખાડામાં રહી, ત્યાગી બની, સાધુજીવન ગાળ્યું. તેના લખેલા (સંવત ૧૬૫૩) ‘શુકદેવઆખ્યાન’-માં ખાસ ગુણો તો કાંઈ નથી, પણ તેના જેવા લખનારા ઉત્પન્ન થાય એ આપણા સમાજ માટે ખૂબ સૂચક બાબત છે, એ ધ્યાનમાં લેવું બેઠએ.

આ પ્રકરણમાં ગુજરાતી સાહિત્યના પ્રારંભકાળના લેખકોમાંથી થોડાની પિછાન આપવામાં આવી છે. જે જે લખાણનો ઉલ્લેખ કરવામાં આવ્યો છે, તેમાંનાં ઘણાં પ્રગટ થઈ ગયાં છે. તેમાંથી કેટલાંક જે કે સહેલાઈથી મેળવી શકાય તેવાં નહિ હોય, તોપણ લગભગ બધાં જ લભ્ય તો છે જ. નરસિંહ-મીરાંનાં તો સહેલાઈથી મેળવી શકાશે. સાલણ અને નાકરનાં પણ હવે મળી શકે એવી સગવડ થઈ છે. બીજાં તો ઘણાંક ‘બૃહત કાવ્યદોહન’માં છપાયાં છે. ‘બૃહત કાવ્યદોહન’ના પણ હવે કોઈ કોઈ ભાગ અપ્રાપ્ય છે, એટલે ગુજરાતી સાહિત્યના અભ્યાસમાં મુશ્કેલીઓ વધવા લાગી છે; પરંતુ વાંચનારા વધે, તો પ્રકાશનમાં સરળતા થાય, એ આશા તો અમર છે જ. હળવેહળવે ગુજરાતી માટે શોખ વધતો જશે અને ગુજરાતી વાચકો પુસ્તક ખરીદવાનો શોખ વધારતા જશે, એમ માનવું એ જ સંતોષ આપનારો માર્ગ છે.

## પ્રકરણ ૨ : પ્રેમાનંદયુગ

સાહિત્યની ઉત્પત્તિ આત્મસંતોષ માટે થાય છે, એ જેટલું ખરું છે, તેટલું જ ખરું એ પણ છે, કે બીજાઓને ઉપદેશક અને માર્ગદર્શક બની, પોતાનું વર્ચસ્વ પ્રકાશમાં લાવવું, એ પણ સાહિત્યની ઉત્પત્તિમાં કારણરૂપ હોય છે. નરસિંહ-મીરાં જેવા ભક્તો આત્માનંદને માટે જ લખે છે; પરંતુ તેમનાં લખાણમાં પણ વાચકો અને શ્રોતાઓનો ખ્યાલ નથી હોતો એમ નહિ. સાહિત્ય-માત્રની ઉત્પત્તિમાં પરોપદેશ મૂળરૂપે થોડોઘણો તો હોય છે જ. લોકોમાં પ્રસરી રહેલ ઢંલ અને ઢાંગની ટીકા કરી, ઘટતો બોધ આપવો એને એ સાહિત્યસર્જકો પોતાનું એક કર્તવ્ય જ સમજે છે. કેટલાક સીધી રીતે તેવી જ પ્રવૃત્તિ કરે છે; કેટલાક આડકતરી રીતે લખી તે હેતુ સિદ્ધ કરવા મથે છે. અખાએ છપ્પા દ્વારા એ જ કામ કર્યું છે; પરંતુ અખાની પહેલાં પણ માંડલુ નામના બંધારા જ્ઞાતિના એક લેખકે ‘પ્રબોધબત્રીશી’ લખી, અખાના જેવું જ કામ કર્યું છે. માંડલુ સંવત ૧૫૨૫-૫૦ના અરસામાં થયો હશે, એમ મનાય છે. તેના પછી સો-સવાસો વર્ષે અખાએ તેવું જ સાહિત્ય ઉત્પન્ન કર્યું છે. લોકોને રુચિકર થાય અને વધારે અસર કરે તેવું નવું સાહિત્ય ઉત્પન્ન થાય, એટલે જૂનું સાહિત્ય વિસરાઈ જાય છે. અખાના છપ્પા લોકપ્રિય થતાં, માંડલુની ‘પ્રબોધબત્રીશી’ ભુલાઈ

હોય છે તેવું જ નહિ, પણ ત્યાગી, વેરાગી અને ધાર્મિક જીવન ગાળનારાઓમાં પણ કેવો દંભ, કેવા અનાચાર અને અત્યાચાર, કેવાં પાપસર્થાં આચરણ પેસી ગયાં હોય છે, તે વિષે પણ દાખલા-દર્શાવતી એલે ઠીક સત્યપ્રકાશ પાડ્યો છે. છપ્પા બધા મળી ૭૪૬ છે, પણ તેટલામાં તો સત્ય જ્ઞાન, વાજબી ટીકા, 'દોષોનું' પ્રાકલ્ય, શુભોની પ્રશંસા, ઉત્તમ બોધ-એવું ઘણુંઘણું લખી નાખ્યું છે. અખાની શૈક્ષી સંશિષ્ત અને અર્થઘન હોઈ, કોઈકોઈ વાર સમજવી મુશ્કેલ થઈ પડે છે, છપ્પા કરતાં બીજાં લખાણમાં કોઈક વિસ્તાર અને વિવેચન વધારે છે, તેમ જ બીજાં લખાણો વેદાંતના જ્ઞાનપ્રચારને માટે હોઈ, સામાન્ય વાચકને દુર્ઘટ લાગે તેવાં છે, 'પંચીકરણ', 'અએગીતા', 'શુર-શિષ્યસંવાદ', 'અનુભવખિન્દુ' અને કેટલાંક સજનો વગેરે બધાં જ્ઞાનવિષયક હોઈ, તેના વાંચનારા વિરલ જ હોય એ સ્વાભાવિક છે.

અખો જ્ઞાતિએ સોની હતો; ધંધો પણ સોનીનો જ કરતો હતો. એ ચારિત્ર્યવાન અને પ્રમાણિક હતો અને કારીગરીમાં પણ કુશળ હતો. તેની હોશિયારી અને નીતિની કદર તરીકે તેને ટંકશાળનું કામ મળ્યું હતું. તેવા કામમાં જશ કરતાં અપજશ વધારે મળે છે, એ અનુભવ કમસાગ્યે અખાના નસીબમાં પણ હતો. આખરે તેના ચારિત્ર્યની ઘટતી આંકણી થઈ અને તે નિર્દોષ ઠર્યો; પરંતુ તે બનાવથી અખાને સસાર પર અભાવ આવી ગયો. વિરાગી વૃત્તિ કરાવનારા બીજા પણ પ્રગણો બન્યા હતા. તેની બહેનના અઠાળ અવસાનથી તેને જીવન-મરણનો કોયડો બહુ ગૂંથવણસરેલો લાગ્યો. વળી, એક બાઈને તેણે ધર્મબહેન માની હતી. તે બાઈને અખાએ એક કંઠી કરી આપી. તે કંઠી બહુ કિંમતી લાગવાથી, બાઈને વરુમ પડ્યો કે સોનું શુદ્ધ હશે કે કાંઈ ભેગ હશે; એટલે તેની કસોટી કરાવી. કસોટીમાં સોનું શુદ્ધ ઠર્યું, કંઠી બહુ કિંમતી ઠગી. તે કંઠીને કસોટી માટે કાપવી પડી હતી, એટલે તે પાછી સમી કરવા તે બાઈએ અખાને જ આપી. અખાના બહુવામાં બધી હકીકત

આવતાં, તેને સંસારી લોકો પર અને સંસારી જીવન પર તિરસ્કાર આવ્યો. તે કામધંધો છોડી વેરાગી થઈ નીકળી પડ્યો અને ગુરુની શોધ કરવા લાગ્યો. તેમાં પણ ખડુ નિરાશ થયો. ગુરુઓ ધન હરે, પણ કોઈ જાતનો ખરો લાલ ન આપે એવા લાગ્યા. પૈસો હોય તો સામું જીવે, એવા ગુરુઓ અને ધર્મચાર્યો બેઈ અખાને જૂળ કંટાળો આવ્યો; પણ જ્ઞાન મેળવવાની તેની ભૂખ બેરદાર હતી, એટલે તે સાધુ-વેરાગીઓમાં અને ધર્મના ઉપદેશકોમાં જૂળ લામ્યો. છેવટે તેને સાચો ગુરુ મળ્યો—તેની પાસેથી તે જ્ઞાન મેળવી કૃતકૃત્ય થયો. દંભ, ઢોંગ અને સ્વાર્થી જીવનમાં જ આખું જગત દૂભેલું હતું; છતાં તે જ જગતમાં કોઈ વિરલા સંતપુરુષ પણ હોય છે જ. બે ખરું જ્ઞાન મેળવવું હોય, શાંતિ મેળવવી હોય, તો તેવા કોઈ સાચા ગુરુને મેળવી, હરિ, ગુરુ અને સંતની સેવા કરો, તો જીવન સફળ થશે, એવો ઉપદેશ અખાતે જૂળ આપ્યા કર્યો છે.

સંવત ૧૬૭૧થી ૧૭૩૦ સુધી અખાનો જીવનઅવધિ માનવામાં આવ્યો છે.

**પ્રેમાનંદ :** સંવત ૧૬૬૨થી ૧૭૬૦

પ્રેમાનંદ ગુજરાતના કવિઓમાં શ્રેષ્ઠ ગણાય છે. તે હોતો તો આખ્યાન કરનારો માણસ હતો, પણ તેનાં આખ્યાનો એટલાં તો રસપૂર્ણ અને તેથી લોકપ્રિય થઈ ગયાં હતાં, કે તેની ગણના કવિ તરીકે થતી આવી છે અને કવિઓમાં પણ તેને પ્રથમ સ્થાને મૂકવામાં આવે છે.

આખ્યાનકારો તો પ્રેમાનંદની પહેલાં પણ થયા હતા અને પછી પણ થયા હતા; પરંતુ પ્રેમાનંદનાં આખ્યાનોમાં સામાન્ય સમાજને રુચિકર થઈ પડે એવા ઘણા ગણ્યા છે. તેનાં કોઈ કોઈ આખ્યાનમાં સારું કવિત્વ છે. રસભરી લેખનશક્તિને લીધે પ્રિય થઈ પડવાનો ગુણ તો ઘણાં આખ્યાનોમાં છે; એટલે પ્રેમાનંદને જે પ્રશંસા અને જે કીર્તિ આપવામાં આવે છે, એ ઘણું અંશે યોગ્ય છે.

હરહરમેશના જીવનમાં જ્ઞાન અને વિનોદ આપનારાં કોઈ-કોઈ સાધનોની જરૂર લોકોને લાગે છે. આગલા વખતમાં સંસ્કૃત કથાઓને ગુજરાતીમાં કહી સંભળાવનારા બ્રાહ્મણો મારફત આ જરૂર પૂરી પડતી. આવી કથા કરનારા પુરાણીઓ કહેવાતા. કથા-વાર્તા માટે ઘણે ભાગે પુરાણોનો આશરો લેવામાં આવતો, એટલે કથાસદ્ધો પુરાણીઓ કહેવાતા. હળવેહળવે તે બધા બ્રાહ્મણોમાંથી જ કોઈ કોઈ એવા નીકળ્યા, કે જે સંસ્કૃત પરથી કથા કહેવાને બદલે, ગુજરાતીમાં કથા કહેવા લાગ્યા, અને લોકોને વધારે આનંદ પડે માટે તે કથા ગાઈને કરવા લાગ્યા. ગાવામાં સાથે તાલ માટે એક માણુ—ત્રાંખાની મોટી ગાગર—રાખતા. આંગળીમાં વેઢવીંટી પહેરતા અને તે વતી ગાગર પર તાલ આપી રણુકાર ગજવતા. આવી કથા ગાનારાઓ માણુસદ્ધને નામે ઓળખાતા. રાત્રે મોટા ચોકમાં મોટી મેઢની એકઠી થતી. રાતની આવી કથામાં રસ લાગવાને લીધે, પુરાણીઓનાં કથાવાચન ઘટતાં ગયાં અને સારાસારા માણુસદ્ધો નો પુરાણીની આજીવિકાને નડતરરૂપ પલ્લુ થતા.

પ્રેમાનંદ આવો માણુસદ્ધ હતો. તેનાં આખ્યાનોમાં રસ અને સાહિત્યશુભુ કાંઈક સારા પ્રકારનાં હતાં, એટલે તેનાં આખ્યાનો ખૂબ પ્રચાર પામતાં, વખણાતાં અને ઢેકઢેકાણે ગવાતાં.

‘દશમસ્કંધ,’ ‘મામેરુ,’ ‘નળાખ્યાન,’ વગેરે સંખ્યાબંધ આખ્યાનો તેણે લખ્યાં છે. ‘સુદામાચરિત્ર,’ ‘હંડી,’ ‘આરુ,’ ‘હરિશ્ચંદ્રાખ્યાન,’ ‘ચંદ્રહાસઆખ્યાન,’ ‘ઓખાહરણુ,’ ‘અભિ-મન્યુ,’ ‘સુધન્વા’ વગેરે ઘણાં ગણવાય તેમ છે; પણ હાલના જમાનામાં આવાં આખ્યાનો બહુ વંચાય એવો સંભવ ઓછો છે. પહેલાંના વખતમાં તો જીવનના ધાર્મિક પ્રસંગો સાથે આવાં આખ્યાનો વાંચવાના કમને ભેડી દેવામાં આવ્યો હતો—લોકોને કંઈક શ્રદ્ધા પલ્લુ હતી; પણ હવેના વખતમાં જમાનો એવો કરી ગયો છે કે શહેરોમાં તો લાગ્યે જ કોઈ આવાં આખ્યાનો તરફ

આકર્ષાય.” ગામડાઓમાં ક્યાંક ક્યાંક વંચાતાં હોય એવું અને—  
જે કે હવે તો ગામડાઓમાં પણ વિનોદ અને આનંદ મેળવવાના  
જૂના માર્ગો ભાગ્યે જ ટકી રહ્યા હશે.

પ્રેમાનંદનાં આખ્યાનો હવે તો ઘણે ભાગે સાહિત્યના  
અભ્યાસીઓના જ વાંચવામાં આવે છે. પ્રેમાનંદમાં રસ જમાવવાની  
આવડત ખુબ સારી છે; શ્રોતાઓને તન્મય કરી વાર્તારસને  
વિવિધ રીતે કેમ ટકાવી રાખવો અને શ્રોતાઓને થોડે થોડે વખતે  
કેમ રીઝવવા, એ પ્રેમાનંદ સારી રીતે બાંધે છે; એટલે પ્રેમાનંદ  
હંમેશાં સોક્રાટિય બની રહે છે; પરંતુ હવેના શ્રોતાઓ અને વાચકો  
મુગ્ધ બની જાય એવો સનાતન રસ કે જિંથું કવિત્વ પ્રેમાનંદમાં  
ખુબ ઝાઝું ન હોવાથી, હવે તો તેની કૃતિઓમાંથી ઘણી થોડી જ  
ટકી રહેશે. તેના સમયમાં આખ્યાનકાર તરીકે પ્રેમાનંદ સફળ  
હતો. શ્રોતાઓ પ્રસન્ન થઈ રહે એવાં આખ્યાનો એક પછી એક  
લખવાની તેની આવડત ખરેખર પ્રશંસનીય જ હતી. ગુજરાતીમાં  
થોડખંધ લખાણ તેણે લખી નાખ્યાં છે, એ પણ ખરું છે; પરંતુ  
તેનામાં કેટલીક ઊણપો પણ હતી; હસાવવા બેસે, ત્યારે તેને  
પાત્રતાનું ભાન રહેતું નહિ. સારાંસારાં અને પૂજ્ય પાત્રોની પાસે  
કોઈક વાર એવા હલકા આચાર ને ઉદ્ગાર કરાવે કે આપણને  
બુણ થયા વિના ન રહે. આવી ક્ષતિ તેના લખાણમાં આવતી, તે  
માટે જવાબદારી તેના જમાનાની પણ હતી એ સ્વીકારવું જોઈએ;  
પરંતુ તે બધું સ્વીકાર્યા પછી પણ ખરી કદર કરવા બેસીએ, ત્યારે  
તો કહેવું જોઈએ કે પ્રેમાનંદ મોટો અને ચમત્કારિક લખનારો હોવા  
છતાં તેના લખાણમાં જિંથું, નિર્દોષ, સાચું, સાહિત્ય ઘણું થોડું છે.  
સાહિત્યના અભ્યાસની દૃષ્ટિએ પ્રેમાનંદને મોટો કવિ ગણવાને બાધ  
ન ગણીએ, તોપણ તેની કૃતિઓમાંથી કેટલાની ગણના એકાંતશુદ્ધ  
અને ઉચ્ચ સાહિત્યમાં કરવી, એ હંમેશાં ચર્ચાસ્પદ જ રહેશે.

પ્રેમાનંદને નામે ત્રણ નાટકો છપાયાં છે. તે નાટકો ‘નળા-  
ખ્યાન’ વાળા પ્રેમાનંદનાં ન હોઈ શકે, એવી ભરદ્વાર શંકા

હકાવવામાં આવી છે. નરસિંહરાવે ‘પ્રેમાનંદનાં નાટકો’ એ નામનો એક મોટો લેખ લખી આશંકા રજૂ કરી છે. નાટકોને પ્રેમાનંદનાં જ ગણનારાઓએ એ શંકાના સમાધાન માટે પુષ્કળ રદિયાઓ આપ્યા છે. ખંને પક્ષે પોતપોતાના મતને વળગી રહેવાની દૃઢતાથી જ બંને ચર્ચા કરતા હોય એવું જણાય છે, એટલે નિકાલ થવાનો સંભવ લાગતો નથી. ગુજરાતી સાહિત્યનો લેખપ્રવાહ, તેમાં ધ્યેત્રી જુદીજુદી કૃતિઓ, ગુજરાતી જનતાના સંસ્કાર, પ્રેમાનંદનો પોતાનો જમાનો અને તેની આગળ-પાછળનું ગુજરાતીઓનું જીવન, ગુજરાતીમાં નાટકસાહિત્યનો અત્યંતાસાવ નાટકોને પણ અપાયેલું આખ્યાન એવું નામ, વગેરેનો વિચાર કરતાં સામાન્ય વાચકને એમ જ લાગે, કે પ્રેમાનંદ જેવા આખ્યાનકારને આ નાટકો જેવી ચમત્કૃતિ ક્યાંથી સગી ?

આ પ્રશ્ન જુદીજુદી રીતે જુદાંજુદાં દષ્ટિબિંદુઓથી, ખને તેટલી નિષ્પક્ષ સમતુલા બળવીને ચર્ચવા જેવો અવશ્ય છે. ‘પ્રારંભિકા’ના વાચકો માટે આટલું સૂચન જ ખસ છે. નાટકો નળાખ્યાનવાળા પ્રેમાનંદનાં હો કે ન હો, નળાખ્યાનવાળા પ્રેમાનંદનાં નહિ, તો કોઈ બીજા પ્રેમાનંદનાં હો-ગમે તેનાં હો, પણ તે ત્રણે સારાં, સુવાચ્ય છે; ગુજરાતી સાહિત્યભંડારમાં શોભે તેવાં છે; અભ્યાસ કરવા-કરાવવા લાયક છે; લલુનારાઓને આનંદ આપે તેવાં છે. ‘રોપદર્શિકા’, ‘દ્રૌપદીપ્રસન્નાખ્યાન’, ‘તપત્યાખ્યાન’-એવાં એ નાટકોનાં નામ છે.

પ્રેમાનંદના જીવન માટે પણ દંતકથાઓ પર જ આધાર રાખવાનો છે. નાનપણમાં તે ખુડથલ હતો; સદસાગ્યે કોઈ સત્પુરુષની સાથે સુયોગ થઈ જતાં બુદ્ધિ ખુબી ગઈ અને તે સારો લેખક થઈ ગયો. આખ્યાનો લોકપ્રિય થવા લાગ્યાં, તેમતેમ પૈસે-ટકે અને જીવનમાં સુખ અને સરળતા વધતાં ગયાં. લાપા માટે અસિમાન ખૂબ હતું એમ માનવામાં આવે છે. શિષ્યમંડળ અને પ્રશંસકમંડળ પણ મોટું હતું એમ કહેવાય છે. આખુલ્ય પણ



સારું ભોગવ્યું હતું. જન્મ સંવત ૧૬૯૨માં અને અવસાન સંવત ૧૭૬૦માં થયાનું મનાય છે.

શામળ: સંવત ૧૭૪૦-૪૫થી ૧૮૨૫-૩૦.

ચોક્કસ માહિતી માટે પૂરતી કાળજી રાખવામાં ન આવે કે ઘટતો શ્રમ લેવામાં ન આવે, તો ઘણીઘણી ભૂલો જમાનાઓ સુધી ચાલ્યા કરે છે. શામળના સંબંધમાં એવી ભૂલ ઘણી વખત ટકી રહી હતી. તેને પ્રેમાનંદનો સમકાલીન ગણવામાં આવતો-તેને ને પ્રેમાનંદને ઝગડો થયેલો હતો, એમ એક વખત માનવામાં આવતું; પણ અભ્યાસ સંગીન થતો ગયો તેમ જણાતું ગયું કે એ બધી માન્યતા ખોટી જ હતી.

શામળ વાર્તાકાર હતો અને એક વખત પ્રેમાનંદ જેટલી જ પ્રતિષ્ઠા ભોગવતો હતો. શામળની વાર્તાઓનો આધાર સંસ્કૃત વાર્તા કે દંતકથા કે લોકવાયકા પર હતો; પણ વાર્તાને આડકથા, ઉખાલું, પ્રશ્નોત્તરી વગેરેથી રસિક ખનાવવાની કુશળતા શામળની પોતાની જ હતી.

આખ્યાનો ઘણે ભાગે શહેરોમાં પ્રચલિત હતાં; વાર્તાઓ મુખ્યત્વે ગામડાંઓમાં પ્રચલિત હતી. ગામડાંઓમાં પણ લોકોમાં શોખ હોતો નોંધ્યો, સંસ્કાર હોવા નોંધ્યો, સારા-નરસાની કદર હોવી નોંધ્યો, સાધારણ સમજ પણ ઠીકઠીક હોવી નોંધ્યો-એમ શામળને મળેલી પ્રતિષ્ઠા પુરવાર કરે છે.

શામળની વાર્તાનાં વર્ણાણુ સાંભળી એક પાટીદાર એવા તો પ્રસન્ન થઈ ગયા કે તેમણે શામળને પોતાના ગામમાં ખેડાવી ખેડી ખાવા માટે થોડી જમીન આપી અને વાર્તાઓ લખવા માટે ખૂબ અનુકૂળતા કરી આપી.

પ્રેમાનંદનાં આખ્યાનો કોડે કોડે મળી ખૂબ આનંદથી સાંભળતા, તેમ શામળની વાર્તાઓ સાંભળવા પણ લોકો ખૂબ ભેગા થતા; પરંતુ હવેના જમાનામાં શામળની વાર્તાઓ પ્રિય

યવાનો સંભવ નથી. ગામડાંમાં કોઈ કોઈ શોખીન હશે અને ક્યાંક વંચાતી હશે. શામળમાં પ્રશ્નોત્તરી ગોઠવવાની ચતુરાર્થ છે, વાર્તાસ વહેતો રાખવાની આવડત છે. આડકથાઓ અને સામાન્ય બોધક દ્રુચકાઓથી શ્રોતાઓનો રમ ટકાવી રાખવાની ઢળ છે, વાર્તા ઉપર વાર્તા લખ્યા જવાની હોશિયારી છે. આવા શુભો હોવા છતાં હાલના જમાનામાં શામળની વાર્તા માટે આકર્ષણ રહેવાનો સંભવ નથી. શામળના લખાણમાં ગામડિયોનું જડાપણ છે અને સંસ્કારોમાં ગામડિયાપણ છે, વળી સાટે બોધક છપ્પા, પ્રાસ્તાવિક ઉપદેશ, વાર્તાનું અને પાત્રોનું વૈવિધ્ય, લખાવટમાં જુસ્સો-એવા એવા શુભો પણ છે છતાં હવે તેની વાર્તાઓ ભદ્ર લોકમાં વંચાય એવો સંભવ નથી ‘મદનમોહન’ જેવીને અભ્યાસક્રમમાં રાખી ટકાવી રાખવામાં આવે, એ એક જુદી વાત છે. ખાકી વાર્તાઓમાંથી તો સાહિત્યવાચનમાં ચાલુ રાખી શકાય, એવી બહુ જ થોડી છે. ‘વિદ્યાવિલાસિની’ જેવી કોઈક અપવાદરૂપ મળી આવે—ખાકી તો ‘ઉદ્યમકર્મસંવાદ’, ‘રાવણમંદોદરી-સંવાદ’, ‘અંગદવિદિ’ના જેવું લખાણ શાળાઓમાં ચલાવવાથી શામળને ટકાવી રખાય, અલ્પશિક્ષિત જનતામાં—ગ્રામજનતામાં—તેના શોખ હોય અને તે ચાલુ રહે એ જનવાન્નેજ છે, પણ શહેરવાસીઓમાં, ભદ્ર લોકોમાં, મંસ્કારી વિદ્યાર્થીઓમાં, શામળને ચાલુ રાખવાનો મોહ શિથિલ થતો જશે. તેના સમયની ભાષાના અભ્યાસ માટે શામળની કોઈ-કોઈ કૃતિ પસંદ કરવામાં આવે, ત્યારે પણ ઘટતી સમન્વૃત્તિ અને ટીકા આપવામાં આવે, તો જ અભ્યાસનો હેતુ સચવાય, એ ખામ યાદ રાખવા જેવું છે

વિચારો અને શામળનું લખાણ પ્રચલિત રીતરિવાજોથી જુદું પડતું છે.

શામળના જીવન સંખ્યાએ ખાસ કંઈ જાણવાજેતું નથી. મૂળ અમદાવાદ પાસે જેતલપુરનો તે રહેવાશી હોય; તેની વાર્તાઓથી ખુશ થઈ નડિયાદ પાસે માતર પરગણાના ગામ સુંજ-સિંહજ-ના પાટીદાર રખીદાસે તેને પોતાને ત્યાં બોલાવ્યો અને થોડી જમીન આપી પોતાને ગામ રાખી લીધો. ત્યાં તેણે સખ્યાખંધ વાર્તાઓ લખી. લખાણમાં પહેલી સાલ સંવત ૧૭૭૪ની છે અને છેલ્લી સંવત ૧૮૨૧ની છે, એટલે જન્મ માટે સંવત ૧૭૪૦-૪૫ અને મરણ માટે સંવત ૧૮૨૫-૩૦ની અટકળ કરવામાં આવે છે.

### અન્ય લેખકો:

સંવત ૧૬૭૦થી ૧૮૨૫-૩૦ સુધીના ગાળામાં બીજા પણ કેટલાક કવિઓ થઈ ગયા છે. ‘લગવદ્ગીતા’નું ગુજરાતી પદ્યમાં ભાષાંતર કરનાર નરહરિ, નરસિંહ મહેતાના જીવન વિષે લખનાર વિશ્વનાથ બની અને ગુજરાતીઓમાં જાણીતા થયેલા મહિનાઓનો લખનાર રત્નો ભાવસાર-એ બધા આ સમયમાં જ થઈ ગયા છે. બે પારસી કવિઓ રસ્તમ અને નોશિરવાન પણ ઇતિહાસની અને ભાષાની દૃષ્ટિએ ખાસ જાણવા જેવા આ જમાનામાં જ થઈ ગયા છે.

### વલ્લભ મેવાડો: સંવત ૧૭૦૦થી ૧૮૧૧

વલ્લભ મેવાડો માતાના લક્ષ્મી તરીકે અને ગરખાના લેખક તરીકે આખા ગુજરાતમાં લગભગ અખા-પ્રેમાનંદ જેટલો જ જાણીતો થયો છે. માતાની લક્ષ્મી ગુજરાતમાં જૂના સમયથી પ્રચલિત હતી અને ગરખા પણ ગવાતા હોવા બેઠાં. વલ્લભ-મેવાડાના ગરખા લોકપ્રિય થઈ જવાથી આગળના બધા ભુલાઈ ગયા. વલ્લભના ગરખાઓમાં રાગ અને તાલનો જે વેગસર્યો સુમેળ છે, ગરખાના લયમાં અને પ્રવાહમાં જે ભુરસા અને ભેમ છે, તે વલ્લભની ઉપજાવેલી નવી જ સૃષ્ટિ હોય એમ માની શકાતું

નથી. જ્ઞાના કાળથી ગરબાઓ તો ચાલુ હશે જ. વલ્લભે તેમાં ઉત્સાહ, શૌર્ય, જુરસો વગેરે ઉમેર્યાં અને તેથી તેના ગરબા એટલા સરસ બન્યા કે તે જ ચાલુ રહ્યા અને આગળના ભુલાઈ ગયા.

માતૃભક્તિ ઉપરાંત વલ્લભે સમાજના અયોગ્ય રીતરિવાજ પર, કલિયુગમાં સમાજની અધોદશા કેવી થવાનો સંભવ છે એ પર, કન્નેડાં પર વગેરે પર ગરબા લખી કેટલીક ટીકા કરી છે અને જમાનામાં પેસી ગયેલી બદીઓ તરફ લોકોનું સાગ્રં ધ્યાન ખેંચ્યું છે.

તે રહેવાશી અમદાવાદનો હતો, પણ બહુચરા માતામા અનન્ય શ્રદ્ધા હોવાથી તે સુવાળમાં જ રહેતો. આયુષ્ય ઘણું સાગ્રં ભોગવ્યું હતું; જન્મ સંવત ૧૭૦૦માં હતો અને અવસાન સંવત ૧૮૧૧માં થયું હતું.

## પ્રકરણ ૩ : દયારામયુગ

સંવત ૧૮૨૫થી ૧૯૦૦ સુધીના પોણીસો વર્ષમાં ગુજરાતમાં જાણે ભક્તિ અને જ્ઞાનની તૃષા જૂળ વધી પડી હોય, એમ તે વર્ષોમાં કવિઓ અને ભક્તોએ ઉપદેશક પદો અને જ્ઞાનભક્તિનાં કાવ્યો લખવાની પ્રવૃત્તિ જૂળ કરી છે. સોડોને બોધ આપી તેમને સન્માર્ગે દોરવા, જીવનને આનંદ માણવાના અને સુખ ભોગવવાના પ્રસંગો આપવા, મનુષ્યજીવનને ભગવદ્ભજનથી અને પરોપકારી કાર્યોથી સંકળ બનાવવાની સલાહ આપવા, સેજકો પ્રેરાયા છે. સેજકોને આ કામથી પ્રતિષ્ઠા મળી છે; કાંઈ કાંઈ પ્રસંગે ધન કે આજીવિકાનાં સાધન પણ મળ્યાં હશે, પણ ઘણે ભાગે તો આત્મસંતોષ એ જ તેમનો મોટામાં મોટો બદલો છે. આ પોણીસો વર્ષમાં ઘણાઘણા કવિઓ, ભક્તો, જ્ઞાનીઓ પોતપોતાની રીતે જગતને બોધ આપવા અને તે કામ કર્યાંથી આત્મસંતોષ મેળવવા, પ્રવૃત્તિ સેવી રહ્યા છે.

આવા સેજકોમાંથી ખાસ જાણવા લાયક પ્રીતમદાસ, દયારામ, ધીરો અને ભોળો છે.

### પ્રીતમદાસ : સંવત ૧૭૭૫-૮૦થી ૧૮૫૪

પ્રીતમદાસ ભાટ હતો અને રામાનંદી સંપ્રદાયનો સાધુ થયો હતો. નાનો હતો, ત્યારે ગામમાં રામાનંદી સાધુઓની જમાત આવી હશે, તેની સાથે ભળી ગયો. જમાતના મહંતે તેને ભણાવ્યો અને ઘટતો બોધ પણ આપ્યો. ભણી રહ્યા પછી તે પાછો પોતાને ગામ સંદેસર આવ્યો; ત્યાં મંદિરમાં જ સ્થાનક રાખ્યું અને ભક્તિમાં જ જીવન પૂરું કર્યું. ગ્રામાન્ય ગ્રામવાસીઓ સમજી શકે માટે તેણે ‘ભગવદ્ગીતા’, ‘અધ્યાત્મ રામાયણ’, ભાગવતનો ‘એકાદશસ્કંધ’ વગેરે જ્ઞાનપ્રચારનું સાહિત્ય ગુજરાતીમાં ઉતાર્યું. તે

ઉપરાંત પદો, સજનો વગેરે પણ ખૂબ લખ્યાં છે. તેની સાપામાં ઝડઝમક, શબ્દાલંકાર બહુ સ્વાભાવિક રીતે આવી જાય છે; લખવાની ધાટી જોરદાર અને જુસ્સાભરી છે; રાગ અને ઢાળમાં મનોજમે મધુરતા લાવી શકે છે, તાલના સરસ લયને લીધે ગાનારાને ખૂબ આનંદ મળે છે; વિચારો બોધ આપનારા હોવા સાથે સર્વને ગમે તેવા અને પ્રેરણા આપે તેવા છે—આવાઆવા ગુણોને લીધે તેનાં ઘણાં ઘણાં પદો લોકોમાં પ્રિય થઈ પડ્યાં છે.

હરિનો મારગ છે ચરાનો, નહિ કાયરનું કામ જોને.

પ્રેમનો પંથ છે ન્યારો સર્વથી, પ્રેમનો પંથ છે ન્યારો.

લક્તિ જુગમાં કરે નર સોઈ, જાડે ધડ પર શીશ ન હોઈ.

વગેરે એનાં ઘણાંઘણાં પદો જનસમુદાયમાં અને સજન-મંડળીઓમાં ખૂબ ગવાય છે.

પ્રીતમદાસનાં પદોમાં સવિચાર, ઊંડી પ્રેરણા અને ઉત્તેજક બોધ સાથે આછુઆછું કવિત્વ ઠેકઠેકાણે ચમકારા કરી રહેલું માલુમ પડે છે. શબ્દાલંકાર અને અર્થાલંકારને લીધે તેની સાદી અને સરળ ભાષા સાચા શંગારથી ગોળી રહી છે; જીવનને વિશુદ્ધ કરવા, મનને ઉત્સાહપૂર્ણ કરવા, સન્માર્ગ માટે આગ્રહ રાખવા અને જીવતરને સફળ કરવા તેનું લક્ષણ એવું તો બોધક અને પ્રેરક છે કે તે શાળાઓના અધ્યાસકેગમાં રાખવાથી શીખનાર અને શીખવનાર બંધાને હાલકારક થયા વગર રહે જ નહિ.

પ્રીતમદાસની કૃતિઓનો ‘પ્રીતમની વાણી’—એવા નામથી એક સંગ્રહ ‘સરતુ’ સાહિત્યવર્ધક કાર્યાલયે’ પ્રગટ કર્યો છે, એટલે હવે તે સાહિત્ય સુલભ થયું છે.

પ્રીતમદાસના જન્મ સંબંધે તો કાંઈ ચોક્કસ માહિતી મળતી નથી; પણ તેનું અવમાન સંવત ૧૮૫૪માં થયું અને ત્યારે તેની ઉંમર ૭૫-૮૦ વર્ષની હતી એટલે તેનો જન્મ સંવત ૧૭૭૫-૮૦ના અરસામાં થયો હોય એમ માની શકાય.

**દયારામ :** સંવત ૧૮૩૩ થી ૧૯૦૬

પ્રીતમદાસ જ્ઞાની અને ભક્ત હોતા તેનો જ જ્ઞાની, ભક્ત અને કવિ, દયારામ પણ હોતો. પરંતુ બંનેની પ્રકૃતિ બહુ ભિન્ન હતી. પ્રીતમદાસ વેરાળી, સાધુ, અકિંચન હોતા; દયારામ સંસારી, ટાપટીપનો આગ્રહી, શોખીન અને ભોગવિલાસમાં રમનારો હોતા. દયારામ વલ્લભસંપ્રદાયનો હોતા. તેનું સાંપ્રદાયિક જ્ઞાન ઊંચી પ્રતિષ્ઠા હતું, પણ તે સાંપ્રદાયિક મર્યાદાઓમાં જ વિહાર કરનાર હતું. સાહિત્યશુભમાં દયારામની કૃતિ પ્રીતમદાસની કૃતિ કરતાં વધારે શિષ્ટ અને સંસ્કારી છે. તેની ગરબીઓમાં જુદાજુદા પ્રસંગની લાગણીનું મર્મસ્પર્શી લખાણ એટલું તો સુંદર અને એટલું તો મર્મવેધક છે કે તેની ગરબીઓ શુજરાતી સાહિત્યમાં જળ મૂલ્યવાન થઈ રહી છે.

તેની રીતે લાગણીઓને સ્પર્શ કરવાની કુશળતા હોવાથી દયારામનું લખાણ આકર્ષક અને છે. સારા સાહિત્યમાં તેની ગણના થાય છે અને તેથી ગુજરાતીના થોડા સારા કવિઓમાં તેને સ્થાન મળે છે.

દયારામને પ્રવાસનો ઘણો શોખ હતો. હિંદનાં, ચાર દિશાનાં ચારે તીર્થધામોમાં એ એકથી વધારે વાર જઈ આવ્યો હતો. પ્રવાસના શોખ જેવો જ તેને ભાષાઓનો પણ શોખ હતો. હિંદી અને સંસ્કૃત તો તે જાણતો; તે ઉપરાંત મરાઠી, પંજાબી અને કાંઈક ઉર્દૂ અને તેલુગુ પણ જાણતો.

તેનો જન્મ સંવત ૧૮૩૩માં અને અવસાન સંવત ૧૯૦૯માં થયેલ છે.

**ધીરો :** સંવત ૧૮૦૬ થી ૧૮૮૧

આ જ સમયમાં ધીરો અને ભોળે પણ થઈ ગયા છે. ધીરો જાતિનો ભાટ હતો, તે વડોદરા તાલે સાવલીનો રહેવાશી હતો; જન્મ સંવત ૧૮૦૯માં અને અવસાન ૧૮૮૨માં. તે જ્ઞાની હતો. તેને વેદાંત અને યોગનો અભ્યાસ સારો હતો તેણે કાફીઓ લખી છે. સંસારીઓને ઉપદેશ અને સત્ય જ્ઞાન આપવા તેણે કોયડા જેવા લખાણોનો ઉપયોગ કર્યો છે. 'તરણા એથે ડુંગર રે, ડુંગર કાઈ દેખે નહિ'નાં જેવાં લખાણ જેને અવળવાણી એવા નામથી ઓળખવામાં આવે છે, તેવાં ધીરાનાં લખાણમાં પુષ્કળ છે.

**ભોળે :** સંવત ૧૮૪૧ થી ૧૯૦૮

ધીરો જેમ કાફી માટે વખણાય છે, તેમ ભોળે ચાખખાના લખનાર તરીકે જાણીતો છે. ભોળે કાઠિયાવાડમાં અમરેલી નજીકના કાઈ ગામડામાં જન્મેલો હતો, એમ માનવામાં આવે છે. અમરેલી પાસે કુતેહપુરમાં તથા જોડણ પાસે વીરપુરમાં એમ બે જગાએ એ રહેતો. જાતે કણુજી હતો. સાધુમંતો પાસેથી કે જતાઆવતા કાઈ મહાત્મા પાસેથી તેણે વેદાંત અને યોગ વિષે હીકહીક જ્ઞાન મેળવ્યું હતું. તેણે ખાસ અભ્યાસ કર્યો હોય એવું લાગતું નથી. તેની



સાપા અસલુ ગામડિયા જેવી જ છે અને જીવન પણ ગામડાંઓમાં અને ગામડિયાઓ વચ્ચે જ ગાળ્યું છે. પરંતુ તે ભક્ત તરીકે ઓળખાય છે એટલે તેનું જીવન સક્રિયપરાયણ, પરમાર્થી અને સેવાસાવી તો હોવું જોઈએ. સંસારમાં ખોટી રીતે ચાલનારાઓ ગુનેગાર જ છે અને તેવાઓને તો ચાખખાની સજા જ થવી જોઈએ, એમ માની તેણે જે ઉપદેશક પદો લખ્યાં છે, તેને ‘ચાખખા’ એવું નામ આપ્યું છે. તેના ચાખખા લોકોમાં શારે પ્રચાર પામ્યા હતા. ચાખખાએ ઉન્માર્ગગામીઓને દેકાણે લાવવાનું, દુષ્ટ દુરાચારીઓને સુધારવાનું અને સંસારના મોહમાં કસાયેલાને સદ્બોધ આપવાનું કામ સારું કયું છે.

આ ગાળામાં રામાયણવાળો ગિરધર, ચંડીપાઠના ગરખા-વાળો રણછોડજી દીવાન, સ્વામીનારાયણ સંપ્રદાયના નિબંધુજીનંદ, બ્રહ્માનંદ, દેવાનંદ વગેરે સાધુઓ અને બીજા પણ કેટલાક જ્ઞાની, ભક્ત અને કવિ થઈ ગયા છે, કેટલાક લેખકો તો માત્ર અકેક-બબ્બે પદોના જ લખનારા હોવા છતાં, તે પદો એવાં તો અજબ સત્ત્વવાળાં છે કે તેવાં એકબે પદથી જ તેઓ અમર થઈ ગયા છે. ‘ઓધવજી સંદેશો કહેજો શ્યામને’ નો લખનાર રઘુનાથદાસ, તિથિઓનો લખનાર રામૈયો, ‘કશી વાતનો ખરખરો, મંન નાણો’ નો લખનાર જૂખણ, ‘ખેડો આઈ ખૂડતો તારો’ નો લખનાર રાવો ભક્ત વગેરે અનેક થઈ ગયા છે. નિરાંત ભક્ત, બાપુસાહેબ ગાયકવાડ, ખુટિયો ભક્ત, નરસેરામ વગેરે ઉપદેશનું અને પ્રભુમય જીવનનું દ્યેય રાખી જીદીજીદી જગાએ ભજનો ગાતા અને લોકોમાં ખાર્મિક શ્રદ્ધા અને પવિત્ર જીવન માટેનું વાતાવરણ ચાલુ રાખ્યા કરતા. હમણાં પણ ગામડાંમાં ભક્તો ભજનની ધૂન લગાવતા હોય છે, પણ હવે જમાનો બદલાઈ ગયાથી, તેવા ભક્તોનો લાલ મેળવવા પ્રસંગો મળતા નથી. આપણી જીવનપ્રણાલિકા બદલાઈ ગયેલી હોવાથી, આપણે તેવા ભક્તોની દરકાર પણ કરતા નથી.

## પ્રકરણ ૪ : જીવનવિપર્યય

સંવત ૧૮૫૯-૬૦ : ઈ. સ. ૧૮૦૩-૪

ઈ સ. ૧૮૦૩-૪થી ગુજરાતની રાજકીય દશામા ખૂબ ફેરફાર થઈ ગયા અને તેની અમર લોકોના જીવન પર પુષ્કળ થઈ ભાષા અને સાહિત્યને પણ જુદો જ રંગ ચડવા લાગ્યો. ઈ સ ૧૮૧૮થી અંગ્રેજોનો અમલ શરૂ થયો. અંગ્રેજ ભાષા અને અંગ્રેજી ભણતર દેશમા દાખલ થયા. રાજ્ય કરનારા હોવાને લીધે અંગ્રેજો તરફ પૂજ્યભાવ રહેવા લાગ્યો અને તેને પરિણામે તેમના સરકાર અને આચારવિચાર માટે મોહ ઉત્પન્ન થયો. અંગ્રેજો સાથે પરિચય વધવા લાગ્યો, તેમતેમ આપણા મોટા લોકો અંગ્રેજોના પ્રશસક અને પૂજક બનવા લાગ્યા જે કાંઈ અંગ્રેજનું કે નવું, તે મારું, અને જરૂરું તે ખરાબ અને તેથી સુધારવાલાયક, એવી આપણી મનોદશા થવા લાગી. ઈ. સ. ૧૮૩૦-૩૫થી તો નવા ભણતરને લીધે, નવા સહવાસને લીધે, નવા મોહને લીધે, જે જીવનપ્રવાહ દેશમા ફેલાવા લાગ્યા, તેથી શહેરોમા, મોટા લોકોમા, ચરકારી અમલદારોમા અને તે અમલદારોની જ્યાંજ્યા અસર પહોંચે, ત્યાં-ત્યાં વિદેશીનો પ્રચાર ખૂબ થતો ગયો.

તે જમાનામા લોકોને અંગ્રેજોનું સીધું જ્ઞાન તો થોડું હતું માત્ર અંગ્રેજોનો આડકતરો પરિચય થવા લાગ્યો હતો, પણ મોટા લોકોને અંગ્રેજો અને તેમની રીતભાત માટે એટલું બધું માન ઉત્પન્ન થયું હતું કે અંગ્રેજોના જીવનનું, તેમની રીતભાતનું અને તેમના સરકારોનું અનુકરણ કરવું, એ સુધારો ગણાયો અને તેવો સુધારો દાખલ કરનારા સુધારક ગણાવા લાગ્યા.

દેશના જીવનમાં જે વિપર્યય દાખલ થયો હતો—થતો હતો—નેની અસર લેખકો અને કવિઓ પર થઈ પહેલાના વખતમા

ધાર્મિક સંસ્કાર, ધાર્મિક ઉપદેશ અને જીવનને પવિત્ર અને જીંચું બનાવવાની ભાવના હતી, ત્યારે હવે જીવનને સુધરેલું, ઉપયોગી, અને સંસારી સંસ્કારોમાં રસ લેતું કરવાની ભાવના ઉત્પન્ન થઈ.

જૂના આચારવિચાર તથા જ દેવા ભેધએ, એવી સલાહ આપનાર નર્મદાશંકર, કરસનદાસ મૂળજી, મહીપતરામ, દુર્ગારામ મંછારામ (૧૮૦૯—૧૮૭૬) વગેરે સુધારકો ગુજરાતને સુધારવા તનતોડ મહેનત કરી રહ્યા હતા. ભાષણો દ્વારા, નિબંધો અને લખાણો દ્વારા, કવિતા દ્વારા, માસિકો અને ચોપાનિયાં દ્વારા લોકોને તેઓ બોધ આપતા હતા અને જીંઘતા દેશને જગાડવા પ્રયત્ન કરતા હતા.

આ સુધારકો બે પ્રકારના હતા. થોડાક ઉશ્ર, ઉતાવળિયા, અને કડક હતા, તે થોડાક ધીમેધીમે સમજૂતીથી કામ લેનારા હતા. નર્મદાશંકર, કરસનદાસ વગેરે બોલવામાં અને ચાલવામાં તડ અને ફડ કરનારા હતા; મહીપતરામ, નવલરામ વગેરે લોકોને

ખુશખુશ થઈ જતા અને તેની કવિતાના વખાણનારા ખની, તેનો ફેલાવો કરવા તત્પર થઈ જતા. નર્મદાશંકરની કવિતાથી લોકો એટલા બધા પ્રમત્ત થયેલા હતા કે સુખઈમા અને સુરતમા કવિ એટલે નર્મદાશંકર એમ જ લોકોની માન્યતા થઈ ગઈ હતી.

નર્મદાશંકરની કવિતામાં કાયમ ટકે તેવું કવિત્વ થોડું જ છે. છતાં, તેવી કવિતા કરનારા પણ તે સમયે બહુ થોડા હતા. વળી, તેની કવિતામાં જુસ્મો અને સુધારાનો બાધ એવા હતા કે તે જમાનામાં સુધારાના પવનને લીધે, નર્મદાશંકરની કવિતાં લોકોને અનુકૂળ વાચન પૂરું પાડતી. જમાનો જ હજી અધ્ધરશિક્ષિત હતો. એટલે નર્મદાશંકરનું લખાણ અસરકારક નીવડતું. આને લીધે તે જમાનામાં નર્મદાશંકરને કવિ ગણવામાં આવતા, પરંતુ હવે નર્મદાશંકરની કવિ તરીકેની આંકણીમાં ફેર પડી ગયો છે. કવિ તરીકે નર્મદાશંકરની કિંમત લલે બહુ ઓછી કરવામા આવે, પણ ન્યાયની ખાતર કહેવું જોઈએ કે તે જમાનાના આગ્રહી, ઉત્સાહી અને અવિચ્છાંત કાર્યકર તરીકે તો તે હમેશા માન્ય અને પૂજ્ય જ ગણાશે. ઘણીઘણી બાબતોમા પહેલ કરનાર નર્મદાશંકર છે, એ વસ્તુસ્થિતિ તો અન્યથા થઈ શકે તેમ નથી.

ગદ્યલેખક નર્મદાશંકર પહેલા જ હતા-ગુજરાતીમાં જગતના ઇતિહાસને ઉતારનાર પણ તે પહેલા છે; ગુજરાતી કોશ કરનાર પણ તે પહેલા જ છે, ગુજરાતમા નવજીવનનો ડંડો વગાડનાર પણ તે પહેલા જ છે વળી, સુધારા સંબંધે પોતાના વિચારો ફર્યા, ત્યારે સુધારા સામે પોતાનો વિરોધ બહાર કરવાની હિમ્મત બતાવી નીડરતા અને પ્રમાણિકતાનું વિરલ દૃષ્ટાંત રજૂ કરનાર પણ તે જ હતા.

નર્મદાશંકર શૂંવીર, આગ્રહી, ટેકીલા, ચોખ્ખાબોલા અને નીડર હતા, પણ તેમનામાં દીર્ઘદષ્ટિ, તીવ્ર બુદ્ધિ કે જી ડો વિચાર કરવાની શક્તિ ઘણાં ઓછા હતાં. વાચન વિશાળ હતું, પણ વિવેક-દષ્ટિ સ્થૂલ જ રહી ગઈ હતી. તત્કાળ જે સૂઝતું તે ખરું માની,

તેનો ખૂબ આગ્રહ રાખતા અને ને પ્રમાણે આચરણ કરવા ઉતાવળા ધર્મ જતા.

જૂના વિચારવાળાના દંસ અને દુરાચરણથી તે જેમ ઊઠી જાય છે તેમ જ ન્યાયે તેમણે સુધારકોમાં બદી અને દુષ્ટતા જોયાં, ત્યારે પણ તે ખૂબ ઉશ્કેરાઈ ગયા અને સુધારો કાંઈ સાર કે અર્થવગરનો છે એમ માની લઈ જૂના વિચારના પ્રશંસક અને પૂજક બની ગયા. તેનો આ વિચાર પસંદો પ્રમાણિક હતો. પણ પહેલાં જેમ તેમણે જૂના વિચારવાળા તરફ ઉતાવળિયો વિરોધ કર્યો હતો, તેમ હવે સુધારકો સામે તે ઉતાવળિયો વિરોધ કરી બેઠા. નર્મદાશંકર શાંતિથી, ગંભીરતાથી દીર્ઘદષ્ટિથી વિચાર કરી શકે તેવી ઝૂઝમ બુદ્ધિ કે તીવ્ર સમજશક્તિ જ ધરાવતા નહોતા. તે પ્રમાણિક હતા, હિંમતવાન હતા, નીડર હતા, જીરવથી ભરેલા હતા; પણ ઊંડી વિચારશક્તિ કે સવિધ્યમાં નજર નાખી શકે તેવી તીક્ષ્ણ દષ્ટિ, કે ગંભીર શાંતિ તેમનામાં ન હોવાને લીધે તેમનું જીવન ક્ષણિક ઊલસાઓને જ વશ બની જતું. કાંઈક નવું કરવાનો તેમનો જીરવો ખૂબ જખ્ખર હતો. જુદાજુદા પ્રકારની કવિતા લખનારા તે લગભગ પહેલા હતા. આગળ કહ્યું તેમ કોશ, ગદ્ય, ઇતિહાસ, જીવનચરિત્ર, નિબંધ વગેરેના લખનાર પણ તે પહેલા હતા. અત્યંત આગ્રહી, ઉધોગી અને અત્યાંત કામ કરનારા હતા— શુજરાતમાં નવજીવનનો સંચાર કરાવનાર કાર્યકરોમાં તે મુખ્ય હતા. ‘જય જય ગરવી શુજરાત’ એ સાવના જગાડનારા હતા. ખરેખર, તે એક મહાન શુજરાતી હતા.

તેમની કવિતાઓમાંથી ‘શરવીરનાં લક્ષણ’, ‘વીરરસકવિતા’, ‘હિંદુઓની પડતી’, ‘સુરતની હકીકત’ એવી થોડી કૃતિઓ ટકી રહે તેવી છે. ગદ્ય લખાણમાં ‘શુજરાતીઓની સ્થિતિ’ અને બીજા થોડા નિબંધો તથા ‘ધર્મવિચાર’ અભ્યાસ કરવા લાયક છે. ‘નર્મકથા-કોશ’, જેમાં પુરાણનાં અને બીજાં જાણવાલાયક પાત્રોની પિછાન આપવામાં આવી છે, તે તો હજી સુધી અજોડ જ રહેલ છે—આવી-

આવી તેમની સેવાઓ ગુજરાત કદી ભૂલી શકે નહિ

તેમના સમયના સુધારકોમાં મુખ્ય કરસનદાસ મૂળજી (ઈ સ ૧૮૩૨-૧૮૭૧), મહીપતરામ ઉપરામ (ઈ સ ૧૮૨૬-૧૮૮૧), તથા દુર્ગાગમ મહારામને ગણાવવા બેઈએ કરસનદાસ મૂળજી અને મહીપતરામ તે વિલાયત જવાની પહેલ કરનારા હતા. જ્ઞાતિજનોના વિરોધ હોવા છતાં તેઓએ પરદેશગમન કર્યું હતું, એટલું જ નહિ પણ સુધારાના બીજા કામોમાં પણ તેઓ સારો રસ લેતા હતા. કરસનદાસ મૂળજી ખાસ તો 'લાયબલ કેસ' થી અમર થયા છે. વક્ષબી સપ્રદાયમાં કેટલીક બદીઓ પેસી ગઈ હતી, તે વિષે કરસનદાસે છઠેઓક ટીકા કરી કરસનદાસે બહુર કરેલી હકીકત ખોટી છે અને તેથી વૈષ્ણવના મહારાજની બદનક્ષી થઈ છે એમ ગણી વૈષ્ણવના મહારાજે કરસનદાસ પર નુકસાનીનો દાવો માલ્યો આ કેસમાં સાક્ષી આપવા માટે અને બીજી ગતે ઘણા લોકોને જ્ઞાતિજન તરફથી ખૂબ કનડગત થતી હતી, છતાં થોડાક દૃઢનિશ્ચી પુરુષોની નીડરતાને લીધે કેસ સાજોપાજ થાલ્યો આ કેસની સઘળી માહિતીવાળું 'લાયબલ કેસ' એ નામનું પુસ્તક પ્રગટ કરવામાં આવ્યું છે. સાહિત્ય સાથે એ કેસને કશો સબધ નથી, પણ અમાજ સાથે તે અવશ્ય છે એટલે વિદ્યાર્થીઓએ તે વાચી જવું બેઈએ કરસનદાસે સારા નિબધ અને ગૃહસારમાં ઉપયોગી થાય તેવી બાબતો વિષે બેનજી પુસ્તકો લખ્યા છે ખાસ ધ્યાન બેચે તેવું તે તેનું ઈંગ્લેન્ડના પ્રવાસનું પુસ્તક છે, વિલાયતના પ્રવાસે જનારા તે પહેલા જ હતા, એટલે તેમના પુસ્તકમાં આપેલી માહિતીથી આખા ગુજરાતને સાંગે લાભ મારો હતો.

સંબ્રહ્મ' નામનું તેમનું પુસ્તક ઉપયોગી માહિતીઓથી ભરપૂર છે.

આ બધાએ સુધારાનું જેવું કામ કર્યું છે, તેવું જ કામ કરનારા બીજા શાંત કાર્યકરો પણ હતા. તેમની કાર્યપદ્ધતિ જરા જુદી હતી; પણ ઉદ્દેશ તો એક જ હતો. દલપતરામ (ઈ. સ. ૧૮૨૦-૧૮૯૮) અને નવલરામ (ઈ. સ. ૧૮૩૬-૧૮૮૮) એ શાંત સુધારકોમાં શ્રેષ્ઠ હતા. દલપતરામે 'હુન્નરખાનની ચઢાઈ,' 'વેનચરિત્ર' અને 'કન્યાકેળવણી'ની તથા બીજી ગરબીઓમાં આપેલો બોધ બહુ કિમતી છે. દલપતરામનું સામાન્ય જ્ઞાન બહુ વિશાળ હતું, પણ કવિત્વ સાધારણ પ્રતિનું અને જીવિશક્તિ પણ સામાન્ય કોટિની જ હોવાથી, તેમની કૃતિઓ સરળ, સદ્બોધથી ભરેલી અને મનરંજન કરનારી હોવા છતાં ઊંચા કવિત્વની કે ઉત્તમ સાહિત્યની ગણનામાં આવી શકે તેવી નથી. સાધારણ જ્ઞાનવાળા પૃથગ્ જનને તો તે હંમેશાં રોચક થઈ પડશે. 'ફારખસવિલાસ,' 'વિજયક્ષમા,' 'હંસકાવ્યશતક,' 'ગમારખાવની,' 'સંપલક્ષ્મીસંવાદ,' 'અંગ-ઉદ્ધારનો ઝગડો' વગેરે કવિતાઓ ખૂબ રસથી વાંચનારા ઘણા મળી આવશે.

સમાજસુધારા માટે અને કન્યાકેળવણી માટે તો દલપતરામે રાતદિવસ કામ કર્યા જ કર્યું હતું. આજના જમાનામાં તેની કદર કરનારા થોડા છે, એ દિલગીર થવા જેવું છે.

દલપતરામ અંગ્રેજી ભણ્યા નહોતા, પણ ફારખસ સાહેબના સહવાસથી અંગ્રેજી સંસ્કારોની સારી માહિતી તેઓ પામ્યા હતા. તેઓ અંગ્રેજોના સારા પ્રશંસક હતા. અંગ્રેજી રાજ્યના ખરા વખાણુનારા હતા. તે જમાનો જ એવો હતો. અંગ્રેજના રાજ્યમાં શરૂઆતથી જ શાંતિ અને સ્થિરતા મળવા માંડ્યાં હતાં, તેથી અંગ્રેજી રાજ્ય માટે પૂજ્યભાવ અને પ્રેમભાવ પ્રગટ થયાં હતાં. આવા અંગ્રેજી રાજ્યમાં દરેક જણે પોતપોતાથી બનતું કરી દેશમાં શાંત, સંપત્તિ, સંપ વગેરેનો પ્રચાર કરવા મચી રહેવું બેઠાં એમ દલપતરામ માનતા, અને પોતે પોતાથી બનતું કરવા તૈયાર પણ હતા. ગુજરાત

વર્નાક્યુલર સોસાયટીનું કામ કરવા કોઈ લાયક માણસની જરૂર પડી, ત્યારે ફારબસ સાહેબે દલપંતરામને તે કામ ઉપાડી લેવા સૂચના કરી. દલપંતરામ તે વખતે સરકારી નોકર હતા. સરકારી નોકરીમાં પગારનો વધારો, પેન્શન, લોકોમાં મોભો વગેરે ઘણા લાભ હતા, છતાં તે નોકરી છોડી ગુજરાત વર્નાક્યુલર સોસાયટી જેવી ખાનગી સંસ્થાની નોકરી દલપંતરામે સ્વીકારી. દેશસેવા કે સાહિત્યસેવા ખાતર આવો ત્યાગ કરનારા ઘણા થોડા હોય છે. દલપંતરામની આવી મૂંગી સેવાઓની ગુજરાત કદર કરી શક્યું નથી, એ ગુજરાતનું કમલાગ્ય છે.

નર્મદાશંકર અને દલપંતરામ ખંનેના કરતાં વધારે બુદ્ધિશાળી, અભ્યાસી અને વધારે ગંભીર વિચારક હોવા છતાં નવલરામ શાંત અને મૂંગું કામ કરનારા હોઈ, તે જમાનામાં ખૂબ આગળપડતા ગણાતા નહોતા. બે સુધારાના વિચારમાં અને સાહિત્યની સેવામાં સંગીનતા અને ઉપયોગિતાની દૃષ્ટિએ બેઠે એ તો નવલરામનો ફાળો નાનોસૂનો નહોતો. જ્ઞાના રીતરિવાજો માટેનો તેમનો અણુગમે ‘ખાળલશ્મજત્રીશી’માં અને ‘ગરખાવાળી’ની કોઈ કોઈ ગરખીમાં પ્રકટપણે દેખાઈ આવે છે. દુર્ગારામ મહેતાજી તથા કરસનદાસ મૂળજીના જીવનચરિત્રની નોંધ લેતા તેમની સુધારા તરફની મનોદશા અને સુધારામાં તેમનો વિશ્વાસ આપણે બેઠે શકીએ છીએ. નર્મદાશંકરના વિચારપલટા પર ટીકા કરતા નવલરામે સ્પષ્ટ શબ્દોમાં જણાવ્યું હતું, કે ‘સુધારો મરી ગયો નથી અને મરવાનો પણ નથી. દેશમાં જેમજેમ શિક્ષણ અને કેળવણી વધતાં જશે, તેમ-તેમ સુધારો આગળ ને આગળ પ્રગતિ કર્યા જ કરશે.’ નવલરામની આ આગાહી કેટલી ખધી સફળ થઈ છે, એ આજનો જમાનો પુરવાર કરે છે.

નવલરામે કવિતા થોડી જ લખી છે. ઉપર જણાવી તે ઉપરાંત તેમણે કાલિદાસના મેઘદૂતનું ભાષાંતર કર્યું છે. તે ભાષાંતર તરફ સાક્ષરોનું કેમ દુર્લભ છે, એ સમજાતું નથી. કાલિદાસનો ભાવ



સારામાં સારાં સમજાવેલી ભાષાંતર જેટલો જ નવલરામ મેઘછંદમાં ઉતારી શક્યા છે. એ ભાષાંતર વિસારી દેવા જેવું નથી, એમ દરેક વાંચનાર કબૂલ કરશે. નવલરામની કવિતા થોડી હોવા છતાં, તેમની કૃતિમાં કવિત્વ છે, સુવિચાર છે, સદ્બોધ છે.

✓નવલરામનું ગદ્ય નર્મદાશંકરના ગદ્ય કરતાં વધારે સંસ્કારી, વધારે જોરદાર, વધારે અર્થવાહક અને વધારે રસભર્યું છે; છતાં હવે તો તેમનું લખાણ સંપૂર્ણ સંગ્રહ તરીકે સુલભ નથી, એ શોચનીય છે. તેમનાં ગ્રંથાવલોકનો સાહિત્યના વિદ્યાર્થીઓને ખુબ માર્ગદર્શક અને તેવા છે એટલું જ નહિ, પણ ગુજરાતીમાં પહેલા સંસ્કારી અવલોકનકાર તરીકે તે ખૂબ માનને પાત્ર છે. સામાન્ય માહિતી આપતા લેખો—જેમનો સંગ્રહ જૂની નવલગ્રંથાવલિના ચોથા ભાગમાં કરવામાં આવ્યો હતો તે—ઉપયોગી માહિતીથી ભરપૂર છે; સામાન્ય વાચકને તે લેખો આનંદ અને બોધ આપનારા છે.

તેમના શિક્ષણશાસ્ત્રને લગતા લેખો હમણાં જાણે તદ્દન છુટાઈ ગયેલા જ લાગે છે. નવલરામના લેખોને જૂનવાણી ગણી આજની નવીન પ્રગતિના પ્રશંસકો નવાં પુસ્તકોની શોધમાં નવલરામની સામે પણ જોતા નથી એવું લાગે છે. ખરી રીતે તો શિક્ષકોને અને શિક્ષકોને તૈયાર કરનારા, ટ્રેનિંગ કોલેજમાં કામ કરનારાઓને નવલરામનાં લખાણ આજ પણ પ્રેરક અને બોધક થાય તેવાં છે. જૂની નવલગ્રંથાવલિના ત્રીજા ભાગમાં શિક્ષણ અને કેળવણીને લગતા લેખોનો સંગ્રહ કરવામાં આવ્યો છે. નવલરામનાં નાટકો વિષે આ પુસ્તકના જ પ્રકરણ હમાં નોંધ લેવામાં આવી છે.

નવલરામના જેવા સંસ્કારી વિદ્વાન, સુશ્રુત અને વિવેકી દષ્ટિવાળોનો અભ્યાસ હમણાં થાય છે, તેથી વધારે થાય એ ઇચ્છવા જેવું છે.

આ ત્રણ મુખ્ય લેખકો ઉપરાંત પણ આ જમાનામાં બીજા કેટલાક વિદ્વાનો અને કાર્યકરો લોકોપયોગી સાહિત્ય પ્રગટ કરીને સારી સાહિત્યસેવા કરી ગયા છે. તેમાંથી રણછોડભાઈ ઉદયરામ

(ઈ. સ. ૧૮૩૮-૧૯૨૩), હરગોવિંદદાસ કાંટાવાળા (ઈ. સ. ૧૮૪૪-૧૯૩૧), ત્રજલાલ કાલિદાસ શાસ્ત્રી (ઈ. સ. ૧૮૨૫-૧૮૯૩), ઇચ્છારામ સૂર્યરામ દેશાઈ (ઈ. સ. ૧૮૫૭-૧૯૧૨), એ તો ખામ નોંધ સેવા લાયક છે. રણછોડસાઈ ઉદયરામે કવિતા લખી છે, નાટકો લખ્યાં છે, છૂટકછૂટક લેખો લખ્યા છે, એમ અનેક રીતે તેમણે પ્રવૃત્તિ કરી છે. તેમનો ઉદ્યોગ અને સાહિત્યશોખ અજબ પ્રતિનાં હતા. તેમની કૃતિઓમાંથી ‘રણપિંગળ’ અને જગતના જુદાજુદા દેશોના વ્યાપારની માહિતીવાળા પુસ્તકો ખાસ નોંધ સેવા જેવા છે. હરગોવિંદદાસ કાંટાવાળાએ ‘પાણીપત’ અને ‘વિશ્વની વિચિત્રતા’ એવાં બે નાનાં કાવ્યો લખ્યા છે. વાર્તાઓ લખી છે, સામાન્ય માહિતીના ખીન્ન પુસ્તકો પણ લખ્યાં છે. તેમનો ઉદ્યોગ પણ ખરેખર અત્યંત વિસ્મયકારક હતો. ખાસ સેવા તો તેમણે જૂના કાવ્યોને પ્રગટ કરીને કરી છે પહેલા પ્રાચીન કાવ્ય ત્રિમાસિક અને પછી ગાયકવાડ સરકારના આશ્રયથી પ્રાચીન કાવ્યમાળા, એ પ્રગટ કરવામાં તેમણે જે શ્રમ લીધો છે, તે ખરેખર યાદગાર છે. ઇચ્છારામ સૂર્યરામ દેશાઈએ પણ ‘જૂહત કાવ્યદોહન’ ના પ્રકાશનથી સરસ એવા ખજાનો છે. હરગોવિંદદાસ તથા ઇચ્છારામ બંનેના પ્રકાશનકાર્યમાં આજે આપણને અનેક ક્ષતિઓ લાગે છે, પરંતુ તે જમાનામાં તે બંનેએ અથાગ શ્રમ લઈ, જે કાર્ય કર્યું છે તે ખરેખર વખાણવાલાયક છે. અલખત, જમાનામાં પ્રગતિ થતી જાય તેમતેમ નવુંનવું સૂઝે—જૂઝું દોષવાળું લાગે—એ સ્વાભાવિક છે. તેવું થાય, ત્યારે જમાના પ્રમાણે સુધારાવધારા કરતા જવા બેઠાએ. પણ ભૂતકાળમાં થયેલા કામને, લેવાયેલા શ્રમને, ખતાવેલા ઉત્સાહને અન્યાય તો ન જ કરવો બેઠાએ

ત્રજલાલ કાલિદાસ શાસ્ત્રી સંસ્કૃતના પ્રખર પંડિત હતા. માગધી ભાષાના પણ જાણનારા હતા, અને ગુજરાતી ભાષાના વંશાવતાર અને ગુજરાતી ભાષાનાં વ્યાકરણ વગેરેના અભ્યાસ માટે સારો શ્રમ લેનારા હતા. તેમનાં લખેલાં ‘ગુજરાતી ભાષાનો

ઇતિહાસ' અને 'ઉત્સર્ગમાળા' એ બે પુસ્તકો નાનાં હોવા છતાં ખુબ મૂલ્યવાન છે.

આ ઉપરાંત આ જમાનામાં કેટલીક નવીનવી પ્રવૃત્તિઓ થઈ છે. નાનામોટા અનેક લેખકોએ કાવ્ય, વાર્તા અને ખીન્ન લખાણો કર્યાં છે અને તેમાંથી કોઈ કોઈ તો નોંધ લેવા જેવાં પણ છે. પરંતુ પ્રારંભિકામાં તો માત્ર ઉપરઉપરની માહિતી આપવાનું રાખેલું હોઈ, વધારે વિગત આપી નથી. છતાં 'કરણુધેસો' ની નોંધ લીધા વગર ચાલે જ નહિ. નંદશંકર તુળજશંકર (ઈ. સ. ૧૮૭૫-૧૯૦૫) તેના લેખક છે. તે પુસ્તક ઈ. સ. ૧૮૬૬માં પહેલીવાર પ્રગટ થયું છે. પહેલી આવૃત્તિમાં ભૂતપ્રેતની વાતો તે જમાનામાં જે માન્યતા હતી, તે પ્રમાણે લખવામાં આવી હતી; પરંતુ પાછળથી તેમાં સુધારો કરવાની જરૂર જણાઈ હતી. થોડીક ઐતિહાસિક હકીકતનો આધાર લઈ, તત્કાલની સમાજરચના, લોકોની ધર્મ, રાજ્ય, સંસાર તરફની મનોદશા અને લોકોમાં પ્રચાર પામી રહેલા સારાનરસા રિવાજો—એ સઘળાંની અસરકારક ભાષામાં પિછાન આપતું આ પુસ્તક લોકોમાં ખુબ જ પ્રિય થઈ પડ્યું હતું. લોકોને રંજન કરે તેવી આડકથાઓ, સ્થળ અને પ્રસંગનાં કેટલાંક સુંદર વર્ણનો, જુદાજુદા પ્રકારની નાનીમોટી માહિતીઓ વગેરેને ક્ષીધે 'કરણુધેસો' ખદા જ વાચકોને ઘણા લાંબા વખત સુધી પ્રિય થઈ રહેલો હતો. વિદ્યાર્થીઓ માટે શાળાપયોગી આવૃત્તિ કાઢી તેની ઉપયોગિતા ખૂબ વધારવામાં આવી હતી. હજી ગઈ કાલ સુધી તે પુસ્તક સર્વપ્રિય પુસ્તકોમાં સ્થાન પામી રહ્યું હતું. હવે જમાનો ફરી જતાં લોકોની મનોદશા અને જ્ઞાનમર્યાદામાં ખુબ પલટો થયો છે, એટલે હવે 'કરણુધેસો' અસલ કીર્તિ ટકાવી રાખે એવો સંભવ ઓછો છે. તોપણ આપણી પહેલી સુંદર નવલકથા તરીકે તો તે હંમેશાં માન અને સદ્ભાવથી સંભારી રખાશે.

## પ્રકરણ ૫ : અંગ્રેજ શિક્ષણનાં પહેલાં કૂળ

ઈ. સ. ૧૮૫૭માં મુખઈ યુનિવર્સિટીની સ્થાપના થઈ. તે પહેલાં અંગ્રેજોના અભ્યાસ માટે થોડીઘણી સગવડ હતી, પણ યુનિવર્સિટી સ્થપાયા પછી તેા અંગ્રેજ અભ્યાસ માટે દેશભરમાં ખૂબ આકર્ષણ વધી ગયું. અંગ્રેજ સંજોલાઓને સારી નોકરી મળતી, અને લોકોમાં પ્રતિષ્ઠા મળતી; એટલે અંગ્રેજ સંજોતર માટે મોહ ઉત્પન્ન થયો હતો. અંગ્રેજ સંજોલાઓનું માનસ અંગ્રેજ પ્રત્યે પક્ષપાતી અને અંગ્રેજો તરફ માનની નજરે જોનારું બની જતું હતું.

અંગ્રેજો આપ્યા તે પહેલાં દેશમાં સામાન્ય જ્ઞાનના પ્રચાર માટે અને જાંચા શિક્ષણની પ્રાપ્તિ માટે કાઈ સગવડ હતી નહિ. સંસ્કૃતના પંડિતો અને શાસ્ત્રીઓ, કે વૈદક કે જ્યોતિષના અભ્યાસી પોતપોતાને ઉપયોગી લાગે તેવું સંજોતર સંજોતા. ઘણેલાંજે બ્રાહ્મણો જ આવું સંજોતર સંજોતા, ઇતર લોકો તેા વ્યવહારજ્ઞાન અનુસવથી મેળવી લેતા. પુરાણવાચન, માણસદ્, લોકકથા વગેરે દ્વારા જ સામાન્ય જ્ઞાન મેળવાતું. સર્વને આકર્ષક બને એવી શિક્ષણવ્યવસ્થા નહોતી. જિલદું, બ્રાહ્મણો જે કાંઈ થોડુંઘણું સંજોતા તેથી એકમાર્ગી અને અસિમાની થઈ જતા. વગર સંજોલો પણ બ્રાહ્મણ હોય, તેા જ્ઞાનનો દાવો કરી બેસતો. પરિણામે દેશમાં એક તરફથી જ્ઞાનચંચતા તેમ બીજી તરફથી જ્ઞાતિઅસિમાન વધી ગયાં હતાં. દંભ, ઢોંગ, વદેમ અને મિથ્યાસિમાન વધી જવાને લીધે સંસારનું જીવન આદર્શ વગરનું અને ધ્યેય વગરનું બની ગયું હતું. સૌ પોતપોતાનાં કૂંડાળામાં એકરંગી જીવનમાં નિમગ્ન બની રહેતા અને તેમાંથી જે કાંઈ આધોપાછો ખસે, તેા તેના તરફ અંજોગમે અને તિરસ્કાર બતાવતાં.

આવા જમાનામાં, અંગ્રેજ જેવા પરદેશી લોકો રાજ્યકર્તા તરીકે સત્તાધારી થયા, એટલે સર્વ દેશી લોકો નવી અત્તાને તાજે

થયા એટલું જ નહિ, પણ અંગ્રેજી ભણતરથી ઉત્પન્ન થયેલી નવી પ્રજા અંગ્રેજોના પ્રભાવથી એવી તો દબાઈ ગઈ, એવી તો મોહમાં પડી ગઈ, એવી તો પામર બની ગઈ, કે અંગ્રેજોની પ્રશંસક જ નહિ, પણ પૂજક બની ગઈ-અંગ્રેજોના જાણે દાસાનુદાસ જેવી બની ગઈ.

અંગ્રેજોમાં લોકોને પ્રસન્ન રાખી, જીતી સેવાની હોશિયારી હતી. વળી અંગ્રેજી રાજ્યપદ્ધતિ દેશની જૂની પદ્ધતિ કરતાં એવી જુદી રીતની હતી, કે લોકોને જુબ રાહત અને શાંતિ મળ્યાં હતાં, એવો સંતોષકારક અભિપ્રાય દેશભરમાં ફેલાઈ રહ્યો હતો.

આવા વાતાવરણમાં દેશના સર્વ લોકો એકસરખો લાભ લઈ શકે તેવી શિક્ષણપદ્ધતિ અંગ્રેજોએ દાખલ કરી. ઉચ્ચ શિક્ષણનો લાભ આપવા માટે યુનિવર્સિટીની પણ સ્થાપના કરી. યુનિવર્સિટીની પરીક્ષાઓ અંગ્રેજી દ્વારા જ લેવાતી, એટલે અંગ્રેજોનો અભ્યાસ વધ્યો અને અંગ્રેજી ભણેલાઓ અંગ્રેજી ભાષાના અને અંગ્રેજી રીતરિવાજના વખાણનારા બનવા લાગ્યા. દેશભરમાં વાતાવરણ જ એવું થઈ ગયું, કે અંગ્રેજી ભાષા, અંગ્રેજી પહેરવેશ, અંગ્રેજી રીતભાત, અંગ્રેજી વસ્તુઓ, જે કંઈ અંગ્રેજી હોય તે બધું જ સરસ અને શીખવા, અનુકરણ કરવા, વસાવવા લાયક; અને દેશી એટલે અણઘડ, જંગલી, હલકું અને નિર્માદ્ય.

આ મનોદશા વાજળી નહોતી એમ માનનારા પણ કોઈ કોઈ નીકળી આવતા. સદ્ભાગ્યે યુનિવર્સિટીના ભણતરમાં સંસ્કૃતને સ્થાન મળ્યું હતું એટલે ઉચ્ચ શિક્ષણ લેનારાઓને સંસ્કૃતનો પણ અભ્યાસ કરવો પડતો. આ અભ્યાસથી એક લાભ એ થયો, કે કોઈ કોઈ તીવ્ર પ્રુદ્ધિવાળાને સત્યદર્શન થવા લાગ્યું. દેશમાં પ્રચલિત રીતરિવાજો, આચારવિચારો, આહારવિહાર બધા માટે તિરસ્કાર ઉત્પન્ન કરનાર જે વાતાવરણ સુધારકોએ ફેલાયું હતું, તે વાતાવરણ બદલવું બેઈએ; આપણા રીતરિવાજો અને આચારવિચારો તદ્દન અર્થશૂન્ય કે મૂર્ખાઈ ભરેલા નથી, પણ તે બધાની પાછળ કોઈક ઉચ્ચ

હેતુ રહેલો છે, એવી સમજ સંસ્કૃતના અભ્યાસથી આવવા લાગી. નવા સણુતરથી જુવાન સણેલાઓની મનોદશા જ એવી થતી, કે તેમના ઘણાં તો જૂનાને નિંદનારા જ થઈ જતા. સામાન્ય જનતાને તો જૂના માટે જ અદ્ધા હોય અને તે જૂનાનું જ પાલન કયાં કરે; તેથી સામાન્ય જનતા પર સુધરેલા વિચારો લાદવાના પ્રયત્ન અંગ્રેજી સણેલાઓ કરતા હતા. પરંતુ સદ્સાગ્યે તેવા સણેલાઓમાંથી પણ કોઈ કોઈ વિચારશીલ પંડિત જૂના-નવાને સુકાળ્યો કરનારો નીકળી પડતો. ગોવર્દ્ધનરામ માધવરામ ત્રિપાઠી (ઈ. સ. ૧૮૫૫ થી ૧૯૦૭) આવા એક વિદ્વાન ચિંતક હતા. તેમણે દેશમાં પ્રસરી રહેલી સુધારાના વિચારોની સાગસારતા લોકો પાસે રજૂ કરી અને પછી જૂના અને નવાના દષ્ટાંતો આપી શુ પસંદ કરવું એ લોકોને મમજાવ્યું.

નવા સણેલાઓમાં કોઈ કોઈ તો વળી એવા જનવાણી રહ્યા હતા, કે જે ‘નૂનું’ તે જ સાચું, એમ આગ્રહથી માની પુરાણપ્રેમી જ ખની રહ્યા હતા. મણિલાલ નભુભાઈ દ્વિવેદી (ઈ. સ. ૧૮૫૮ થી ૧૮૯૮) સંસ્કૃતના સારા અભ્યાસી હતા-યુનિવર્સિટીના શિક્ષણ દ્વારા જ આ જ્ઞાન મેળવેલું હતું, છતાં તે સુધારાના રીતરિવાજોથી ખડું વિરુદ્ધ હતા. તેમ સાટે નરસિંહરાવ મોળાનાથ (ઈ. સ. ૧૮૫૯-૧૯૩૭) અને રમણભાઈ મંડીપતરામ (ઈ. સ. ૧૮૬૮-૧૯૨૮) નવા વિચારોને સ્વીકારનારા અને સુધરેલા આચારને સેવનારા હતા. સણેલા અને તેથી સાગી પાયરી પામેલા આવા લોકોની અમર વધારે થાય, એ સ્વાભાવિક જ હતું. મનુષ્યમાત્રને નવીનતાનો મોહ ઝટ લાગી જાય છે. કેટલાક લોકો અંગ્રેજોના અનુકરણના રસિયા બન્યા હતા અને કેટલાક જૂનાં બધનોમાથી મળતી મુઝિથી સ્વતંત્રતાના બહાના હેઠળ સ્વચ્છંદી ખની રહ્યા હતા. ગોવર્દ્ધનરામ જેવા વિચારકને આ વાતાવરણે બહુ ચિંતનશીલ બનાવ્યા. સુધાગની અવગ્ય જરૂર હતી. જૂના રિવાજોમાં ક્યાંક ક્યાંક પેસી ગયેલા અનર્થો સમજવા બેઠાં અને દૂર કરવા બેઠાં

ખટપટ, જ્ઞાનચર્યા વગેરે અનેક ખાખતો પર થયેલું લખાણ દરેક વાચકને આનંદ આપનારું અને જીએ લઈ જનારું છે. ચર્યામાં કોઈ વાર પાડિત્ય આવી જાય છે, પ્રમંજોમાં કોઈ વાર મર્યાદાનું ઉલ્લંઘન થયેલું લાગે છે, અને કલ્પનાના વિહારો કોઈ વાર વધારે-પડતા જોવા અને તેથી અપ્રાપ્ય લાગે છે, છતાં શ્રદ્ધા રાખી, અભ્યાસની દૃષ્ટિ રાખી વચાચ, તો જીવનને નવો જ રંગ લગાડી દેવાની જીવી શક્તિ તે પુસ્તકમાં છે. ગોવર્ધનરામ વાર્તાલેખક, ગંભીર વિચારક અને ચિંતનપ્રેરક ઉપદેશક હોવા ઉપરાંત જોવા કવિ અને મહાન સમાજસુધારક હતા, એમ તે પુસ્તક ખતાવી આપે છે.

ગોવર્ધનરામે ‘સરસ્વતીચંદ્ર’ ઉપરાંત બીજું બહુ લખ્યું છે. ‘ક્ષીણાવતીની જીવનકલા’ અને ‘દયારામનો અક્ષરદેહ’ એ બે ચરિત્રનાં પુસ્તકો હોવા છતાં બન્ને દ્વારા જૂહુજીવનના અને કવિ-જીવનના જે ખ્યાલો રજૂ કરવામાં આવ્યા છે, તે ખૂબ અભ્યાસ કરવાલાયક છે, વાંચનારના જીવનને અત્યંત જાંડી અસર કરે તેવા છે. ‘સ્નેહમુદ્રા’ અને ‘સાક્ષરજીવન’ તો ગુજરાતી સાહિત્યની જોવામાં જોવી કૃતિઓમાં ગણના પામે છે. ‘સ્નેહમુદ્રા’ કાવ્ય છે; તેમાં પણ દેશોદ્ધાર અને તત્ત્વચિંતનનું તથા સૃષ્ટિ પદાર્થોના રહસ્ય-દર્શનનું એવું ગંભીર અને ઉત્કૃષ્ટ વર્ણન છે, કે તેની ખરોખરી કરી શકે એવું એકે પુસ્તક હજી સુધી ગુજરાતને મળ્યું નથી. તેમાં કોઈ-કોઈ જગાએ રસક્ષતિ જેવું લાગે, કોઈકોઈ જગાએ લખાણ કષ્ટ-ખાદ્ય લાગે, કોઈકોઈ જગાએ રચિલગ જેવો પ્રમગ લાગે, આવા આવા કેટલાક દોષો તે કાવ્યમાં માફમ પડે છે, પણ તેથી તે નીરસ છે, દુર્બોધ છે, કિલ્લ છે એમ સમજી, તેને પકનપાકનમાંથી ખાતલ કરવું એ તો માહિત્યના અભ્યાસમાં ખોટી ખયેલ પહોંચાડવા જેવું છે અંગ્રેજીનો અભ્યાસ કરતી વખતે ‘પ્રાઉનિંગ,’ ‘શેક્સ્પિયર,’ ‘એમર્સન’ વગેરેને મમજવા માટે શ્રદ્ધાપૂર્વક શ્રમ કરનારા વિદ્યાર્થીઓ અને વિદ્વાનો ‘સ્નેહમુદ્રા’ માટે શ્રદ્ધા રાખી શકતા

નથી, એ આશ્ચર્યકારક છે. ‘સ્નેહમુદ્રા’માં કુદરતનો પરિચય, તત્ત્વ-ચિંતન, દેશપ્રેમ, હંપતીપ્રેમ વગેરેના આલેખનમાં સુંદર કવિત્વ અને ઉદાત્ત ભાવની ઉચ્ચતાનો જે અનુભવ થાય છે, તે અત્યંત વિરલ જ છે.

‘સાક્ષરજીવન’ તો ગુજરાતી સાહિત્યના ઉત્તમોત્તમ ગ્રંથોમાં પણ અગ્રસ્થાને મુકાય છે. સાક્ષરતા એટલે શું, ખરા સાક્ષરો કેવા હોય, જગત સાક્ષરો પાસેથી કેવી જાંચી આશા રાખે છે, સાક્ષરો જ ખરા દેશહિતચિંતક અને ખરા દેશોદ્ધારક છે વગેરે પૂર્વ અને પશ્ચિમના મહાન નરોનાં દૃષ્ટાંતો આપી ગમજાયુ છે. સાક્ષરોનો ધર્મ સમજાવનાર અને તેની ખરી કિંમત કરનારું તે પુસ્તક કમસાગ્યે અધૂરું જ રહ્યું છે. આવા પુસ્તકને અઘરું ગણી વિદ્વાનો પણ વિસારી મૂકે, તો ગુજરાતીમાં સારાં પુસ્તકોના અભ્યાસને હિતે જન કયાંથી મળે ?



સાહિત્યવીરો છે. દરેકનું કામ જુદું હોવા છતાં, શુજરાતી સાહિત્યને સમૃદ્ધ કરવામાં દરેકનો હિસ્સો ઘણો મોટો છે.

### મણિલાલ નભુભાઈ:

મણિલાલ નભુભાઈ, આગળ જણાવ્યું છે તેમ, પુરાણપ્રેમી હતા. સુધારાના વિચાર અને આચાર તેમને આકર્ષી શક્યા નહોતા: બદલે તેમને તો બધા દોષદૂષ, ઉન્માર્ગગામી, અનર્થકારી લાગ્યા હતા, અને તેથી જૂના આચારોને વળગી રહેવા તેમણે જૂળ ઉપદેશ આપ્યો છે. તેમણે જૂના આચારોના રહસ્ય સમજાવવા લેખો લખ્યા છે, અને ‘નારીપ્રતિષ્ઠા’, ‘બાળવિલાસ’ વગેરે પુસ્તકો દ્વારા શુજરાતને સત્યદર્શન માટે જૂળ પ્રેરણા આપી છે. મણિલાલ તત્ત્વજ્ઞાની હતા; તેઓ સાંકરમતના રહસ્યદર્શક તરીકે વિદેશમાં સારી પ્રતિષ્ઠા પામ્યા હતા. વેદાંતના તત્ત્વજ્ઞાનને સૂફીમતનો રંગ આપી, તેમણે કેટલીક સુંદર કવિતાઓ કરી છે. ‘પ્રેમજીવન’ અને ‘અભેદોર્મિ’ ના નામથી બહાર પાડેલી કવિતાઓ પર તત્ત્વજ્ઞાનદર્શક ટીકાઓ મણિલાલે પોતે જ લખી છે—આ બન્નેમાંનાં કાવ્યો તથા બીજાં છૂટક કાવ્યો બધાં ભેગાં કરી, ‘આત્મનિમજ્જન’ એવા નામથી તેમને કાવ્યસંગ્રહ છપાવ્યો છે. ‘પ્રીતિ-પ્રેમ વંદુ’ જય જય વાણી, ‘અમે તો વેરાગી,’ ‘પ્રેમની ઝળક છાઈરે,’ ‘આંખ ભર્યે શું થાય ?’ ‘ઊડી જાતું ગાફિલ ગાલરા’ વગેરે કાવ્યોમાં કવિત્વ, તત્ત્વજ્ઞાન અને પ્રેમપ્રસંગોનું સંમિશ્રણ થયેલું હોઈ, તે કાવ્યો ઘણા લાંબા વખત સુધી જૂળ પ્રચાર પામી રહ્યાં હતાં.

મણિલાલની કીર્તિ તેમનાં કાવ્યોના કરતાં, તેમની ઈતર સેવાથી વધારે ટકી રહેશે. પહેલાં ‘પ્રિયવદ્ધા’ અને પછી ‘સુદર્શન’ દ્વારા સમાજસેવા અને સાહિત્યસેવાની જે લેખમાળા તેઓ પ્રગટ કરી રહ્યા હતા, તેથી આખા શુજરાતમાં સદ્વિચાર અને સત્ય જ્ઞાન માટે જૂળ પ્રવૃત્તિ થઈ રહી હતી. ‘નારીપ્રતિષ્ઠા’ અને ‘બાળવિલાસ,’ ઉપરાંત ‘શુભાખસિંહ’ નામની નવલકથા, ‘ચારિત્ર્ય’ નામનો નિબંધાત્મક ગ્રંથ, ‘કાન્તા’ નામનું સ્વતંત્ર નાટક, ‘માલતીમાધવ’

અને 'ઉત્તરરામચરિત' ના સાપાંતર વગેરે અર્નેક પુસ્તકો મળિલાલે લખ્યા છે આ બધાથી પણ જૂળ મહત્ત્વની સેવા કરનાર થયે 'શિક્ષાતસાર' મળિલાલનું અગ્રેષ્ઠ પુસ્તક છે. આર્થ તત્ત્વજ્ઞાનના દર્શનનો પરિચય આપનાર તે પુસ્તક ઉત્તમ માહિતી પૂરી પાડે છે એટલું જ નહિ, પણ તેમા સાધાની ગૌરવભરી શૈલી એવી તો ઉત્કૃષ્ટ છે, કે મળિલાલની કીર્તિને તે અથે અમર બનાવી છે.

### નરસિંહરાવ ભોળાનાથ :

મળિલાલનો પહેલો કાવ્યસંગ્રહ ૧૮૮૭મા બહાર પડ્યો, તે જ વર્ષમા નરસિંહરાવનુ પ્રથમ કાવ્યપુસ્તક 'કુસુમમાળા' પણ પ્રગટ થયું 'પ્રેમજીવન' સમકાલીન યશ મેળવવા કીક સાગ્યશાળી બન્યું હતું, પણ 'કુસુમમાળા' તો ગુજરાતી કવિતાને નવીન અવતાર આપનાર પુસ્તક ગણાયું-સ્વીકારાયું છે. અગ્રેષ્ઠ અને સંસ્કૃતના અભ્યાસથી મળેલા નવા સંસ્કારથી નરસિંહરાવના કાવ્યોએ તદ્દન નવું સ્વરૂપ મેળવ્યું હતું. વિષયોમાં નવીનતા હતી, સાધામા સંસ્કૃત અભ્યાસની અસર હતી, છંદ અને અલંકારના પ્રયોગમાં જૂના-નવાનો સાગે ઉપયોગ થયો હતો. આવા ગુણોથી તે કાવ્યો આહ્લાદક અને મોહક બન્યા હતા, એટલું જ નહિ પણ તેઓ ગુજરાતી કવિતાનો નવો જ પ્રકાર રજૂ કરનારા હતા નવી કવિતાના પહેલા પુસ્તક તરીકે ગુજરાતે તેને જૂળ વધાવી લીધું હતું. નરસિંહ, મીરા આદિ જૂના કવિઓથી જુદાપણું તો હતું જ, પણ નર્મદ-દલપત જેવા ગઈ કાલના કવિઓથી પણ આ કવિમા એવું જુદાપણું હતું, કે ગુજરાતી કવિતાએ નવો અવતાર ધારણ કર્યો એમ 'કુસુમમાળા' ના પ્રકાશનથી સર્વને લાગ્યું.

નરસિંહરાવનુ કાવ્યલેખન મંદ હોવા છતાં વર્ષો સુધી ચાલુ રહ્યું હતું. 'હૃદયવીણા', 'નૂપુરચંકાર', 'સ્મરણસંહિતા'—એ ત્રણે કાવ્યસંગ્રહોમા નવજીવનના વિચારો છે, નવસાહિત્યના ઉદ્ગારો છે, નવા ઘડતરના ચિહ્નો છે નરસિંહરાવ નવી કવિતાના આઘકવિ છે, નવી કવિતાના પિતા છે.

કવિ તરીકે જૂળ યશ અને અમર નામ મળેલું હોવા છતાં, નરસિંહરાવે કવિ કરતાં વધારે યશસ્વી કાર્ય અવલોકન દ્વારા અને ભાષાશાસ્ત્રના અભ્યાસ દ્વારા કર્યું છે. નવલરામ પછી પુસ્તકોનાં અવલોકનમાં શાસ્ત્રીય દષ્ટિ અને સાહિત્યની સેવા બને ચિહ્ન કરનાર નરસિંહરાવ જ છે. તેમના સ્વભાવમાં અમુક પ્રકારની ઉચ્ચતા હતી, કડક સ્પષ્ટવક્તાપણ હતું, અત્યંત આત્મવિશ્વાસ હતો અને કાંઈક અહંતા પણ હતી: એટલે અવલોકનો સ્વચ્છ અને નિર્મળ રહી શક્યાં નથી, પણ તેથી તેમની અવલોકનશક્તિની ઉચ્ચ કોટિ સ્વીકાર્યા વગર ચાલે નહિ. કેટલાક પ્રસંગસૂચિત નિબંધો પણ તેમણે લખ્યા છે. તેમના ગદ્ય લેખો ‘મનોમુદુર’ એવા નામથી ચાર ભાગમાં પ્રગટ પણ થયા છે.

અવલોકનકાર કરતાં પણ ભાષાશાસ્ત્રના અભ્યાસી તરીકેની નરસિંહરાવની શક્તિ અને નરસિંહરાવની સેવા ગુજરાતને બહુ ઉપકારક નીવડ્યાં છે. નવી કવિતાના તે જેમ પિતા છે, તેમ જ ભાષાશાસ્ત્રના અભ્યાસના પણ લગભગ પ્રથમ પંડિત જ છે. મજલાલ કાળિદાસ શાસ્ત્રીએ થોડું સંગીત કામ કરેલું છે અર્થ; પરંતુ નરસિંહરાવનાં વ્યાખ્યાનોથી ભાષાશાસ્ત્રના અભ્યાસને મળેલી પ્રેરણા બહુ વ્યાપક અને બહુ અસરકારક થશે એમ ચોક્કસ છે. તે વ્યાખ્યાનો અંગ્રેજીમાં અપાયાં હતાં. એ અંગ્રેજીમાંના એકનું ભાષાંતર મુંબઈની ફારબસ સભાએ પ્રગટ કરી, ગુજરાતી વાચકોની સારી સેવા બજાવી છે.

### કેશવલાલ ધ્રુવ :

ભાષાશાસ્ત્રના બીજા અભ્યાસી કેશવલાલ હર્ષદેરાય ધ્રુવ, મુંગા અને શાંત કામ કરનારા હતા. જૂના સાહિત્યના પ્રકાશનમાં જે ધીરજ, ઉદ્યોગ, કુશળતા અને કળા બેઠે, તે કેશવલાલમાં સારા પ્રમાણમાં અને જોડા પ્રકારનાં હતાં. સંસ્કૃતમાંથી ભાષાંતર કરવામાં પણ તેમણે અજબ શક્તિ બતાવી છે. ભાષાંતરકારમાં પણ કવિત્વ અને સર્જકશુદ્ધિ જરૂરનાં છે, એ તેમનાં ભાષાંતરો પરથી

આપણા જાણવામાં આવે છે. ‘મુદ્રા રાક્ષસ,’ ‘ગીતગોવિંદ,’  
 ‘વિક્રમોર્વશી’ના તથા ‘શ્રીહર્ષ’ અને ‘ભારત’નાં કેટલાંક નાટકો-  
 ના ભાષાંતરકાર તરીકે તેમની સેવા ખુબ ઉત્કૃષ્ટ પ્રતિની છે. ભાલભુ-  
 ની ‘કાદંબરી’ પ્રગટ કરવામાં અને પદ્મનાભના ‘કહ્વાનકદે  
 પ્રભંધ’નાં પ્રકાશનમાં કેશવલાલે જ મધળો શ્રમ લીધેલો છે.  
 અત્યંત માયાળુ, દોષરૂપ ગણાય તેટલી બધી નિરભિમાન વૃત્તિ,  
 ઠંડો, નરમ, સદ્ભાવપૂર્ણ સ્વભાવ અને માહિત્યના કામમાં  
 અત્રાત ઉદ્યોગ વગેરે ગુણોથી કેશવલાલ ખુબ માન્ય અને પ્રિય  
 બની રહ્યા હતા.

વિચારની સીંદૂર્યલરી સરળતામાં, કાવ્ય અને સંવાદમાં આવેલી સફળતાલરી ચાગતામાં અને એકંદરે નાટ્યસંયોજનમાં સચવાયેલી યોગ્યતામાં સારામાં સારું કળાવિધાન સાચવી શકેલ હોવાથી, ગુજરાતીમાં સારામાં સારાં પાંચ-સાત નાટકોમાંનું એક સફળ નાટક છે.

રમણુસાઈની લોકસેવા એટલા મોટા ક્ષેત્રમાં પ્રસરેલી હતી, કે તે સાહિત્યસેવામાં આટલું કામ કરી શક્યા, એ અચંખો પમાડે તેવી ખીના છે. સ્વભાવે પરગજુ અને માયાળુ, તદ્દન સાંદા અને સરળ હોવાથી, તેમને સમય રોકનારા લોકોનો પાર જ નહોતો. અનેક ખાજુથી જૂખ ખેંચાખેંચ થતી હોવા છતાં રમણુસાઈ ગંભીરતા અને શાંતિની સાથે સમયસૂચકતાથી અને સુવ્યવસ્થાથી લગભગ બધાને જ ઉપયોગી થતા, બધાને પોતાની સેવાનો લાભ આપતા.

તેમનાં સઘળાં લખાણોના સંગ્રહ ગુજરાત વર્નાક્યુલરે સોસાયટીએ બહાર પાડ્યા છે, એટલે અભ્યાસીઓ માટે સારી અનુકૂળતા થઈ છે.

આ સમયમાં સાહિત્યની સેવા કરનારા ખીજ નાના-મોટા અનેક કાર્યકરો થયા છે. વિધવિધ વિષયનાં પુસ્તકો પણ ઠીક લખાયાં છે. તે બધાંમાંથી અહીં તો માત્ર ‘કાદંબરી’ની નોંધ જ બસ થશે. ‘કાદંબરી’ સંસ્કૃત સાહિત્યમાં સમાસપ્રચુર અને પ્રલંબિની શૈલીનું એક સારામાં સારું પુસ્તક છે. અન્ય ભાષામાં તેનો તરજુમો કરવો એ બહુ મુશ્કેલ છે. તેનું ગુજરાતીમાં ભાષાંતર કરવામાં છગનલાલ હરિલાલ પંડ્યાએ સારી સફળતા મેળવી છે. ભાષાંતર અત્યંત સુંદર થયું છે; એટલું જ નહિ, પણ તે ભાષાંતરથી ભાષાનું નવીન પ્રકારનું સ્વરૂપ પ્રગટ થયું છે. નર્મદ, દલપત અને નવલરામના ગદ્યનું જે સ્વરૂપ હતું, તેથી ‘સરસ્વતીચંદ્ર’ અને નરસિંહરાવના ગદ્યનું સ્વરૂપ સારી પેઠે બદલાઈ ગયું છે. ગદ્યવિકાસના આ ક્રમમાં ‘કાદંબરી’ જૂજ મદદરૂપ થઈ છે. તે જ

પ્રકારની મદદ ભોળાનાથ સારાલાઈની ‘ઈશ્વરપ્રાર્થનામાળા’એ પણ કરી હશે ભાષાનો આ વિકાસ ધ્યાન ખેંચે તેવો છે.

યુનિવર્સિટીની પદવી લઈ, ઉચ્ચ જ્ઞાન મેળવી, તેનો પ્રચાર કરી ગુજરાતી સાહિત્યની સેવા કરનારા ખીજ પણ થયા છે. હરિલાલ હર્ષદરાય ધ્રુવ (ઈ. સ. ૧૮૫૬-૧૮૯૬), આનંદશંકર ખાપુસાઈ ધ્રુવ (ઈ. સ. ૧૮૬૮-૧૯૪૦), ઉત્તમલાલ કેશવલાલ ત્રિવેદી (ઈ. સ. ૧૮૭૦-૧૯૦૬), નર્મદાશંકર દેવશંકર મહેતા (ઈ. સ. ૧૮૭૧-૧૯૩૫), કૃષ્ણલાલ મોહનલાલ ઝવેરી (જન્મ : ઈ. સ. ૧૮૬૮)-એ બધાએ વિદ્યતાથી અને સાહિત્યસેવાથી ગુજરાતને સારો લાભ આપ્યો છે. હરિલાલ ત્રુવે કવિતા કરી છે, પણ કવિતા કરવા કરતાં પણ જુવાન કવિઓને ઉત્તેજન આપવાનું તેમનું કામ સાહિત્યસેવામાં બધારે ઉપયોગી થયેલું છે. ‘ચંદ્ર’ નામના માસિક દ્વારા નવીન કવિઓને ઉત્તેજન અને પ્રખ્યાતિ આપવાનું કામ તે બહુ ઉદાર ભાવથી કરતા અને તેથી નવા કવિઓ-ને ઉત્પન્ન કરવામાં આડકતરી ગેને તેઓ માધનરૂપ બન્યા હતા.

આનંદશંકરની પ્રખર અને અજોડ વિદ્યતા અને અધાક ઉદ્યોગને લીધે ગુજરાતી સાહિત્યને ખૂબ લાભ મળ્યો છે. ‘વસત’ માસિક દ્વારા લેખો લખી, સામાયિક ચર્ચા અને ઉત્કૃષ્ટ સમીક્ષા કરી, અગાધ વાચનનો અને ઊંડી તત્ત્વગ્રાહી શક્તિનો ગુજરાતને ખૂબ લાભ આપ્યો છે. આપણા દર્શનનો સરળ પરિચય, શુદ્ધ સાહિત્યની પ્રતિભા અને પ્રભાવલગી સમાલોચના અને દેશીવિદેશી વિચારોની મુકાબલાલગી સુદર માહિતી, ઉપરાંત અનેક તાર્કિક અને સાહિત્યગૌરવભર્યા લખાણથી ‘આપણો ધર્મ’ ગુજરાતી સાહિત્યમાં જમાનાઓ સુધી અદ્વિતીય ત્રથ ગણાયા કરશે ‘નીતિશિક્ષણ’, ‘ધર્મવર્ણન’, ‘શ્રીભાષ્ય’ વગેરે જુદાજુદા પ્રકારના અનેક પુસ્તકો અને લેખોથી તેમણે ગુજરાતી સાહિત્યની સાગી સેવા બજાવી છે.

ઉત્તમલાલ ત્રિવેદીની વૃત્તિ ક્રમભાગે ખીજ દિશામાં આકર્ષાઈ,

એટલે તે સાહિત્યમાં ઘણું થોડું કરી શક્યા. સ્થિર, ગંભીર વિચારક, સમતુલા સાચવી દરેક પ્રશ્નો નિર્ણય કરવાની અજબ શક્તિ ધરાવનાર, નિષ્પક્ષપાત ચિંતન અને સ્પષ્ટ વિચારપ્રદર્શન માટે જિંદગીમાં જિંદગી લાયકાતવાળા ઉત્તમલાલ સ્વસ્થ, શાંત, એકનિષ્ઠ કાર્યકર હતા. તિલકની ગીતાનુ શુજરાતીમાં તેમણે ભાષાંતર કર્યું છે. તે ભાષાંતર એવું તો સુદર અને યથાવિગ્ય થયું છે, કે એ એક જ કૃતિથી ઉત્તમલાલને ઉત્કૃષ્ટ પ્રતિભા સાક્ષરનો જશ પ્રાપ્ત થયો છે. તેમણે બીજાં જે-ત્રણ પુસ્તકો લખ્યાં છે, પણ તે તો ભુલાઈ જવાયાં છે. ‘સમાલોચક’ માં તથા ‘વસંત’ માં આવેલા તેમના લેખોનો સંગ્રહ થવાની બહુ જરૂર છે.

નર્મદાશંકર દેવશંકર મહેતા શક્તિશાળી અને સંસ્કારપુનિત હોવા છતાં તેમનું જીવન બીજી રીતે વ્યવસાયી હતું. એટલે તે સાહિત્યસેવા થોડી જ કરી શક્યા છે. તેઓ સાહિત્યમાં ‘અખાનું’ જીવન,’ ‘તત્ત્વજ્ઞાનનો ઇતિહાસ,’ ‘શાક્તસંપ્રદાય’ વગેરે લખીને કાંઈકાંઈ ઉપયોગી સેવા કરી ગયા છે; પરંતુ તેમની શક્તિના પ્રમાણમાં તે સાહિત્યને ઉચિત લાભ આપી શક્યા નથી.

કૃષ્ણલાલ મોહનલાલ ઝવેરી ફારસી અને બંગાળીના સારા પંડિત છે અને તેમણે તે બંને ભાષામાંથી બખ્ષે-ચરચાર સારાં પુસ્તકોનાં ભાષાંતર કરી શુજરાતી સાહિત્યને સારો લાભ આપ્યો છે. શુજરાતી સાહિત્યની પિછાન કરાવનારાં જે પુસ્તકો તેમણે અંગ્રેજીમાં લખ્યાં છે, જે બન્નેનાં શુજરાતીમાં ભાષાંતર થયાં છે. શુજરાતી સાહિત્યનું, શુજરાતી સમાજનું અને ઇતર પ્રકારનું જાહેર કામ કરવામાં હંમેશાં તત્પરતા બતાવી, એકનિષ્ઠાથી અને શુભ વૃત્તિથી બધાં કામમાં સહકાર આપી, તેમણે ખૂબ યશ અને પ્રતિષ્ઠા પ્રાપ્ત કર્યાં છે.

મુખર્ષી પુનિવર્સિટી સ્થપાયા પછી દુર્તમાં શિક્ષણનો લાભ મેળવી, તેનો લાભ શુજરાતને આપનારા આ બધા વિદ્વાનોએ, શુજરાતી સાહિત્ય અને શુજરાતી સમાજની જિંદગી સેવા બજાવી છે.

યુનિવર્સિટીના પદવીધરો જે બિચું સાહિત્ય આપી રહ્યા હતા, તે ઘણું ભાગે શહેરવાસી ભદ્ર ક્ષોડામાંના શિક્ષિત વર્ગમાં જ પ્રચાર પામતું હતું. શહેરની અલ્પશિક્ષિત જનતા અને ગામડાંમાં વસતા વિશાળ જનસમુદાયને તે સાહિત્ય સ્પર્શ પણ કરી શકતું નહોતું. તે વર્ગને ઉપયોગી થાય તેવું સાહિત્ય પણ ઠીકઠીક લખાયું છે. સામાન્ય અલ્પશિક્ષિત જનતાને અસર કરે અને તેને સુધારવામાં મદદરૂપ થાય, તેવું ઉપદેશક અને ઉપકારક સાહિત્ય રચનારાઓમાં શ્રીમત્ નૃસિંહાચાર્ય (ઈ. સ. ૧૮૫૪-૧૮૯૭), નારાયણ હેમચંદ્ર (ઈ. સ. ૧૮૫૫-૧૯૦૪), અમૃતલાલ પઢિયાર (ઈ. સ. ૧૮૭૦-૧૯૧૯), ઇચ્છારામ સૂર્યરામ (ઈ. સ. ૧૮૫૭-૧૯૧૦) ખાસ નોંધ લેવા લાયક છે. શ્રીમત્ નૃસિંહાચાર્યના 'ભામિનીભૂષણ'ના ભાગો, અમૃતલાલ પઢિયારના 'સ્વર્ગ'ના પુસ્તકો, ઇચ્છારામ સૂર્યરામપ્રકાશિત 'ચંદ્રકાંત' અને નારાયણ હેમચંદ્રના સંખ્યાબંધ પુસ્તકોએ જનસમુદાયને જ્ઞાન અને ઉપદેશની લહાણી કરવાનું બહુ સુંદર કામ બજાવ્યું છે.



## પ્રકરણ ૬ : નવી કવિતા

જોવર્ધનરામ, મણિલાલ, રમણુભાઈ-એ બધાએ કવિતાઓ લખી છે અને તે બધી જ યુગપરિવર્તનના રંગથી રંગાયેલી છે; છતાં નવા યુગની કવિતા પર અસર ઠરી શકે તેવું સત્ય તેમની કવિતામાં નહોતું. ગુજરાતી કવિતાને નવો અવતાર આપનાર અને નવ ગુજરાતને નવીનતાથી આકર્ષનાર અને અસર કરનાર તો નરસિંહરાવની કવિતા જ હતી. તેમની કવિતા સંખ્યામાં થોડી હોવા છતાં, તેની છાપ અને તેની અસર નવા યુગમાં ખુબ્બ થયેલ છે. મણિશંકર રત્નજી ભટ્ટ, બળવંતરાય ઠાકોર, હરિલાલ હર્ષદરાય ધ્રુવ જેવાને પણ પ્રેરણા અને પ્રકાશ નરસિંહરાવ તરફથી મળેલાં હતાં; મણિલાલ નણુભાઈ કે મસ્ત કવિ બાલાશંકર ઉલ્લાસરામ જેવાને અસર થવા માટે તો અવકાશ નહોતો; પણ ૧૮૯૦-૧૮૯૫ માં અને તે પછી થયેલા કલાપી, ખોટાદકર, ખખરદાર, લલિત-એ બધા પર મુખ્યત્વે નરસિંહરાવની અસર થયેલી દેખી શકાય છે. જોવર્ધનરામ-મણિલાલની કાંઈકે અસર કોઈકોઈમાં માલૂમ પડે છે, પણ સમગ્રરૂપે બોલતાં નવી કવિતાના સર્જક અને પ્રેરક તો નરસિંહરાવ જ હતા.

પછી પણ વધારે સુદર, વધારે આકર્ષક, વધારે અલંકૃત અને વધારે હૃદયંગમ સ્વરૂપ ન્હાનાલાલ કવિએ આપ્યું.

### મણિશંકર રત્નજી ભટ્ટ :

નરસિંહરાવની પ્રથમ પ્રસાદી મળ્યા પછી, તેમના જ સમયમાં અને ન્હાનાલાલ કવિ તરીકે પ્રખ્યાતિ પામ્યા તે પહેલાં, ત્રણ-ચારેક સમર્થ લેખકોના લાલ ગુજરાતને મળેલો છે. મણિશંકર રત્નજી ભટ્ટ (ઈ. સ. ૧૮૬૭-૧૯૨૩) લઘુ કાવ્યના નવીન પ્રતિના પ્રકારમાં કળાવિધાનનું જિંચું કૌશલ્ય બતાવ્યું. કલ્પના અને ભાવનર્તનમાં ચમત્કારી અસર કરવાની નવી જ બતની આવડત પ્રગટ કરી, મનોવિકારનાં કંપોત્કંપભર્યાં આંદોલનોના ઝણઝણાટની છાપ ઉપજાવવાની અને કવિત્વમય વાતાવરણ ફેલાવી દેવાની કળાપૂર્ણ હોશિયારી બતાવી, ઘોડી પણ એટલી સરસ કવિતાઓ આપી છે, કે ચાળીસ-પચાસ કવિતાના લેખક હોવા છતાં, ગુજરાતી સાહિત્યમાં તે અમરતા મેળવી ચૂક્યા છે. ‘વસંતવિજય’ અને ‘ચક્રવાક-મિથુન’ ગુજરાતી કવિતામાં જિંચો આનંદ આપતા, છંદ, ભાષા, અલંકાર અને રચનાસૌંદર્યથી શોભતા ઉત્તમ કાવ્યો છે.

### બળવંતરાય કલ્યાણુરાય ઠાકોર :

તેવા જ બીજા લખનાર બળવંતરાય ઠાકોર (જન્મ ઈ. સ. ૧૮૬૯) પણ ‘આરોહણ’, ‘ખેતી’ અને કેટલાંક સુદર સોનેટોના લખનારા પાંડિત કવિ તરીકે સારો સત્કાર પામ્યા છે. બળવંતરાયમાં ભાવ અને કલ્પનામાં કોમળતા કે કમનીયતા કરતા પાંડિત્ય અને બુદ્ધિવૈભવ વધારે છે, એટલે તેમની કવિતા, કેટલીક અત્યંત સુદર હોવા છતાં, એકંદરે ખુબ સોકપ્રિયતા પામી શકતી નથી. વિદ્વત્પ્રિય તો તે અવશ્ય છે. તેમણે અપેનાવેલો પૃથ્વી છંદ અનુયાયી જુવાન કાવ્યલેખકોમાં સારો સ્વીકાર પામ્યો છે. નવા પ્રયોગો કરવાની ભવિષ્યદષ્ટિ બળવંતરાયની કૃતિમાં વધારો કરનારી બાબત છે.

## કલાપી :

ગજરાતને કાવ્યપ્રેમી અને કાવ્યપ્રગમદ ખનાવનાર કલાપીએ (ઈ સ ૧/૭૪ થી ૧૯૦૦), નરસિંહરાવ અને નહાનાલાલ-એ બેની વચ્ચેના ગાળામાં કવિ તરીકે મારો યશ મેળવ્યો છે હરિલાલ હર્ષદરાય ધ્રુવે થોડી કવિતાઓ કી છે, પણ તે તો ભુવાઈ જતી લાગે છે વેચાતી ન મળે અને વાચન માટે સુલભ ન હોય, તો તેવી કવિતાઓ સહેજે વિસરાઈ જાય 'કુંજવિહાર' નામથી બહાર પડેલા તેમના કાવ્યસંગ્રહમાં દેશોત્તરિ માટેની, દશાવતારની અને કેટલીક વર્ણનાત્મક કવિતા અભ્યાસ કરવા લાયક છે યુરોપના પ્રવાસ પછી લખેલી 'યુરોપપ્રવાસપુષ્પાંજલિ' પણ કાવ્યસંહારમાં ગણનાયોગ્ય છે, છતાં તે બધી હમણાં વિમારે પડી છે. કવિતાઓ વિસરાય તો ભલે, પણ હરિલાલે નવા ઊછરતા કવિઓને ઉત્તેજન અને પ્રકાશન આપવાનું જે કામ કર્યું હતું, તે તો ભુલાવું ન જોઈએ 'ચંદ્ર' નામના માસિક દ્વારા કલાપી, ખોટાદકર, લલિત, જટિલ, ત્રિભુવન પ્રેમશંકર અને બીજા ઘણાઘણા લેખકોને ઉત્તેજન મળ્યું હતું. કલાપીને 'કેકારવ' બહાર પડ્યા પહેલાં, કવિ તરીકે જાણીતા કરવામાં 'ચંદ્ર'નો હિસ્સો ઘણો મોટો હતો. કલાપીએ યુનિવર્સિટીનું શિક્ષણ લીધેલું નહોતું, પણ તેનું અગ્રેજી વાચન અને જ્ઞાન વિશાળ હતું, કાવ્યસાહિત્ય સાથે પરિચય સારો હતો. મહિલાલ નભુસાઈ, હરિલાલ હર્ષદરાય ધ્રુવ અને મણિશંકર રત્નજી ભટ્ટ-એ ત્રણની કલાપી ઉપર સારી અસર હતી કલાપીનું હૃદય ખુલ્લું લાગણીવાળું હતું, સ્વભાવ બીજાની ચિંતા કરનારો હતો, વિરલ પ્રતિભા અનુભવો થાય તેડુ જીવન હતું, ઉચ્ચતા અને નરમાશના વિચિત્ર સમિશ્રણવાળી પ્રકૃતિ હતી, ભાવમાં જેવી કોમળતા હતી, તેવી જ ભાષામાં પણ તે લાવી શક્યા હતા તેઓ નિત્યજીવનની નાનીનાની અનેક ખાખતોને કવિતામાં એવી સકળતાથી ઉતારી શક્યા છે, કે વાચક એકદમ જ મુગ્ધ થઈ જાય. ભાષાના માધુર્ય સાથે છંદના પ્રવાહી મૌંદર્યનો સરમ સુમેળ

કરી શકતા, એટલે તેમના કાવ્યો વાચકોની જીભ પર અને સ્મૃતિ પર એકદમ વસી જતા. સામાન્ય વાચકને તેમના કાવ્યો ગમી જતા; એટલું જ નહિ, પણ સાહિત્યના રસિક જાણકાર અને વિદ્વાન પંડિતોને પણ તે ગ્રચિકર બનતા ‘કન્યા અને કૌચ,’ ‘વીણાનો મૃગ,’ ‘મહાત્મા મૂળદાસ,’ ‘આપની યાદી,’ ‘તુળસી’ વગેરે સંખ્યાબંધ કાવ્યોવાળો ‘કેકારવ’ ગુજરાતી સાહિત્યમાં હંમેશા મવુરા ટહુકા પૂર્યા કરશે, એ નિર્વિવાદ છે. (‘તુળસી’ કાવ્યનું નામ કેકારવમાં ‘ખિલ્લમંગળ’ રાખવામાં આવ્યું છે અને તે ફેરકારને લીધે કાવ્યમાની કેટલીક લીટીઓ પણ બદલવી પડી છે. તે કાવ્ય કલાપીએ પોતે ‘તુળસી’ નામથી જ છપાવ્યું હતું—નામફેર અને આનંદ પિક ગાંધેર કરવાથી કાવ્યનો અસલ ભાવ અને શ્રદ્ધાપૂર્વક અસલ ભેમ ઘટી જાય છે; એટલું જ નહિ, પણ કલાપીના કલાપીત્વનો પણ હ્રાસ થતો જણાય છે આ નામફેર અને પાઠફેર કાણે અને શા માટે કર્યા હશે, એ પ્રશ્ન હજી સુધી કોઈએ ઉપાધ્યો નથી. ‘કાવ્યમાધુર્ય’માં તે કાવ્ય અમલ સ્વરૂપમાં જ છપાયું છે, એ વાચકની જાણ માટે નોંધવું જરૂર છે )

નંદાનાલાલ : (૧૮૭૭-૧૯૪૬)

નગિંહરાવે ગુજરાતી કવિતાને નવું સ્વરૂપ, નવો દેહ આપ્યાં. કલાપીએ મધુરા ઝંકાર કરતા પ્રવાહી છંદોમાં, લાગણીના મૃદુતાભર્યાં કેપોતકે પના અને હૃદય-સૌકન્તા પ્રસંગોના ભાવભર્યાં વર્ણન કરી કવિતાને લોકપ્રિય બનાવી. ત્યારપછીના આપણા નવા કવિ નંદાનાલાલે (જન્મ. ઈ. સ. ૧૮૭૭, અવસાન. ઈ. સ. ૧૯૪૬) ગુજરાતી કવિતાના અમર સ્વરૂપને મનોહર બનાવી દીધું. તેમણે મમજાવ્યું કે કવિતા એટલે કેલ્પના, કવિતાની ભાષા એટલે સામાન્ય ભાષાથી જુદી પડતી ભાષા-અર્થઘન, પ્રકાશપૂર્ણ, માધુર્ય અને પ્રસાદથી ભરેલી, શબ્દભંડારની સમૃદ્ધિ દાખવતી કવિ ભાષા, એટલે એક કાવ્ય આજે અને બીજી બીજે વરસે લખીં; તોય સાહે, એવું ગુજરાતી કવિયેજકો અમાધાનીથી સ્વીકારી

કલાપી સિવાય બીજા લેખકોમાં મંદતા સારી પેઠે માલુમ પડે છે -પછી તે અવકાશને અસાવે દેાય, હિસરાને અસાવે દેાય કે પ્રસંગે અને કારણોને અસાવે દેાય. આ બધાથી ન્હાનાલાલને લેખપ્રવાહ વધારે વિપુલ અને વધારે વેગવાળો છે.

પ્રેમ અને લક્ષના ઊંચા આદર્શ ન્હાનાલાલની કવિતાને બાંધે પ્રધાન સૂર છે. ‘ પરણવું એટલે પ્રભુતામાં પગલાં માંડવાં ’ એમ લખનારો કવિ, ‘ મન માને તે વર અને બીજા તે પર ’ એવું સમજાવવામાં પણ શિથિલ નથી; લગ્ન એ કરાર નથી; લગ્ન એ ખાલી સંસ્કાર પણ નથી; દિવ્ય પ્રેરણાથી આકર્ષાતાં હૃદયોનું સમર્પણ એ લગ્ન છે. લક્ષની આ ઉન્નત અને પવિત્ર સાવના કવિતા દ્વારા ગુજરાતમાં લોકપરિચિત કરાવનાર ન્હાનાલાલને કાઈએ પ્રેમના પેગમ્બર કહ્યા છે, એ વાજબી જ છે.

લખાણમાં જે નૈસર્ગિક મત્ત્વ અને સ્વાભાવિક ડોલન આવી રહે છે, તે બીજા ડોલને સિદ્ધ થઈ શક્યું નથી. ડોલનશૈલી ન્હાનાલાલના એકલાની વિશિષ્ટતા રહી છે.

અલંકારની પુરાણી શાસ્ત્રોક્ત પ્રણાલિકામાં નવી રીતે ન્હાનાલાલે દાખલ કરી છે. તેમની કલ્પના અલંકારપરંપરાનાં મોજાં એવાં ઉપરાઉપરી અને એવા વેગથી ઉત્પન્ન કર્યા કરે છે, કે એકને શબ્દમય બનાવે, ત્યાં બીજે, ત્રીજે-એમ અલંકાર ધસારા-પૂર્વક બહાર નીકળવા ઉછાળા મારી રહે છે. કેટલીક વાર તો આ ધમાલને પરિણામે એકબીજાનું વિસ્મરણ કે સંમિશ્રણ અજબ ગોટાળો ઉત્પન્ન કરે છે. કવિત્વની જાંચી બક્ષિસ પામેલા કોઈ-કોઈ ઉત્તમ કવિમાં માધુર્ય પડતી આવી અપ્પટતા ઘણી વાર આહ્વાદક બને છે-પૂરેપૂરી રીતે સમજાય નહિ અને મમજતી શકાય પણ નહિ; છતાં વાંચનારને વાચનમાં જ આનંદનો અનુભવ થયા કરે છે.

ન્હાનાલાલની કાવ્યસૃષ્ટિની નવીનતા દરેકે દરેક કૃતિમાં એક કે બીજે રૂપે દૃષ્ટિગોચર થયા જ કરે છે. 'વસન્તોત્સવ' અને 'જયા-જયન્ત,' 'ઈન્દુકુમાર' અને 'મહાભારત,' 'તૂરજહાં' અને 'અકબર-શાહ,' 'વિશ્વગીતા' અને 'સારથિ' તથા 'કેટલાંક કાવ્યો'માંનાં કેટલાંક કાવ્યો ગુજરાતી કાવ્યદેહને નવીન અવતાર આપી ખૂબ સુંદર, આકર્ષક અને મનોરંજક બનાવનાર ન્હાનાલાલે સાહિત્યના મર્જનમાં વિશિષ્ટ નામના મેળવી છે.

અનેક વિશિષ્ટતાઓમાં તેમનાં ગીતો એક ઓર વધારો કરે છે. હૃદયને આર્દ્ર બનાવી, સાવેનો ઉલ્લાસમય યનગનાટ જગાવી, મગજને સુપ્રસન્ન કરી, ન્હાનાલાલનાં ગીતો શબ્દમાધુર્ય, લયમાધુર્ય અને તાલમાધુર્યથી જાંચા આનંદનો અનુભવ આપે છે. ગીતોમાં અપ્રયત્ન કળાવિધાન એવું સ્વાભાવિક ગીત જ આવી રહે છે, કે સાંભળતાંવેંત જ અંતરમાં વસી જઈ, તે પરમ સાહિત્યનાંદનો વરસાદ અનંત ધારાથી વર્ષાયા કરે છે. નરસિંહનાં પ્રસાતિયાં,

મીરાંનાં ભજનો અને દયારામની ગરબીની પેઠે ન્હાનાલાલનાં ગીતો પણ અજબ નૈમર્ગિક શક્તિની અનુપમ કૃતિઓ છે.

### ખખરદાર :

ન્હાનાલાલના સમકાલીન કવિ-લેખકોમાં ખખરદાર (જન્મ ઈ. સ. ૧૮૮૨) જૂળ માન અને પ્રતિષ્ઠા પામ્યા છે. તેમનો કાવ્ય-પ્રવાહ અજુટ ઝરણાની પેઠે અસ્ખલિત વધ્યા જ કયો છે. ખખરદારની સર્જકશક્તિ વાતાવરણને બાહુ સફળ રીતે અને ત્વરાથી ઝીલી શકે છે, એટલે ખખરદારની સાહિત્યકૃતિનાં ઉપરંગ વાતાવરણ પ્રમાણે પલટાતાં રહ્યાં છે. તેઓ દ્વલપતરામની અસરથી રંગાયેલા હતા, ત્યારે ‘કાવ્યરસિકા,’ નરસિંહરાવની અસરથી અંકિત થવા લાગ્યા, ત્યારે ‘વિલાસિકા,’ દેશમાં સ્વરાજ્ય અને રાષ્ટ્રીયતાના ખ્યાલો પ્રસરી રહ્યા, ત્યારે ‘ભારતનો ટંકાર,’ રાસનો જમાનો આવ્યો, ત્યારે ‘રાસચંદ્રિકા’-આમ મમયસમયના વાતાવરણને ઝીલી, તેના રંગથી રંગાઈ, સાહિત્યસર્જન કરવા તે હંમેશાં ઉચુક્ત રહ્યા છે. સાહિત્યની સૃષ્ટિમાં જે કાંઈ ‘શુણુગૌરવવંતુ’ ઈશ્વિગૌરવ ધાય, તેનાથી મુગ્ધ થઈ તેના શુણુને અપનાવી, ને શુણુને પોતાની કૃતિમાં વણી દેવાની કુશળતા ખખરદારની કૃતિને નવનવીન અને મનોરંજક બનાવે છે, પરંતુ તે મનોહરતા કેટલો વખત રમદાથી રહેશે, એ તો ભવિષ્ય જ કહી શકે. ખખરદારમાં સામાન્ય સત્ત્વ પુષ્કળ પ્રમાણમાં હોવા છતાં, બુદ્ધિ અને કલ્પના, કવિત્વ અને આદર્શ, રસની સમજ અને ભાવના, ઊમળકા વગેરે સાધારણ પ્રતિનાં જ છે; એટલે તેમની બધી કૃતિઓ સાહિત્યનિધિનાં અમૂલ્ય રત્ન તરીકે ભાગ્યે જ ગણાશે. ‘શુણુવંતી શુજરાત’ જેવાં થોડાં કાવ્યો અમર કીર્તિ અવશ્ય ભોગવશે. અલખત, યુગવિજયી તો તેમની બધી જ કૃતિઓ હતી. ‘સંદેશિકા,’ ‘ભારતનો ટંકાર’ જેવી કૃતિઓ અવશ્ય ભાગ્યે વખત ટકશે; ‘ઠંશનિકા’ના વખાણનારા હાલ છે તેટલા રહેશે કે કેમ, એ શંકા જેવું છે; સમકાલીન કીર્તિ પ્રાપ્ત કરવામાં તો ખખરદાર ઘણા જ ભાગ્યશાળી છે.

## ખોટાદકર :

ખોટાદકર અને લલિત, એ બે ખીજ કાવ્યસેખરો ખખરદાર કે નહાનાલાલ જેટલા વિપુલ પ્રવાહી ન હોવા છતાં, તે બંનેએ ગુજરાતી માહિત્યમાં મારો કાળો આપ્યો છે ખોટાદકર (ઈ. સ. ૧૮૭૦-૧૮૭૪) અને લલિત (જન્મ ઈ. સ. ૧૮૭૭)-બંને ગૃહજીવનના કવિ છે ખોટાદકરે દાષ્ટ્યપ્રેમ અને હિંદુ મસારના ઘરોમાં આદર્શોપ મનાયેલી મપ અને સુખવર્ષી સ્થિતિનો મગ્ન ચિતાર આપ્યો છે કુટુંબીજનના પરસ્પર ગ્નેહભાવ કેવા સુખદ હોય છે અને સ્વજનના સહવાસથી સસાર કેવો સુખમય બને છે, એ વિષેના કેટલાક સુદર કાવ્યો અને વિશેષ કરીને રામો લખી, ખોટાદકરે ગૃહજીવનની ઊજળી ખાતુ ખતાવી, હિંદુ મસારના મદર આદર્શોને કાવ્યમય બનાવ્યા છે ખોટાદકર સસ્કૃતના મારા પડિત હતા અને તેથી કેટલીક વાર મસ્કૃત શબ્દોનો વધારે પડતો ઉપયોગ કરી બેસે છે કોઈકે વાર તો આખી લીટી એક જ સમાસની બનેથી હોય છે આવું છતાં તેમની ભાષા મૌથી મમલય તેવી તથા વિચારો સર્વગમ્ય હોવાથી તેમના કાવ્યો એકદમ કઠ રડી જાય છે ભાવ અને પ્રસંગો મહુના અનુભવમાં એકદમ આવી જાય તેવા હોવાથી વાચકો મૂર્છા આવાદ લઈ શકે છે અને કોઈ વાર તદ્દન અજણ્યો સસ્કૃત શબ્દ આવી જાય છે, નોપણ વાચક તેને વિનામ કાચે નિભાવી લે છે.

‘લલિત’—જન્મશંકર મહાશંકર બુચ :

જીવનની શરૂઆતમાં દુઃખ અને પ્રતિકૂળ મંજોગામાંથી પસાર થવું પશ્યું હતું, એટલે તેમની કવિતા લખવાની શરૂઆત વિપાદ, વ્યાનિ, અસતોપ અને વિરાગી વૃત્તિથી થઈ હતી, પરંતુ હળવે-હળવે વિપાદના વાદળા દૂર થતા ગયા અને જીવનના આનંદનો અનુભવ થવા લાગ્યો, તેમનેમ કાવ્યકૃતિમાં પણ ફેર પડતો ગયો, અને સ્નેહી અને સ્વજનના સહવાસનો આનંદ તથા કુટુંબજીવનના



લહાવા માટેના આદર્શ કવિતામાં લખાવા લાગ્યા. સ્ત્રીઓના ત્યાગ-લય્યા જીવનની પુરષો પર કેવી અસર થાય છે, સ્ત્રીઓના સહવાસ પુરષોના જીવનને કેટલો ઉત્સાહપ્રેરક અને શાંતિદાયી થાય છે, સ્ત્રીઓ પ્રેમ અને સ્વાર્પણના કેવા સ્વર્ગીય આદર્શોને સેવનારી હોય છે—એ વિશે લખતાં લલિત હળવેહળવે, પણ મક્કમપણે, નારીપૂજા તરફ વલણ લે છે અને ‘માતૃજ્યોતની જ્વલંત જ્વાલા,’ ‘નારી તું નારાયણી’, ‘સજાત બેડાં જાતભોગથી’—જેવી ઊંચી ભાવના ગુજરાત પાસે અવલુમધુર અને ભાવમધુર ગીતો દ્વારા રજૂ કરે છે. તેમનું લખેલું ‘જન્મભૂમિનું જયમંગળ’ તત્ત્વજ્ઞાનની અસરથી એકાદ કડીમાં જરાક ડહોળાઈ ગયેલું છે; છતાં સંભવ છે, કે કોઈવાર ‘વંદેમાતરમ્’ની પેઠે પુનરુદ્ધાર અને પ્રતિષ્ઠા પામે—તેમાંના એક વિચાર—‘જાતને સ્વદેશ કાજ કાં ન હોમીએ’, એ એક વખત ગુજરાતમાં ઠંકઠેકાણે ગવાઈ રહ્યો હતો.

આ બધા ૧૮૮૫થી ૧૯૩૦-૩૫ સુધીના આપણા સમર્થ કવિઓ. રામમોહનરાય જશવંતરાય દેસાઈ (જન્મ ઈ. સ. ૧૮૭૩) ઉર્દૂ ‘સુમંત’ વીશ-પચીશ જ કાવ્યોના લેખક હોવા છતાં આ જમાનામાં સમર્થ લેખક તરીકે ગણાતા આવ્યા છે; તેમનો કાવ્યસંગ્રહ—‘તરંગાવલિ’—ખૂબાર પડ્યો છે. બે-ચાર સુંદર કાવ્યો તેમણે લખ્યાં છે; પરંતુ જગત તેા જથ્થાને જ દેખી શકે છે; એટલે એવા નાના-નાના સંગ્રહો લુલાઈ જ જવાય છે.

એવા જ એક બીજા કવિ—‘વિધવા’, ‘કુમારિકા’, એ બે નાનાં કાવ્યો તથા કેટલાંક રાષ્ટ્રીય ગીતોના લખનાર—વસંતવિનોદી—ચંદુલાલ મણિલાલ દેસાઈ પણ લુલાઈ જવાયા છે. તેમના જીવનમાં પલટો થઈ જવાથી, સાહિત્યસેવા અટકી પડી—જે કે તેઓ દેશસેવા તેા ખૂબ કરી રહ્યા છે.

### બીજા લેખકો :

આ લેખકો ઉપરાંત અકેક બખ્ખે સુંદર કાવ્યો લખી સાહિત્ય-

સમાજમાં સાનુ સ્થાન મેળવ્યું હોય, એવા પણ કેટલાક લેખકો નોંધવા લાયક છે. 'ભૂવી પથ ભમુ દિનરાત, મને સત ખતાવોજી વાટ'ના લેખક કેશવ હ. શેઠ (જન્મ ઈ સ. ૧૮૮૮), જેમણે ચાર-પાંચ કાવ્યસંગ્રહ અને ખીર્તું પણ સાહિત્ય લખવાની સારી પ્રવૃત્તિ કરી છે તે, ગિરનારના વન અને ઋતુઓના વર્ણન નવીન છટાથી લખનાર અને 'રતનખા'નો ગરખો તથા ખીર્તું કેટલાક રાષ્ટ્રીય અને ખાળગીનો લખનાર ત્રિભુવન ગૌરીશંકર વ્યામ (જન્મ ઈ સ. ૧૮૯૮), 'એક જ દે ચિનગારી'ના લેખક હરિહર ભટ્ટ (જન્મ ઈ સ. ૧૮૯૫)ના જેવા લેખકોના કાવ્યો ભુલાઈ જવાશે, તે ગુજરાતી કાવ્યસંગ્રહમાં ઊભુપ જ રહી જશે.

સામાન્ય જનસમુદાયમાં પ્રિય ખની જનારા, શેરીના ફેરિયા અને ગાનારામાં પ્રચલિત થયેલા, વેપારી મંડળમાં કે ગાયનનો અને ગાવાનો શોખ ધરાવનારને રંજનકારક થઈ પડનારા કેાઈ-કેાઈ લેખક ખહુ લોકપ્રિય અને ધ્યાન ખેંચનારા ખની રહે છે, છતાં તેવાઓની કરી નોંધ અહીં લેવામાં આવી નથી. 'મણિકાન્ત કાવ્ય-માળા'ના લેખક એક એવા શેરીના શોખીનોમાં ખૂબ પ્રિય ખન્યા હતા. આવી સહેલી, સરળ કવિતાઓ સાહિત્યમાં સ્થાન પામે તેવી નથી હોતી, છતાં અહપશિક્ષિત સમાજમાં ઘડીભર ગાનાનંદ અને કાવ્યાનંદ આપી લોકપ્રિય ખની રહે છે. શીઘ્રકવિતા, પાદપૂર્તિ, ઉખાણા વગેરેમાં કેાઈ કેાઈ વાર સાનુ કવિત્વ દષ્ટિગોચર થાય છે, પરંતુ તેવી વિગતો સાહિત્યના ખૃદત્વ ઇતિહાસમાં પણ નોંધ લેવા લાયક ગણવી કે કેમ, એ પ્રશ્ન થઈ પડે, પ્રારભિકમાં તે આટલો ઇશારો જ ખમ છે.

## પ્રકરણ ૭ : નવલકથા

વાર્તા માલગવી, એ મનુષ્યસ્વભાવની આદિ પ્રકૃતિઓમાંની એક પ્રકૃતિ છે. ઘણા જૂના કાળથી નાની-મોટી વાર્તાઓ અને કથાઓ માનવી કહેતો આવ્યો છે. વાર્તાઓ અને કથાઓના સંબંધો થતા આવ્યા છે; કેટલીક વાર્તાઓ તો ખુબ પ્રિય થયેલી હોવાથી જમાનાના જમાના સુધી પ્રચલિત રહી હોય છે. યાદ રાખવું સહેલું પડે અને કહેનાર, સાંભળનારને ગમી જાય, માટે 'શરૂઆતમાં વાર્તાઓ પદ્યમાં-કવિતામાં-કહેવાતી. 'પંચતંત્ર' જેવી ગદ્યમાં કોઈકોઈ જ હતી. 'દશકુમાર,' 'કાદમ્બરી' જેવી લાંબી વાર્તા પલ્લુ ગદ્યમાં છે, પલ્લુ ઘણું કરી ખડું જૂનું સાહિત્ય પદ્યમાં છે, તેમ વાર્તાઓ પલ્લુ પદ્યમાં જ લખાઈ છે. શુજરાતીમાં પલ્લુ તેવું જ થયું છે-ઘણા જૂના કાળથી વાર્તાઓ કવિતામાં જ કહેવાઈ છે-છાપખાનાં જમાનો આવતાં સુધી તો સાહિત્યનું સઘળું લખાણ પદ્યમાં જ થતું; ગદ્ય લખાણ તો છાપખાનાં દાખલ થયાં ત્યારથી જ પ્રચારમાં આવ્યું. અંગ્રેજી પ્રજા સાથે સંબંધ બેઠાયાથી દેશનાં સાહિત્ય, સમાજ અને એકંદર જીવન પર નવીનવી અસરો થવા લાગી હતી. તેના પરિણામે જે જે નવું સાહિત્ય ઉત્પન્ન થયું તેમાં વાર્તાઓ અને નવલકથાઓને પણ પ્રેરણા અને ઉત્તેજન મળ્યાં છે.

'કરણુવેલો' શુજરાતીની પહેલી સુંદર નવલકથા લખવાની પ્રેરણા એક અંગ્રેજી તરફથી જ મળી હતી. અંગ્રેજીમાં ઐતિહાસિક નવલકથાઓ છે, તેવી શુજરાતીમાં લખવા નંદશંકરને એક અંગ્રેજી મિત્રે સૂચના કરી, તે પરથી કરણુ વાંચેલાનો સમય પસંદ કરી કેટલાક આડવિષયોને પણ સમાવી, નંદશંકરે 'કરણુવેલો' એ નામ આપી એક નવલકથા લખી.

'કરણુવેલો'-માં કેટલીક ચર્ચા અસ્થાને છે, ભૂતપ્રેતની વહેમભરી

ખહાર પડયો, ત્યાં નવલકથાનું સુધરેલું સ્વરૂપ ગુજરાતને મળ્યું.

‘સરસ્વતીચંદ્ર’ પણ નવલકથા નથી, એમ હમણાં હમણાં ટીકા કરવામાં આવે છે. તેનું કારણ એમ આપવામાં આવે છે, કે તેમાં કળાવિધાન કશું નથી. નવલકથા કળાકૃતિ હોવી જોઈએ. આતું કહેનારાને પણ ‘સરસ્વતીચંદ્ર’ના પહેલા બે ભાગ માટે તો કશું જ કહેવાનું મળે એમ નથી. ત્રીજા ભાગમાંનું સંસ્કૃત પ્રકરણ કથામાં કોઈ રીતે બંધાયેલું આવે તેમ નથી એ ખરું છે, તેમ જ ઓછા ભાગમાંની કેટલીક ચર્ચા પણ નવલકથાના સ્વરૂપને વિકૃત કરનારી બની જાય છે; છતાં સમગ્ર સ્વરૂપે જોતાં આદર્શ નવલકથામાં જે જે તત્ત્વો હોવાં જોઈએ, તે બધાં તત્ત્વો ‘સરસ્વતીચંદ્ર’માં સંતોષકારક પ્રમાણમાં મળ્યા પડે છે. ઉદ્દેશ ઊંચો છે; વસ્તુની કલ્પના મનોહારી જ નહિ, પણ ઉત્તમ આદર્શથી મનને આકર્ષાઈ આપનારી, ઉન્નતિને પંથે લઈ જનારી, પાવનકારી, ભવ્ય અને દિવ્ય વાતાવરણમાં રમાડનારી અને તદ્દન નવી જ પ્રતિની હોઈ, સર્વ વાચકોને આકર્ષનારી અને સંતોષ આપનારી છે. વસ્તુની કલ્પના જેવી ભવ્ય છે, તેવી જ સંકલનાશક્તિ પણ સમર્થ અને સત્ત્વશાળી છે. પાત્રલેખન, પ્રસંગવર્ણન અને સંવાદચાતુર્યમાં ઊંચી જાતની કુશળતા છે. વાર્તારસ એવો અખંડ પ્રવાહ વહા કરે છે, કે તેમાં કોઈ કોઈ જગ્યાએ આવતાં વિષયાંતર કે સખલન વાચકને રસક્ષતિ કે રસભંગ જેવાં લાગવાને બદલે ઊલટાં બોધભર્યાં વિનોદ આપનારાં બને છે. ભાષા તો તત્કાલીન કે પૂર્વકાલીન કરતાં બહુ જ જુદા સ્વરૂપની છે. સંસ્કારી, સમર્થ, અર્થભરી અને પ્રસાદયુક્ત ભાષા, એ ‘સરસ્વતીચંદ્ર’ના અનેક ગુણોમાંનો એક મુખ્ય ગુણ છે. સંસ્કૃત શબ્દનો ઉપયોગ વધારે થયો છે, પણ તેથી ગુજરાતીપણું કમી થયું નથી. ગુજરાતી ભાષાનું આતું સામર્થ્ય અને સૌંદર્ય પહેલીવાર છગનલાલ હરિલાલ પંડ્યાએ ‘કાદંબરી’ના ભાષાંતરમાં બતાવ્યું હતું. ‘કાદંબરી’ વિદ્વાનવર્ગમાં-સુશિક્ષિતવર્ગમાં પ્રચલિત અને પ્રિય પુસ્તક હતું, પણ ‘સરસ્વતીચંદ્ર’ તો વિશાળ ગુજરાતી સમાજમાં પ્રચલિત અને

પ્રિય થયું હતું—‘સરસ્વતીચંદ્રે’ ગુજરાતી સાપાને નવતર સ્વરૂપ આપ્યું; એટલું જ નહિ, પણ વાચકોની ઉત્કંઠાને પ્રજ્વલિત કરી. ગુજરાતના વિચારક્ષેત્રમાં ઉત્તમ સંસ્કારોનાં બી વરસાવી ગુજરાતને એવું તો મુગ્ધ બનાવી દીધું હતું, કે ૧૮૮૭થી ૧૯૧૦-૧૫ સુધી ગુજરાત બહુ ‘સરસ્વતીચંદ્ર’મય જ બની રહ્યું હતું.

‘સરસ્વતીચંદ્ર’ના સીધા અનુકરણરૂપે એકાદ પ્રયત્ન થયો હતો. અમાજમાં અને દેશમાં શરૂ થયેલી નવી જાગૃતિ અને તેથી ઉત્પન્ન થયેલા નવા વિચારો નવસકથા દ્વારા ચર્ચવાની દિશા ‘અરસ્વતીચંદ્ર’ દ્વારા સ્પષ્ટ હતી. તેણે ગુજરાતીઓમાં અજબ મનોમંથન ઉત્પન્ન કર્યું હતું. તેને પરિણામે ઘણાઘણા સેખકોને પ્રેરણા મળી હતી અને અનેક વાર્તાઓ લખાઈ હતી; પરંતુ ગોવર્ધનરામની ખુદ્દિ અને સર્જકશક્તિને વિચારાને એવું સામર્થ્ય કોઈ સેખક બતાવી શક્યો નથી. જે જે પ્રયત્નો થયા હતા, તે બધા તત્કાલજીવી જ રહ્યા ‘ઉપાકાન્ત’, ‘સુદુલા’, ‘જ્યોત્સ્ના’ વગેરે કેટલીક કૃતિઓમાં ભોગીન્દ્રરાવ દિવેદિયા પર ગોવર્ધનરામની સીધી અમર માફક પડે છે. ભોગીન્દ્રરાવની (ઈ. સ. ૧૮૭૫ થી ૧૯૧૭) સેખનશક્તિ કીકલીક વેગવાળી હતી; ‘આસિસ્ટન્ટ કલેક્ટર’, ‘સિતારનો શોખ’, ‘મોહિની’, ‘અબ્મિલ’ વગેરે કેટલીક નવસકથાઓ તેમણે લખેલી છે. બીજા પણ કેટલાક સેખકોએ નવસકથા લખી, વાચકોની ઉત્કંઠાને સંતોષવા પ્રયત્ન કરેલ છે. તત્કાલીન લોકપ્રિયતા મેળવવામાં કોઈ કોઈ નવસકથાએ સારો જશ મેળવ્યો છે. ‘અલક્યજ્યોતિ’, ‘યોગિની’, ‘વિક્રમની વીસમી મહી’, ‘હિન્દ અને બ્રિટાનિયા’, ‘ઓરંગઝેબ અને રાજપૂતો’, ‘મેવાડની જાહોજલાલી’, ‘હાંસીની રાણી’, ‘અઢારમી મહીનું હિંદુસ્તાન’ વગેરે કેટલીક ટકાવી રાખવા જેવી છે. ‘ગુજરાતી’ માસાહિક તરફથી વાર્ષિક ભેટ તરીકે અપાતી નવસકથામાંની હિંદના ઇતિહાસને લગતી નવસકથાઓ અને ડાઘાસાઈ રામચંદ્ર તરફથી પ્રગટ થયેલી ‘મેવાડના ઇતિહાસને લગતી વાનો’ આપણી નવસકથાના ભંડારમાં આવવી રાખી, ગુજરાતી સાહિત્યમાં રચ

સેનારને સુલસ થાય તેવી વ્યવસ્થા કરવી જોઈએ. નવલકથાના લખનારા એક પછી એક નીકળ્યા જ કર્યા છે અને ગુજરાતી સાહિત્યમાં તે અંગ હમેશાં જ પુટ રહ્યું છે; છતાં વીર્યવતી, યુગમાં આદોલન કરનારી, નવલકથાના સ્વરૂપને નવીન અવતાર આપનારી નવલકથા તો ગુજરાતને વીશ-વીશ વર્ષને અંતરે જ મળી શકી છે. ‘સરસ્વતીચંદ્ર’ પછી બીજી સમર્થ નવલકથા ૧૯૧૬માં મળી. ‘ગુજરાતનો નાથ’ બહાર પડતાં ગુજરાતમાં કોઈક નવું જ વાતાવરણ ફેલાવા લાગ્યું. તે જ લેખકની બે નવલકથાઓ ક્યારની લખાઈ ચૂકી હતી. ‘વેરની વસલાત’ ‘સરસ્વતીચંદ્ર’ના વાતાવરણની છાપવાળી હતી; ‘પાટણની પ્રભુતા’એ નવા લેખકના નિઃસર્ગપ્રાપ્ત સામર્થ્યને પ્રગટ કર્યું; ‘ગુજરાતનો નાથ’થી તો તે સામર્થ્ય દ્વિગ્વિગ્ન થઈ ગયું.

‘ધનશ્યામ’ તખલ્લુસથી નવલિકાઓ લખનાર તરીકે કનેયાલાલ મુનશી (જન્મ ઈ. સ. ૧૮૮૭) જાણીતા તો થઈ ચૂક્યા હતા. પહેલી બે નવલકથા પણ તે જ તખલ્લુસથી લખાઈ હતી. ‘ગુજરાતનો નાથ’ અને તે પછીની નવલકથાઓ, નાટકો વગેરેથી મુનશીએ સાહિત્યસર્જક તરીકે અને જોવાર્ધનરામ પછીના સમર્થ નવલકથાકાર તરીકે સારી પ્રતિષ્ઠા પ્રાપ્ત કરી છે.

મુનશીની ભાષા સાધારણ ભણેલા શહેરીના જેવી છે. સરળ, સહેલી, દ્રઢકંઠકાં વાક્યોમાં જ વિચાર વ્યક્ત કરી દેનારી, સામાન્ય વ્યવહારમાં હરહમેશ વપરાતી, સામાન્ય ભાષા છે. ભાષા સરળ હોવા છતાં તેમાં બળ અને વેગનો પ્રવાહ એકધારો છે; તે આડંબર કે પ્રયત્નરહિત છે, એટલે વાચકોને એકદમ ગમી જાય છે.

ભાષાના આ આકર્ષક ગુણ ઉપરાંત મુનશીની નવલકથાઓમાં બીજો તેવો જ ગુણ-કાર્યવેગ, કાર્યોત્સાહ અને કાર્યસિદ્ધિનો છે. વાર્તારસ અસ્ખલિત વહેતો રાખવા માટે એક પછી એક કાર્યનો સ્વયમેવ ઉકેલ થતો હોવો જોઈએ અને તેવી કાર્યપરંપરા મૂળ કથા માથે એકરસ હોવી જોઈએ. મુનશીની નવલકથાઓમાં કાર્ય-

પરંપરાનું ચક્ર પૂર્વાપર એવા ગાન સંબંધથી સંકળાયેલું અને એવા બેસથી ફરતું રહે છે, કે મંદતા કે નિશ્ચિંતતા ક્યાંય પેસી શકેતા જ નથી. અલબત્ત, આ ગુણ વસ્તુસંકલનની ઉત્કૃષ્ટ શક્તિને લીધે જ તેનામાં આવ્યા છે.

પાત્રના આલેખનમાં અને કુદરતના વર્ણનમાં પણ મુનશીની કુશળતા ઊંચા પ્રકારની છે. પાત્રોની પિછાન આપવાના પ્રસંગો તે જૂજ કળામય રીતે ઉપસ્થિત કરે છે—ઘણું સાગે તો પાત્રો પોતાના વર્તન-વિચાર દ્વારા જ વાચકને સુપરિચિત બની જાય છે. પ્રકૃતિનાં સૌંદર્યને કળાકારની દૃષ્ટિથી બેઈ, ખરા તત્ત્વોને પકડી ઠાઢી, તેને આબેહૂબ રીતે શબ્દમય કરવાની આવડતને લીધે અને પ્રસંગોને સમયાનુસાર આલેખવાની અદ્ભુત વિવેકબુદ્ધિને લીધે મુનશીની નવલકથાઓ એકદમ લોકપ્રિય બની રહે છે.

નવલકથાના વસ્તુ અને સંયોજન નવીન પ્રકારના અને વૈવિધ્યથી ભરેલા હોઈ મુનશીની નવલકથાઓ જેમજેમ પ્રગટ થતી ગઈ, તેમતેમ જૂજ પ્રચાર પામતી ગઈ મુનશીમાં અંવાદોને સીધી ગીતે, સંક્ષેપમાં અને વાચકનો રસ અદ્ધર જ રહ્યા કરે તેવી રીતે ચાલુ રાખવાની સરસ શક્તિ છે.

તેમનામાં વિસ્મિત કરી નાખે તેવી સમયસૂચકતા છે, સંજોગોનો ત્વરિત ઉકેલ કરવાની આવડત છે, વાણી સીધી, હૃદયમાં સોસરી પેસી જાય તેવી, અર્થની વિશદતાથી હમેશા સભર ભરેલી, યુક્તિ, ચાતુર્ય અને લાગણીને સફળતાથી વ્યક્ત કરનારી, સરળ અને અખડિત પ્રવાહબંધ વહેતી અને બળ અને વેગથી ભરેલી હોવાથી, આજ સુધીમાં વપરાયેલી ગુજરાતી વાણીથી એકદમ જુદીપડતી લાગી આવે છે.

આવાઆવા શુભોને લીધે મુનશીની નવલકથાઓ ગુજરાતીમાં યુગવિધાયક બની છે

નવીન યુગના સર્જક તરીકે મુનશીમાં કેટલાક વિરલ પ્રતિભા શુભો છે, તેમાના ખાસ બે શુભો એકદમ જ તરી આવે એવા છે.

એક, જીવાનોની મનોદશા સમજી, તેમનાં ઉત્સાહભર્યાં પ્રતિબિંબ પાડવાનો. યુવકમાનસની પિછાન મુનશીને પ્રકૃતિથી જ સિદ્ધ થયેલ છે. જીવાનોને જીતી લેવામાં મુનશીને આ શુભે સારો વિજય અપાવ્યો છે, તેવો જ વિજય અપાવનાર મુનશીનો બીજો શુભ ગુજરાતની અસ્મિતાનો સળગતો જ્વાળામુખી છે. ગુજરાતને અસ્મિતાનું પહેલું ભાન આપનાર કવિ નર્મદાશંકર. નર્મદાશંકર પછી તે લાગણી પર વળી ગયેલી રાખ ઉડાડી, અસ્મિતાઅંગાર કરી સનેજ કરનાર રણજિતરામ. રણજિતરામના સહવાસથી હો, કે સ્વતંત્ર રીતે જાગેલી હો, પણ ગુજરાતની અસ્મિતાની જ્વાલા ભડકાડપે ગુજરાતમાં ફેલાવનાર મુનશી.

જીવાનોને આકર્ષવામાં મુનશીનો વાસ્તવવાદ ઠીક કારણરૂપ બન્યો છે. ચેતન અને અચેતન પદાર્થોનાં વર્ણનમાં, પાત્રોના સંવાદમાં અને પરસ્પરના વર્તનમાં, હાલમાં જેને વાસ્તવ પદ્ધતિ કહેવામાં આવે છે, તેનો મુનશીએ સ્વીકાર કર્યો છે; એટલે જીવાનોને આકર્ષવામાં, ઉત્તેજિત કરવામાં અને સંતોષવામાં મુનશી સારી પેઠે ફાવી ગયા છે. મુનશીની પહેલાંના લેખકોમાં વાસ્તવિક વર્ણન-વિવેચન નહોતાં એમ તો કહી શકાય જ નહિ; પરંતુ આજ સુધી વાસ્તવિકતામાં પણ અમુક મર્યાદા સચવાતી; કદપના અને ભાવનાના રંગો પૂરવામાં આવતા, ત્યારે પણ અમુક ઉચ્ચ આદર્શનું, લેખનશુદ્ધિની ઉચ્ચતાનું અને ચારિત્ર્યની પવિત્રતાનું ધ્યાન અવશ્ય રાખવામાં આવતું. લેખકે આવું ગુરુપદ સાચવવાની જરૂર નથી; સાહિત્યમાં ચોખલિયાપણાને સ્થાન નથી; વર્ણનોમાં વાસ્તવિક પ્રસંગોને યથાર્થિત આલેખવામાં કાંઈ ખાટું નથી, એવો મત હાલના વાસ્તવવાદીઓ ધરાવે છે. મુનશીનાં લખાણમાં વાસ્તવવાદ પળાયો છે અને તેથી જીવાનોમાં જો કે પ્રિયતા અને પ્રશંસા મળ્યાં છે, તોપણ સમગ્ર વાતાવરણમાં કલુષિતતા, ચારિત્ર્યશિથિલતા અને સંયમહીનતા દાખલ થઈ ગયાં છે. મુનશીનાં સઘળાં લખાણોમાં વાસ્તવવાદની વિકૃત સમજે ખૂબ



અનર્થ કયો છે, એવું જ્ઞાન હજીવેહજીવે ઉદય પામતું જાય છે.

મુનશીનો અસ્મિતાનો જુસ્સો જુવાન વર્ગને તેમ જ પીઠ વર્ગને જૂબ જ પ્રસન્ન કરનારો છે. નર્મદાશઠરે ઉપાડેલી ‘જય જય ગરવી ગુજરાત’ એ ગર્જનાના પડછંદા પાડતી હોય, તેવી ત્રણ-ચારેક નવલકથાઓ મુનશીએ લખી છે. નખળા, માયકાંગલા, નમાલા સોડોનું કામ જ નથી; ગુજરાતમાં કાક, જ્યેસિંહ, કીર્તિદેવ જેવા શ્રવણ, અહંતાથી ઉલરાતા અને અસ્મિતાની જવાલા ચોતરફ ફેલાવતા મહાન નરો થઈ ગયા છે, એ યાદ રાખી ભૂતકાળની કીર્તિ કરી મેળવવી બેઠાં મુનશીની આ અભિલાષાને જુવાનિયાઓએ કીકડીક ઝીલી છે. ગુજરાતની અસ્મિતા માટે વાહોમ કમી ઝંપલાવનારા તો હજી બહુ તૈયાર થયેલા લાગતા નથી, પણ પોતાની અસ્મિતાને પ્રગટાવવા જુવાનવર્ગ કાંઈક તૈયાર થયો છે, એમ તો ખરું. ખીબ તૈયાર હોય કે નહિ, પણ મુનશી પોતે તો જીવનની દરેક ક્ષણે પોતાની અસ્મિતાના પ્રકાશથી ઝળહળી રહેલા જ માધ્યમ પડ્યા છે.

નવલકથાના ક્ષેત્રમાં દશ-બાર વરસ મુનશીએ એકચક્રી રાજ્ય કર્યું. તત્કાલીન વાતાવરણ એવું થઈ ગયું હતું, કે જુવાનિયાઓ મુનશીની કળા અને મુનશીની સિદ્ધિને સર્વશ્રેષ્ઠ ગણતા હતા. ‘સરસ્વતીચંદ્ર’ના કરતાં પણ ‘ગુજરાતનો નાથ’ ચડિયાતું પુસ્તક છે, ‘સરસ્વતીચંદ્ર’ તો નિર્માલ્ય, આડંબરી, રસવિકાસમાં ઔચિત્યની સમજ વગરનું અને નવલકથા તરીકે તો નાલાયક પુસ્તક છે, એવી ટીકા કરવામાં આવતી હતી, તેમ છતાં કહેતું બેઠાં, કે ‘સરસ્વતીચંદ્ર’નો જીવો અને ઉમદા ઉદ્દેશ, તેમાંની શાસ્ત્રીય ચર્ચા, લેખકની માનવસ્વભાવને સમજવાની અલૌકિક શક્તિ, ગુજરાતી સંસારનું જ્ઞાન અને સંસારને સમજી, સુધારવાના રસ્તા વગેરે અનેક મદ્યુલુથી ભરેલા ‘સરસ્વતીચંદ્ર’ જેવા પુસ્તકની સાથે સરખાવી શકાય તેવું હજી સુધી તો એકે પુસ્તક ગુજરાતીમાં લખાયું જ નથી. અમુક પૂર્વગ્રંથમાં સપડાયેલા અને મિથ્યા દષ્ટિને

સાચી દષ્ટિ માની સેવાની બ્રમણામાં પડેલા વાચકો હજી સુધી નહિ બેઈ શક્યા હોય, તો હળવેહળવે બેઈ શકશે જ, કે 'સરસ્વતીચંદ્ર'ના બુદ્ધિવૈભવ, સંસ્કારઉચ્ચતા અને ઉદાર અને ઉદાત્ત હેતુ ખરેખર અદ્વિતીય છે.

ગોવર્ધનરામ અને મુનશી એ ખંને એવા જુદાજુદા સ્વભાવવાળી વ્યક્તિઓ છે, કે તેમની કૃતિઓ પણ જુદાજુદા સંસ્કારવાળી જ હોય. સાહિત્યસર્જક તરીકે ખંનેનો મુકાબલો કરવો, એ સાહિત્યસેવકોને આનંદ આપનારી સેવા છે; પરંતુ પ્રારંભિકામાં માત્ર માહિતી જ આપવાનું રાખ્યું છે, એટલે અહીં તો અંશુલિનિર્દેશ જ-થોડી માહિતી જ ખસ થશે. થોડો વખત તો ગોવર્ધનરામની કીર્તિને ઝાંખપ લગાડે તેવો પ્રકાશ મુનશીની કીર્તિને મળ્યો હતો. 'વેરની વચ્ચલાત,' 'પાટણની પ્રભુતા,' 'ગુજરાતનો નાથ'-એ ત્રણથી મળેલી કીર્તિ ઘણી ઊજળી હતી. ત્યારપછી પણ થોડેથોડે અંતરે નવલકથાઓ, નાટકો અને પ્રામંગિક લેખો અને ભાષણોથી મુનશી સાહિત્યાકાશમાં ઠીકઠીક ઝળકી રહ્યા હતા; પરંતુ સરતી પછી એટ પણ આવે છે જ, એમ મુનશીની કીર્તિનો પ્રકાશ હળવેહળવે એછો થવા લાગ્યો. આ પરિણામ માટે માત્ર કુદરતી વાતાવરણ અને વસ્તુસ્થિતિ જ જવાબદાર છે.

મુનશીની લગભગ બધી જ કૃતિઓમાં માલુમ પડતી એક બે બાબત તરફ પ્રારંભિકાના વાચનારાઓનું પણ લક્ષ બેંચવાની જરૂર છે. એક, ઐતિહાસિક વ્યક્તિઓ અને પ્રસંગોમાં દાખલ કરેલી વિકૃતિ. ઇતિહાસમાં અનુક નિશ્ચિત સ્વીકાર થયો હોય, તેવી બાબતમાં ફેરફાર કરવો, એ કોઈ પણ રીતે વાજબી ગણી શકાય જ નહિ. મુનશીએ એકથી વધારે પ્રસંગોમાં આવા ફેરફાર કર્યા છે એ બાબતી વાત છે.

તેની જ બીજી બાબત એ છે, કે મુનશી માનવમાત્રને સખલનશીલ જ માને છે. સંયમ, ઉદાર અને ઉન્નત આદર્શ, પવિત્ર અને વિશુદ્ધ આશય કે નિર્વિકારી નિર્દોષ જીવન કોઈ પણ માણસ

સંપૂર્ણ રીતે પાળી શકે જ નહિ-માણસ માણસ છે, માટે તેનામાં અમુક ઊણપો હોય જ-હોવી જોઈએ જ. આ માન્યતાને લીધે ઘણાં પાત્રોની મનોદશા હલકી આલેખવામાં આવી છે. આવા રંગે રંગાયેલી કૃતિ આદર્શ તરીકે ગણના પામી શકે જ નહિ. ક્ષણિક પ્રશંસા મેળવે, થોડો વખત કીર્તિ પ્રકાશિત રહે; પરંતુ સમય જતાં, વાતાવરણ બદલાતાં, પ્રશંસા ખંધ પડે, કીર્તિનો પ્રકાશ ઝંખો થવા લાગે; શુદ્ધ અને પવિત્ર આદર્શો જ સનાતન કીર્તિ આપી શકે છે.

મુનશીની નવલકથાઓ સાહિત્યરમ્મિકોમાં સારી પ્રશંસા મેળવી રહી હતી અને જૂબ વંચાતી હતી, તે આરસામાં જ એક ખીજા લેખકે નવલકથાની પ્રવૃત્તિ શરૂ કરી દીધી હતી. નવલકથામાં ઘણું કરી રાજરજવાડાઓ, મોટા લોકો અને વિશેષ વ્યક્તિઓની જ વાત આવે છે. સામાન્ય જનતા કે સાધારણ લોકો વિષે લખાણ આવતું હોય, તો તે ખૂબ થોડા પ્રમાણમાં અને ગૌણ પ્રસંગ તરીકે જ. આજ સુધી આ પ્રમાણે જ બનતું હતું. કોઈ સામાજિક વાર્તા કે નવલકથા લખાઈ હશે, તોપણ તેમાં મોટા લોકોને વધારે સ્થાન અને માન મળેલા હશે. આ વસ્તુસ્થિતિમાં મુનશી પછીના નવલકથાકારોએ સારો ફેર કરી દીધો. રમણલાલ વસંતલાલ દેમાઈએ (જન્મ : ઈ. સ. ૧૮૬૨) ‘જયંત’, ‘શિરીષ’, ‘કોકિલા’, ‘હૃદયનાથ’ જેવી સાદી, સીધી, સદ્રલોકોના જીવનનો ચિતાર આપતી, નવલકથાઓથી લખવાની શરૂઆત કરી. ‘દિવ્યચક્ષુ’ બહાર પડતાં, તે લેખક તરફ સૌનું ધ્યાન ખેંચાયું. ‘દિવ્યચક્ષુ’માં મોટા લોકોની વાત છે, પણ તે વાતને સામાન્ય જનતા અને રાષ્ટ્રીય વિચારોના આદોલનો સાથે એવી એકરૂપ કરી દીધી છે, કે અત્યાર સુધીની ખમી નવલકથાઓમાં તે જુદી જાતની જ સાત પાડી રહી છે. રમણલાલની પછીના લખનાર ઝવેરચંદ મેઘાણીની અને ઇતર લેખકોની નવલકથાઓમાં ઘણું સાચું ગુજરાતી જીવન, શહેરના સદ્ર લોકો તથા ગ્રામજનતા વિષે લખાણ થયેલું છે; અને નિત્યના સાધારણ વ્યવહારમાંથી કથાઘટનાનાં

સૂત્રો વણેલાં હોય છે, એટલે વાચક જાણે રાજના જીવનમાં જ ઘૂમી રહ્યો હોય એવો અનુભવ મેળવે છે.

કથાભાગ અને રસપોષણના સાતત્યમાં રમણુલાલ મુનશીના જેટલી જ કુશળતા ભાગવે છે. વસ્તુની પસંગીમાં સંસાર-સમાજના જુદી પ્રતિના ઘરો લીધેલા હોઈ, રમણુલાલ પણ મોટો વાચકવર્ગ મેળવી શક્યા છે. વાર્તાઓમાંના પ્રસંગો, પાત્રો અને કથનપદ્ધતિમાં રચના અને યોજના સિદ્ધ પ્રકારનાં હોવાથી, તેમની નવલકથાઓ સારો કેલાવો પામી શકી છે.

રમણુલાલની કથાઘટનામાં વેશપલટા, ચમત્કાર અને અલુધારેલાં પરિણામો લાવવાની વિસ્મયજનક પદ્ધતિ ટેકેટકાણે માફૂમ પડે છે. આવા પ્રસંગો ગમે તેટલી કુશળતાથી યોજવામાં આવ્યા હોય, તોપણ કળાવિધાનમાં ન્યૂનતા લાગ્યા વગર રહે જ નહિ. ચમત્કૃતિ, દૈવી મદદ, યુક્ત વ્યવહાર અને અક્ષરને તાત્પર્ય કરે તેવા અન્યથા પ્રસંગો, રસજમાવટમાં હિપયોગી ટેકાઓ તરીકે અપનાવવામાં આવતા હશે; પણ તેથી કળાકૃતિ તરીકેની કોટિ ઉતરતી પ્રતિની થઈ જાય છે, એ રમણુલાલ જેવા ધીર પ્રકૃતિના લેખકને સમજાયુ લાગતું નથી.

રમણુલાલ ‘દિવ્યચક્ષુ’થી પ્રખ્યાતિ પામ્યા અને ‘ભારેલો અગ્નિ,’ ‘પૂર્ણિમા,’ ‘છાયાનટ,’ ‘શોસના,’ ‘ઠગ,’ ‘આમલકમી’ વગેરે અનેક નવલકથાથી તે પ્રતિષ્ઠા જાળવી અને વધારી શક્યા છે.

મુનશી ‘જયસોમનાથ’થી કથાલખાણ જાણે સંકેલી લેતા હોય એવું લાગે છે. રમણુલાલની સર્જકશક્તિ હજી સારી કૃતિઓ આપી શકશે એમ લાગે છે.

રમણુલાલની પછી થોડા સમયમાં જ ખીજ સમર્થ નવલકથાકાર મળી ચૂક્યા છે. ‘મૌરાવટની રસધાર’થી જાણીતા ઘણા ધ્રુવેશ્વરચંદ્ર મેઘાણી (જન્મ ઇ. સ. ૧૮૬૭), જાની વાર્તા, લોકકથા અને સાધુસંતો, ખડારવટિયાઓ વગેરેની જીવનકથા કહેતા કહેતા હજીવેહજીવે નવલકથાકાર બનતા ગયા છે. લોકસાહિત્યના રસિક

અભ્યાસી હોવાને ડારણે અને દેશમાં ન્યાપવા લાગેલા જનપદ વિકાસના વાતાવરણને લીધે, ઝવેરચંદ મેઘાણી ગ્રામલોકો અને શહેરમાં આવી વસેલ ગ્રામજનતા માટે મમત્વ ધરાવતા થયા અને નવલકથાના પ્રયોગો અને પાત્રોમાં તે મમત્વ મૂર્ત સ્વરૂપે પ્રગટ થયું. ‘અમરાગણ’, ‘રાગ ગાજળિયો’, ‘જયગુજરાત’ રાજ રજવાડાઓની કથા કહેનારી નવલકથાઓ હોવા છતાં તેમાંનું સઘળું વાતાવરણ ગ્રામીણ અને જનપદિક જ છે. કાઠિયાવાડના જૂના ઇતિહાસને અને ગુજરાતના પ્રાચીન સમયના વાતાવરણને વર્તમાન વાચકની પાસે રજૂ કરી, મેઘાણીએ મારો યશ મેળવ્યો છે સામાજિક અને સામાજિક જીવન અને તેમાં પણ ઘણું ભાગે શહેરના સાધારણ કોટિના મધ્યમવર્ગના નીચલા ઘરોના લોકોના જીવન આલેખ્ય છે, ગામડાના લોકો શહેરમાં આવે છે, ત્યારે કેવા જીવનપલટા અનુભવે છે તે બતાવી, તેવા ગ્રામ લોકોના નિત્યજીવનને આબેહૂબ રીતે ચીતરવામાં મેઘાણીએ સારી સફળતા મેળવી છે અને તેથી તેની નવલકથાઓ સારી લોકપ્રિયતા પ્રાપ્ત કરી શકી છે. ‘વેવિશાળ’, ‘તુલસીકચારો’, ‘પ્રભુ પધાર્યા’ અને સમકાલીન સામાજિક જીવન નિરૂપતી બીજી નવલકથાઓથી મેઘાણીએ આપણા નવલકથા-સાહિત્યમાં મારો ઉમેરો કર્યો છે.

કાઠિયાવાડના જૂના ઇતિહાસના તથા લોકસાહિત્યના શોખીન ગુણવંત આચાર્ય મેઘાણીના જેવા જ લેખક થવા બેઠતા હતા, પરંતુ કંઈક નિસર્ગદત્ત બક્ષિસની ઊણપને લીધે અને ખામ તેા શિક્ષણ અને પ્રયત્નમાં રાખેલી બેદરકારીને લીધે, ગુણવંત આચાર્ય શરૂશરૂમાં આપેલી આશા પૂરી કરવા લાગ્યશાળી થયા નથી. ‘ત્રિલોચન’, ‘ભૂતકાળના પડછાયા’, ‘સોરઠી સંઘ્યા’ વગેરેએ કાંઈક ચમકાર બતાવેા હતા, પણ તે વિકસાવી કે ટકાવી શક્યા નહિ. કચ્છ-કાઠિયાવાડના ઇતિહાસમાં શોધખોળ કરી શ્રમસાધ્ય માહિતી મેળવી, જુનીજુદી વાર્તાઓ લખવામાં મારો ઉત્સાહ અને શક્તિ બતાવ્યા, પણ સમાજવાદનો રંગ કાંઈક વધારે પડેલ.

લાગી ગયો. સમાજની નીચામાં નીચી પાયરીના લોકો વિષે લખવાનું પસંદ કર્યું. તેવા લખાણમાં પણ સંસ્કાર, ઉચ્ચ આશય, ઉદાર આદર્શ, ઉમદા ભાવના વગેરે લાવી, ખરી સાહિત્યકૃતિઓ સર્જવા જેટલું સામર્થ્ય હોત, નો નો તેવું લખાણ પણ અચિત્તર ખનત; પરંતુ સાધારણ, અતિ સાધારણ કોટિથી આગળ જઈ શક્યા નહિ; એટલું જ નહિ, પણ સમાજવાદ કોઈને સ્વપ્નમાં પણ નહોતો અડ્યો તે જમાનામાં, સમાજવાદના વિચારો અને આચારોનાં આરોપણ અને નિરૂપણથી વાર્તાઓમાં કૃત્રિમતા અને અસ્વભાવિકતા આવી ગયાં. આ દોષ હોવા છતાં, ગુણવંત આચાર્યની નવલકથાઓમાંથી ‘દરિદ્રનારાયણ,’ ‘ઈન્ડિલાખ,’ ‘દરિયાલાલ,’ ‘દેશદીવાન’ જેવી નવલકથાઓ અવશ્ય સુંદર છે અને લેખકને જશ અપાવે તેવી છે.

નવલકથા સાહિત્યના સર્જકોમાંથી પ્રારંભિકાના વાચકને માટે નો ઉપર ગણાવ્યા તેટલાની જ પિછાન પૂરતી છે. વિશેષમાં એ પણ ઉમેરવાની જરૂર છે, કે નવલકથા કાંઈ આટલી જ લખાઈ નથી કે તેના લેખક માત્ર ઉપર ગણાવ્યા તેટલા જ નથી. લોકોને નવલકથા પાંચવી ખડુ ગમે છે અને તેથી નવલકથાઓની માગણી સાગી રહે છે, એટલે નવલકથાઓ લખાયા પણ કરે છે. સાધારણ જનતાને તો શોખ પૂરતું જ કામ હોય છે, એટલે તેવાની ભાવનાને અને વાચનરસને સંતોષ મળે તેવી વાર્તાઓ થોડખંધ લખાય છે. આવી નવલકથા ક્રમાણીના—આજીવિકાના—ઉદ્દેશથી જ લખાય છે. વાચકોનો શોખ પૂરો કરી શકે તેવી નવલકથા પ્રચાર પણ પામે છે; પરંતુ આવી નવલકથાઓમાં સાહિત્યશુણ્ણ કે સંસ્કારસૌષ્ઠવનું નામ-નિશાન પણ હોતું નથી. પહેલા વરસાદનાં જીવડાંની પેઠે તેવી નવલકથાઓ અદ્વિપાયુર્થી જ હોય છે. ગુજરાતીમાં તેવી નવલકથાના લખનારા અનેક થયા છે અને કોઈ કોઈ લેખકે અંબ્યાખંધ નવલકથાઓ પણ લખી છે. તેવી નવલકથાઓમાંથી પણ કોઈ કોઈ પાંચવા-નિભાવવા જેવી હોવા સંભવ છે, પણ મોટો ભાગ તો

વિસારી દેવા લાયક જ હોવાનો સંભવ છે.

આ પ્રકરણમાં ચારપાંચ જ નવલકથાકાર વિષે પિછાન આપવામાં આવી છે, તેમાં પણ પ્રથમ પંક્તિના નવલકથાકાર તો ખેત્રણ જ—ગોવર્દ્ધનરામ, કનૈયાલાલ મુનશી, રમણલાલ. મેવાણીમાં નવલકથાકારના ઘણા ઘણા ગુણે હોવા છતાં, તેની સાહિત્યકોટિ સાધારણ પ્રતિની હોવાથી, તેની નવલકથાઓ મરસ અને સુદર હોવા છતાં, સાહિત્યકૃતિઓમાં જે જાંચી ચોગ્યતા હોવી જોઈએ તે મેળવી શકી નથી. ગુણવંત આચાર્ય જાના ઇતિહાસ અને વર્તમાન લોકવાદ અને સમાજવાદને ભેળસેળ કરી માગી વાર્તા ઉપજાવી શકે છે, એટલો એને જશ છે, બાકી, સાધા, મંસ્કાર, લેખનધાટી વગેરેમાં ખેદરકારી જ નહિ, પણ ધ્યેયશૂન્યતા પણ રહેલી હોવાથી તેની નવલકથામાની કોઈક જ સાહિત્યક્ષેત્રમાં પ્રવેશ મેળવી શકે તેવી છે.

ઉપર એક વાર કહ્યું છે તેમ ગુજરાતી સાધામાં નવલકથાઓ તો પુષ્કળ લખાઈ છે, અને આ પ્રકરણમાં નોંધવામાં આવી છે તે ઉપરાંત પણ સારી નવલકથાઓ હોવા સંભવ છે નવલકથા સાહિત્યનો અભ્યાસ કરી, તે વિષય પર સ્વતંત્ર પુસ્તક લખનાર નીકળે એ હવે તો બહુ આકાંક્ષાથી ઇચ્છવા જેવું છે. વાચકોને યાદ આપવાની જરૂર છે, કે મણિભાઈ તંત્રી નામના એક ગૃહસ્થે ચર્ચો પહેલાં આવો એક પ્રયાસ કર્યો હતો. નવલકથાસાહિત્યનો મંપૂર્ણ ઇતિહાસ લખનારો હવે તો તુર્તમાં જ નીકળવો જોઈએ.

## પ્રકરણ ૮ : નવલિકા

નવલકથા અને નવલિકા એ અંગ્રેજોના સમાગમના પરિણામે આપણા સાહિત્યમાં દાખલ થયેલાં સાહિત્યઅંગો છે. ગુજરાતી સાહિત્યદેહ તેથી સારી પેઠે પુષ્ટ થયો છે. તે અંગો નવીન પ્રકારનાં હોવાથી તેની વ્યાખ્યા, કળાવિધાનનું શાસ્ત્ર વગેરે માટે ઘણું સાગે અંગ્રેજી શાસ્ત્રીય દૃષ્ટિને જ પ્રમાણરૂપ માનવામાં આવે છે. સાધા-સાહિત્યના અભ્યાસી માટે અંગ્રેજી સાહિત્યશાસ્ત્રનો અભ્યાસ અત્યારે આવશ્યક ગણાય છે. એટલે નવલકથા અને નવલિકાનાં પ્રયોજન, સંયોજન, કળાવિધાન વગેરે માટે અંગ્રેજી શાસ્ત્રનાં મંતવ્યો અને સિદ્ધાંતો સમજવા-સમજાવવાની જરૂર છે; પરંતુ પ્રારંભિકાના વાચકો માટે તેવી ઝીણવટ વધારે પડતી જ ગણાય એમ માની આટલો ઈશારો જ કરવામાં આવ્યો છે.

મનુષ્યસ્વભાવમાં વાર્તાશ્રવણનો મોહ નૈસર્ગિક જ છે અને તેથી નાનીમોટી વાર્તાઓ તો ઘણા જૂના કાળથી જ કહેવાતી-લખાતી આવી છે. સંસ્કૃતમાં ‘ગુણાલ્યની વાતો’, ‘કથાસરિત સાગર’, ‘પંચતંત્ર’, ‘હિનોપદેશ’ વગેરે પુષ્કળ સાહિત્ય છે. ગુજરાતીમાં પણ નાનીમોટી વાતો ઘણા જૂના કાળથી લખાતી આવી છે. મોટી વાતોમાં આકથા તરીકે નાની વાતોનો ઉપયોગ પણ થતો આવ્યો છે.

વાર્તાઓ ઉપદેશ આપવાના, વિનોદ આપવાના, માનવ પ્રકૃતિના ગુણદોષ પ્રગટ કરવાના, સંસારમાં અવનવા સંજોગોથી થતા લાલ-ગેરલાલ ખતાવવાના અને એવા એવા ઈતર હેતુથી લખાય છે. નાના રમૂજ દ્રવ્યકાઓ, સ્વતંત્ર રીતે કે નાનીમોટી વાર્તાઓમાં, આનંદ કે ઉપદેશ ખાતર લખાય છે. આવી નાની વાર્તાઓ અને દ્રવ્યકાઓમાં, હળવે હળવે કળાની સમજ દાખલ



થતી ગઈ, અને નવલિકાનું સ્વરૂપ વિકસવા માટે, નિશ્ચિત આકાર ધારણ કરવા લાગ્યું.

હાલ નવલિકાને નામે ઓળખાય છે તે પ્રતિના લખાણના પૂર્વ અવતાર તરીકે નાનીનાની વાર્તાઓ જ હતી. માસિકોમાં અને સાપ્તાહિકોમાં તેવી વાનો પ્રગટ થતી. ‘સુંદરીસુખોદ્ધ’, ‘સમાસોચક’, ‘વાર્તાવારિધિ’ વગેરે માસિકો નાનીનાની વાર્તાઓ, આકર્ષક અને મનોરંજક વાચન તરીકે, વખતેવખતે છાપતાં—‘વાર્તાવારિધિ’ તે વાર્તાઓ માટે જ હતું.

નિરૂપણ કરવા વાર્તાપ્રસંગો ઉપસ્થિત કરી, સાવનાતું સૂક્ષ્મ નિરીક્ષણ-પરીક્ષણ કરતા જઈ, વાર્તાનું ઘડતર ઘટતી મર્યાદામાં અને છતાં સંપૂર્ણ રીતે સફળ થાય તેવી દૃષ્ટિથી એવી કુશળતાથી કરે છે, કે ધૂમકેતુની નવલિકાઓ કળાકૃતિના સુંદર નમૂના બની રહી છે.

મુનશીની વાર્તા મનુષ્યસ્વભાવની મૂળાંઈ ભરેલી અહંતા, અઘટિત આત્મગીરવ, છ્પી રહેલી અધમતા, વર્તનની હસવા લાયક વિચિત્રતાના જેવી અપૂર્ણતા અને ક્ષતિઓ બતાવી, કટાક્ષ અને મજાક માટે લખાયેલી માલુમ પડે છે, ત્યારે ધૂમકેતુની વાર્તા ભાવગંજી વાતાવરણ ઊભું કરી વાચકને ચિંતનપ્રેરક વિચારોમાં

ગુજરાતી વાચકોને આપી છે. ઇતિહાસમાં ડાહ્યાની માગી એ અત્યંત અને વિશાળ માગરમાથી કેટલીક રત્નકલ્પિકાઓમા જનતા મમયના ઉપરંગ આલેખી, શીર્ષ, પ્રેમ, કરુણા, ઉદારતા, આત્મત્યાગ, નેમ જ કૂડકપટ, હુયકાઈ વગેરે માનવમાત્રમા કેવા સ્વરૂપે માન્ય પડે છે, એ ખતાવનારી, ગ્રામજનતામા માનવસુવલ ગુણાવગુણ કેવા વસી રહ્યા હોય છે, અને સંસાર અને સમાજમાં દ્રેષ-ક્રેશ અને સુખ-દુખ કેવી વિચિત્ર પરિસ્થિતિ ઉત્પન્ન કરે છે, એ ખતાવનારી એમ વિવિધ પ્રકારની વાતો લખી છે ‘પ્રતિમા,’ ‘પલકારા,’ ‘ચિત્તાના અગારા,’ ‘તેજછાયા’ એ સગ્રહો સાગી પેઠે લોકપ્રિય બન્યા છે.

કાકિયાવાડના ઇતિહાસનો આધાર લઈ ગુણવંત આચાર્યે કેટલીક રમસગી વાનો લખી છે, અને જીવનના વિવિધગંગા કાચડાના અનુભવ પરથી સ્ફુરી આવેલી કેટલીક નવલિકાઓ લીલાવતી મુનશીએ પણ લખી છે.

નવલિકાસાહિત્ય હમણાહમણા સારું ખેડાય છે. વાર્તા અને નવલિકાના લેખકો સાગી સંખ્યામા તૈયાર થતા આવે છે, તે અંતોષની વાત છે પ્રારંભિકામા બધાની નોખ લઈ શકાય નહિ એ માહિત્ય જૂખ સમૃદ્ધ થાય એ જરૂરનું છે અને સાગું પણ છે. બીજા બધા સાહિત્ય કરતા નવલિકાસાહિત્ય માટે મોહ અને માગણી વધારે રહે એ સ્વાભાવિક છે. વાર્તા વાચવાનો શોખ સ્વાભાવિક છે, શહેરી ભદ્ર લોકોગાની સિક્ષિત જનતાને માટે વખત ગાળવાના સાધન તરીકે વાર્તાઓ બહુ ઉપયોગી અને મહદરૂપ છે, અને તેથી વેચાણ પણ સાગું થાય છે પણ તેથી લોભાઈ, લોકોને વાર્તા દ્વારા મળતી આડકતરી કેળવણીની દરકાર ન કરી, એાછી સમજવાળા વાચકોની પ્રસન્નતા અને પુસ્તકના ઉકાવ તરફ જ ધ્યાન રાખી ગમે તેવી વાર્તાઓ લખવી, એ એક જાતનો દેશદ્રોહ છે, એ લેખકોએ સમજવાની ખાસ જરૂર છે.

કથારસ અને ભાવનિરૂપણની વાસ્તવિકતા ઉપરાંત વાર્તાલેખકે વિશિષ્ટ ઉપદેશ, જ્ઞાનપ્રચાર, અજ્ઞાનનું દૂરીકરણ, કે એવા કોઈ

ઉત્તમ પ્રયોજનથી જ પ્રેરણા મેળવવી જોઈએ. દરેકે દરેક વાર્તા અમુક વિશિષ્ટ મંતવ્યને મૂર્ત કરવા કે અમુક વિશિષ્ટ પ્રમંગ કે વાતાવરણનો અનુભવ પ્રત્યક્ષ કરવા લખાવી જોઈએ. વાચકોને ચોક્કસ રીતના વિચારો કરવા પ્રેરણા મળે અને વાર્તા વાંચ્યા પછી વાચકના જ્ઞાનમાં અને મનોભાવમાં કલ્યાણકામી છાપ ચોટેલી રહે, તો જ વાર્તાલેખકે પોતાની ફરજ યોગ્ય રીતે પૂર્ણ કરી હોવાય, એવું માનનારા લેખકો જ ખરા સાહિત્યસર્જક કહી શકાય. રણજિતરામ (ઈ. સ. ૧૮૮૨-૧૯૧૭), રામમોહનરાય દેસાઈ (જન્મ ઈ. સ. ૧૮૭૩) વગેરે લેખકો આવા ઉદ્દેશથી જ પ્રેરાયેલા હતા. રણજિતરામે જો કે આઠ-દશ જ વાર્તાઓ લખી છે, છતાં દરેકે દરેક પાછળ રણજિતરામનાં મંતવ્ય અને વાચકોને શુભ માર્ગગામી કરવાની રણજિતરામની તમન્ના સ્પષ્ટ રીતે દેખાઈ આવે છે. ‘આમદ અને રૂપાદે’, ‘ઘૌલત’, ‘માસ્તર નંદવદનરામ’ વગેરે એકેએક વાર્તામાં રણજિતરામની ભાવના, રણજિતરામની કલ્પના, રણજિતરામની શુભરાત માટેની ચિંતા વાચકો પર ઊંડી અસર કરી રહે છે. રામમોહનરાયની ‘રસીલી વાર્તાઓ’માં જીવનના કેટલાક ગૃહ પ્રશ્નોના ઉકેલની ચિંતા દેખાય છે.

વાર્તાલેખનમાં હળવેહળવે જુદાંજુદાં પ્રયોજનો સ્વીકારાતાં ગયાં છે. માત્ર કથારસથી વાચકોને મુગ્ધ કરી ઘડીક આનંદ આપવો, દુનિયાના જુદાંજુદાં અનુભવોથી વાકેફ કરવા વગેરે અનેક હેતુથી વાર્તાઓ અને નવલિકાઓ હમણાં લખાવા લાગી છે. શુભાષદાસ બ્રોકરે વર્તમાનમાં જીવનવર્ગની મનોદશા કેવી રીતે આકુળવ્યાકુળ થઈ રહી છે, તે ખતાવવા તથા વ્યાપારી તરીકે વ્યવહારરહસ્યતા તેમ જ વર્તનશુદ્ધતાનો કેવાકેવા અનુભવ થાય છે, તે ખતાવવા વાર્તાઓ લખી છે. ડૉ. પ્રાણજીવન મહેતાએ ડાકટરી ધંધાના અનુભવ પરથી થોડી વાર્તા લખી છે. આમ વાર્તાનું લખાણ હમણાંહમણાં ઠીક આકર્ષક બન્યું છે.

ખાસ વાર્તાતત્ત્વ જેમાં ન હોય, પરંતુ સ્વરૂપ પૂરતું જ

વાર્તારૂપ રાખી, હાસ્ય, વિનોદ, મજક કે કટાક્ષ ખાતર નાનીમોટી વાતો કે પ્રસંગવર્ણન દ્વારા નર્મ હાસ્ય અને સ્થૂલ હાસ્ય જેમાં નિરૂપિત થયેલ હોય, એવું સાહિત્ય પણ હમણું ઠીક લખાવા લાગ્યું છે.

આવા સાહિત્યની શરૂઆત રમણલાઈએ કરી એમ કહેવાય. ‘હાસ્યમંદિર’માંના લેખોમાં અને નવી ‘ઈસપનીતિ’માં નર્મ અને સ્થૂલ હાસ્યનું સાહિત્ય નાની-મોટી વાર્તા દ્વારા સરળપણ છે. હાસ્યમય પ્રસંગો ઉપસ્થિત કરવામાં ઘણું ભાગે વિરોધી સ્થિતિની અથડામણી, કે અસંભવિત વિચિત્રતાઓની કલ્પના, કે કુદરતે આપેલી નબળાઈથી માણસમાં દેખાઈ આવતી પડાઈ, કે હુમ્મ્યા, ખધા, સ્વાર્થી માણસોનાં વર્તન-વિચારની જૂળી-ખામીઓ, આવા આધાર ઉપરથી રમણલાઈ ઘણું ભાગે હાસ્યપ્રસંગોની પ્રેરણા મેળવે છે.

આથી હોલટું, નિત્યજીવનના પ્રવાહમાં વહી રહેલી નર્મ હાસ્યની સરણિને પારખી કાઢી, તે દ્વારા નાર્મિક સાહિત્યનું સર્જન કરવાનું ધનસુખલાલ મહેતાએ શરૂ કર્યું હતું તદ્દન સામાન્ય લાગતા પ્રસંગોમાં પણ કેવું નર્મ હાસ્યતત્ત્વ છુપાઈ રહેલું હોય છે, એ જોવા-સમજવાની દૃષ્ટિ ગુજરાતને જરા મોડેથી મળી, એટલે ધનસુખલાલની કદર ખડું મોડી થઈ. ‘વાર્તાવિહાર,’ ‘વિનોદવિહાર,’ ‘ભૂતના લડકા,’ ‘હુ, સરલા ને મિત્રમંડળ’ વગેરે સંગ્રહો જેમ-જેમ ખહાર પડતા ગયા, તેમતેમ ધનસુખલાલની નર્મ હાસ્ય ઉત્પન્ન કરવા, સમજવા—સમજાવવાની શક્તિ જાણમાં આવવા લાગી.

✓ ધનસુખલાલની પેઠે જ નિત્યજીવનમાંથી નર્મ હાસ્ય શોધી કાઢી વિનોદી સાહિત્ય રચ્ કરનારા ખીજ લેખક છોટાલાલ ડાહ્યાલાઈ જાગીરદાર હતા. ‘ફઈખા,’ ‘હાંધિયુ’ વગેરેમાં આપણા સમાજના માધ્યમિક વર્ગનાં જીવન આલેખવાના સારા પ્રયત્નો છે.

નર્મ હાસ્યના લેખોની પેઠે સ્થૂલ હાસ્યનું સર્જન પણ નાની-મોટી વાર્તા દ્વારા લખનારા ખધડિયા, ઓલ્યા જોશી અને મસ્ત કકરિ ગજરાતના વિનોદી સાહિત્યમાં ઠીક ફાળો આપ્યો છે. ખધડિયાની ‘નવ નવી વાતો’ અને ‘દેવોને ખુલ્લ પત્ર’; મસ્ત ફકીરનો

‘હાસ્યસંહાર’, ‘મુક્તહાસ્ય’ વગેરે કૃતિઓ; ઓલ્યા ભેશીનાં અખાડાનાં પુસ્તકો; આ પુસ્તકો નર્મ હાસ્યના સાહિત્યના અભ્યાસીએ અવશ્ય ભેઈ જવાં ભેઈએ.

આવા વિનોદાત્મક લખાણોમાંથી સાહિત્યકૃતિ તરીકે તો રમણુસાઈ અને ધનસુખલાલનાં લખાણમાંથી કોઈ કોઈ જ સ્વીકારાય તેવાં છે. સાહિત્યશુભુવાળી નવલિકા ગણાય એવી તો ઘણી થોડી છે. રમણુસાઈની ‘ચિદ્રી’, ‘આંજણી’ તથા ધનસુખલાલની ‘સાસુજી’, ‘ખા’, ‘બીજવર’ જેવી વાતો નવલિકા તરીકે અવશ્ય સત્કાર પામે. અતિસુખશંકર ત્રિવેદીકૃત ‘નિવૃત્તિવિનોદ’ અને ‘સાહિત્યવિનોદ’ પણ આ જાતની જ કૃતિઓ છે. નવલિકામાં અને નર્મ હાસ્યની વાર્તામાં તાત્પર્યક ભેદ, ઉદ્દેશ અને કળામય વિધાનના પ્રકારનો છે. નર્મ હાસ્યની કોઈ કોઈ વાતમાં નવલિકા યોગ્ય કળાવિધાન આવી ગયું હોય, ત્યારે તેની ગણના નવલિકા તરીકે અવશ્ય કરી શકાય. નવલિકા તરીકે ગણાતા છતાં નર્મ હાસ્યનાં લખાણ શુદ્ધ સાહિત્યમાં સ્થાન પામે કે કેમ, એ એક પ્રશ્ન છે. નવલિકા-સાહિત્યની પેઠે, નર્મ-હાસ્ય-સાહિત્ય પણ હમણાંહમણાં સારો વિકાસ પામે છે અને લોકપ્રિયતા પણ મેળવે છે; એટલે શુદ્ધ સાહિત્યની મર્યાદાનું નિરાકરણ તો ભવિષ્યના સાહિત્યપરીક્ષકો માટે રાખવું એ જ યોગ્ય છે.

ધનસુખલાલ અને બગીરદારની પેઠે સાધારણ જીવનન્યવહાર-માંથી પ્રસંગો ઉપસ્થિત કરેલા હોવા છતાં, રમણુસાઈની પેઠે વિચિત્રતાના પાયા પર લેખ-ઈમારત ચણનારા, જ્યોતીન્દ્ર દવે વિચિત્ર સમજફેર, સ્વાભાવિક લાગે તેવો અર્થફેર, વક્ષદષ્ટિ અને વક્ષસમજ-થી કેવા ગોટાળા મચી રહે છે એ ખતાવી, નર્મ હાસ્યના અને કોઈ કોઈ વખત સ્વલ હાસ્યના ઓઘ વર્ધાવનારા છે. તેમનાં ‘મોંઘપોથી’ અને ‘રંગતરંગ’નાં પુસ્તકો નર્મ હાસ્ય સાહિત્યમાં સારી સાત પાડે છે. ધનસુખલાલ મહેતા અને જ્યોતીન્દ્ર દવેએ મળી ‘અમે બધાં’ નામની કૃતિમાં સુરતનાં મુખ્ય અને ગુજરાતીનાં સામાન્ય જીવન નામિકં રસથી આલેખી, નર્મ હાસ્યનાં પુસ્તકોમાં એક સારા પુસ્તકનો ઉમેરો કર્યો છે.

## પ્રકરણ ૯ : નાટક

સંસ્કૃત નાટકસાહિત્ય જગતના ઉત્તમ નાટકસાહિત્યમાં પણ હિંદુ રથાન પામે છે. સંસ્કૃત કવિઓમાં ઉત્તમોત્તમ ગણાતા બે-ત્રણ ગુજરાત-કાઠિયાવાડ પ્રદેશમાંથી થયા છે; છતાં ગુજરાતીઓમાં નાટકસાહિત્યનો કાંઈજ વિકાસ થયો નથી, એ આશ્ચર્યની વાત છે. બંગાળી અને મરાઠી ભાષામાં નાટકસાહિત્ય સારું બેઠાયું છે; પરંતુ ગુજરાતી ભાષા એ સદ્ભાગ્યથી વંચિત જ રહી છે.

નૃના કવિઓમાંથી માત્ર એકલા પ્રેમાનંદના નામ પર ત્રણ નાટકો ચડાવાયાં છે. તે પ્રેમાનંદનાં જ લખેલાં કે તેના સમયમાં લખાયેલાં હશે કે કેમ, એ શંકા હજી સુધી તે સમાધાન વગર જ હોય છે.

અગ્રેજી રાજ્ય પછી દેશમાં જે શાંતિ ફેલાઈ, તેને પરિણામે શહેરો સમૃદ્ધ થતાં ગયાં અને શહેરી જનતાને આનંદ-વિનોદનાં સાધનોની જરૂર લાગી. આવી જરૂરિયાતમાંથી શહેરોમાં નાટક સજવવાની શરૂઆત થઈ. મુખ્યમાં તે શરૂઆત પારસીઓએ કરી - પહેલાં તો ઉર્દૂ-હિન્દુસ્તાનીમાં સજવાતાં, પણ હળવેહળવે ગુજરાતી ભાષામાં સજવાવા લાગ્યાં. પારસી કંપનીઓ બીજાનાં લખેલાં નાટકો વેચાતાં લેતી. ગુજરાતીમાં લખનારાઓને આથી સારી વક્ર મળતી. આવા લખનારાઓમાંથી એક વાર, જે-ત્રણેક લેખકો ને કંપની પાસે પોતાનું નાટક લઈને ગયા, પણ કંપનીએ તેની ઘટતી કદર ન કરી. લેખકોને તેથી ગુસ્સો ચડ્યો અને પોતાના નાટકની યોગ્યતા પુરવાર કરવા એક નાટક કંપની કાઢી, પારસી કંપનીવાળા પાસે ભૂલ કબૂલ કરાવવી એવો આશય તે લેખકોએ પકડ્યો. તે ઉપરથી તેઓ રણછોડભાઈ ઉદયરામ દવે પાસે ગયા અને વસ્તુસ્થિતિ સમજાવી તેમની મદદ માગી. રણછોડભાઈએ પૂરા ઉત્સાહથી મદદ કરી, ‘ગુજરાતી નાટક કંપની’ એવા નામથી એક નાટક કંપની બધાએ ભેગા મળી કાઢી. રણછોડભાઈ એ કંપનીને નાટકો લખી આપતા. આ કંપની આઠ-દશ વર્ષ ચાલી. તે ચલાવાય એવું ન રહ્યું, એટલે મૂળ લેખકોએ તે વેચી નાખી. પછી તે દયાશંકરે લીધી અને ‘મુખર્ષી ગુજરાતી નાટક કંપની’ એવું નામ રાખ્યું. દયાશંકર ખુદ્દ લોકપ્રિય નટ તગીકે મુખર્ષીની જનતામાં સારી કીર્તિ ભોગવતા હતા. અમુક નાટકમાં દયાશંકર પાઠ સજવવાના છે એમ જાહેર થાય, એટલે પ્રેક્ષકગણ મોટી સંખ્યામાં તે નાટક જોવા જતો. આ કીર્તિને લાભ લઈ દયાશંકરે જૂની નાટક કંપની વેચાતી લીધી અને વર્ષો સુધી ચલાવી. દયાશંકર જુદાજુદા લેખકો પાસેથી નાટકો વેચાતાં લેતા અને એકાદ સારા કવિ-લેખકને તો હમેશાં કંપનીના કવિ તગીકે રાખતા. આ નાટકોમાં મુખ્ય ધ્યાન પ્રેક્ષકોની પ્રસન્નતા ઉપર જ રહેતું, એટલે નાટકોમાં સાહિત્યશુલ્લ છે કે કેમ, એ ભાગ્યે જ જોવાતું. નાટકમાંથી



ધનપ્રાપ્તિ કરવી એ જ લક્ષ્ય હતું, એટલે તે પ્રેક્ષકપ્રિય થાય એ જ દષ્ટિ રહેતી. નાટકોનું કામ જનતાને રંજન કરી આડકતરી રીતે કેળવવાનું પણ છે, એ સમજ નાટકના લેખકોમાં કે માલિકોમાં હતી જ નહિ; છતાં મુખર્ષી પ્રજાનો નાટકનો શોખ પૂરો કરવામાં ‘મુખર્ષી ગુજરાતી નાટક કંપની’ એ ખડુ જશ મેળવ્યો હતો. સજવાતાં નાટકોમાં કોઈકોઈ સારાં પણ હતાં—જે કે સાધંત સારાં તો લાગ્યે જ બે-ચાર ગણાય. ‘અજબ કુમારી’ નામનું એક નાટક સાધંત સારું હશે ખરું. તે નાટકની અંદરનાં કાવ્યો તો એકેએક સુદર કવિત્વવાળાં છે. શોકપરિણામી હોવાથી એ લોકપ્રિય ખન્ધું નહિ એટલે ખડુ જ થોડું સજવાતું. નાટકો આખાં તો છપાતાં નથી, એટલે સંવાદ વગેરે ગદ્ય ભાગ માટે સ્મૃતિ પર જ આધાર રાખવાનો રહે. ‘અજબ કુમારી’ માત્ર એક જ વાર અને તે પણ વર્ષો પહેલાં—લગભગ ઈ. સ. ૧૯૦૫ કે ૧૯૦૬ માં—બેબેલું હોઈ સ્મૃતિના સંસ્કાર ઝાંખા થઈ ગયા છે. સાહિત્યકૃતિ તરીકે પણ તે કદર કરવા લાયક હતું, એમ આછીઆછી સ્મૃતિ પરથી કહી શકાય છે. ‘મુખર્ષી ગુજરાતી કંપની’એ સજવેલાં સંખ્યા-બંધ નાટકોમાં કોઈ સંવાદ, કોઈ પાત્રચિત્ર, કોઈ ગીત સારાં હતાં; પરંતુ તેવાની કદર કરવા હમણું સાધન નથી. ઈ. સ. ૧૯૦૮ સુધીનાં જુદાંજુદાં નાટકોમાં સારા કવિત્વઅંશવાળાં સંગીતો ‘સંગીતમંજરી’ નામના એક\* કાવ્યસંગ્રહમાં દાખલ કરવામાં આવ્યાં છે; પરંતુ અભ્યાસની દષ્ટિ કાંઈક દુર્લભ અને એકતરફી, મમત્વના પક્ષપાતવાળી કદરવૃત્તિ, જ્ઞાનાં લખાણો જુલાય તો ભલે એવી પ્રકૃતિ વગેરે વગેરે કારણથી, ગુજરાતી સાહિત્યમાં અનેક ઊણપો રહે છે. આ કારણથી નાટકો તરફ ઉદાસીનતા ચાલુ જ છે. ‘મુખર્ષી ગુજરાતી નાટક કંપની’નાં પણ કોઈ કોઈ નાટક અથવા તો તેમાંના કાવ્યો, સંવાદો કે પ્રસંગો ભૂતકાળના વિસ્મૃતિગર્ત-

\* ગુજરાતીમાં કથાચક્રાં સંગીતોમાંથી પસંદગી કરી, આ સંગ્રહ તૈયાર કરવામાં આવ્યો છે.

માંથી બહાર કાઢવા લાયક તો અવશ્ય હશે. તે કંપનીનાં નાટકો-માંનું એક ‘સીસાગ્યગુફરી’ પણ જ સોહમિય થયું હતું. તે નાટકના મૂળ લેખક નથુરામ ગુફરજી કવિ હતા; જે કે મૂળ કૃતિ પર સુધારા-વધારાના અનેક અખતરાઓ કરવામાં આયા હતા, એમ અધિકારીઓ તરફથી કહેવામાં આવ્યું હતું.

‘મુંબઈ ગુજરાતી કંપની’ કમાણી કરવામાં ફાવવા મંડી, એટલે નાટક કંપની કાઢવા તરફ ખીજા સોડોનું વલણ થવા લાગ્યું. કેટલીક કંપનીઓએ કેટકેટલા ખેલો ભજવ્યા હશે, એ વિષે ઐતિહાસિક નોંધ તો કાંઈએ કરી નથી. જે-ચાર-પાંચ ઠીક જાણીતી થઈ હતી, એટલે તે વિષે થોડી માહિતી આપી શકાય તેવું છે. ‘મોરબી આર્યસંજોધ નાટક કંપની’ મૂળજી આશારામે કાઢી હતી; માલેકના ભાઈ વાઘજી આશારામ (ઈ. સ. ૧૮૫૦-૧૮૯૭) તે કંપની માટે નાટકો લખતા હતા. તે કંપની કાઠિયાવાડમાં સારી કમાણી કરી શકી, એટલે હળવેહળવે ગુજરાત અને મુંબઈ પણ જવા લાગી. વાઘજીભાઈનાં લખેલાં નાટકોમાંથી કેટલાંક આખાં છપાયાં છે. લોકરંજન ઉપરાંત ખાસ વિશિષ્ટતાનો દાવો કરી શકે એવું એ નાટકોમાં કાંઈ નથી. વસ્તુસંયોજનમાં સારી આવડત હતી; લોકજીવનમાંથી ચૂંટી કાઢેલા નર્મ હાસ્યના કેટલાંક ગુંદર પ્રસંગો હતા; ઉદ્દેશ હમેશાં ઊંચો અને પવિત્ર; અને સમગ્ર વાતાવરણ સામાન્ય જનતાને ગ્રાસ કરે તેવું હતું. નાટ્યઅભિનય તથા દૃશ્યોને આજેદ્દૂજ બનાવવાની કળામાં પણ ઠીક સફળતા મેળવી હતી, એટલે તેનાં નાટકો સારી લોકપ્રિયતા મેળવી શક્યાં હતાં. એક કંપની સારી ચાલે એટલે દેખાદેખીએ ખીજા પણ નીકળે, એ મનુષ્ય-સ્વભાવનું લક્ષણ છે. ‘મોરબી નાટક કંપની’ સારી ચાલવા મંડી એટલે વાંકાનેરનિવાસી જે ત્રંખકભાઈઓએ પણ એ સાહસ ઉપાક્યું. પ્રતાપ, શિવાજી, હલામણુ જેઠો વગેરે વીર ધીર પુરુષોનાં જીવન પરથી નાટકો ભજવવાની શરૂઆત કર્યા પછી, કેટલેક વખતે તે ભાઈઓને ભક્તજીવનને નાટકમાં બતાવવાનું સૂઝ્યું-નરસિંહ અને

મીરાં એ બે નાટકો લખ્યાં. તેમાંનું ‘નરસિંહ મહેતા’નું નાટક તો લોકરચિત્ર એટલું જ નહીં ગમી ગયું હતું, કે નાટકના નામને માટે પણ તિરસ્કાર ખતાવનારા અને નાટકમાં કદી ન જનારા પણ ‘નરસિંહ મહેતા’નું નાટક બેવા જતા. ગામડાંના લોકો, વૃદ્ધ સ્ત્રીઓ, ધર્મ પર શ્રદ્ધાવાળાં સ્ત્રી-પુરુષો નરસિંહ મહેતાનાં દર્શન કરવા ખાતર નાટક બેવા જતાં. વારંવાર પાઠ લખ્યા કરવાથી, નરસિંહ મહેતાનો પાઠ લખવનાર ત્રંબકલાલને એટલી બધી અસર થઈ ગઈ, કે જતે દહાડે તે નરસિંહ મહેતારૂપ જ થઈ ગયો-નાટક છોડી પોતે સક્તજીવનમાં જ તન્મય થઈ ગયો.

‘સૌભાગ્યસુદરી’ના લેખક નયુરામ સુદરજી કવિએ (ઈ. સ. ૧૮૬૨-૧૯૨૩) પણ એક નાટક કંપની કાઢી હતી. નાટકો પોતે જ લખતા. તે કવિ હતા, હિંદી, વ્રજભાષા અને સાહિત્યના સારા અભ્યાસી હતા; કાઠિયાવાડમાં બે-ત્રણ રાજ્યોના રાજકવિ પણ હતા. તેમની કવિતા દલપતચરણની હતી એટલે સામાન્ય વાચકોમાં સારો પ્રચાર પામતી. નાટકોમાંનાં ગીતોમાં કવિત્વ સારા પ્રમાણમાં છે. તેમનાં નાટકોમાં પાત્રો વધારેપડતાં આવતાં, પણ પાત્રનિરૂપણ, વસ્તુસંકલના, લાગણીઓનું આલેખન અને ભાષામાં ચમકાદિનો ઉપયોગ વગેરેમાં ઈશ્વરદત્ત બક્ષિસને લીધે સારી કુશળતા હતી. ‘કુમુદચંદ્ર,’ ‘લાલખાંની લુચ્ચાઈ,’ ‘રાજયોગી,’ ‘માધવોનળ,’ ‘કળીરવિજય’ વગેરે નાટકો પ્રેક્ષકપ્રિય બન્યાં હતાં-તેમાંનાં કોઈકોઈમાં મંવાદમાં અને ગીતોમાં સાહિત્યશુભ સાગ પ્રમાણમાં આવેલા છે.

નયુરામ સુદરજીનાં નાટકો કરતાં વધારે જાણીતાં, વધારે લોકપ્રિય અને એકંદરે સાહિત્યશુભમાં ચડિયાતાં નાટકો ડાહ્યાભાઈ ઘોળશાજીએ લખ્યાં અને લખવાન્યા છે. ડાહ્યાભાઈ (ઈ. સ. ૧૮૬૭-૧૯૧૨) નવી કેળવણીના સંસ્કાર પામ્યા હતા અને તેમણે જાને શિક્ષક તરીકેનો ધંધો સ્વીકાર્યો હતો. તેમને જૈન સિદ્ધાંતમાં ખૂબ શ્રદ્ધા હતી. નાટક કંપનીઓનું વાતાવરણ સુધારવાના હેતુથી તેમણે

નાટકનો ધ ધો અહીં કર્યો હતો. તેમના નાટકોમાં, વસ્તુઓમાં એક જાતની એકતાનતા આવતી હતી, છતાં વિગતોમાં વૈવિધ્ય હતું; પાત્રવિકાસ અને પાત્રાસેખનમાં કળામય કુશળતા હતી અને સોકરંજનની પણ સારી આવડત હતી; એટલે તેમનાં બધાં નાટકો પ્રેક્ષકપ્રિય બન્યાં હતાં; ગીતોમાંથી કેટલાંક સારા સાહિત્યકૃતિ તરીકે ગણના પામે તેવાં હતાં. ડાહ્યાસાઈવાળી કંપનીએ દશાની ચક્ર-ગતિના અનુસર બૃજ મેળવ્યા છે-સારાંસારાં નાટકો સજવવાની તેની પ્રતિષ્ઠા હમણાં પણ ટકી રહી છે. ચાલુ એટલે ૧૯૪૨ની સાલમાં, પ્રભુરામ દ્વિવેદી નામના તે કંપનીના કવિસેખક 'વડીસોને વાંકે' નામના નાટકથી બૃજ જાણીતા થયા છે. પ્રભુરામ દ્વિવેદીનાં બીજાં પણ ત્રણ-ચાર નાટકો પ્રેક્ષકોમાં સારી પ્રશંસા પામ્યાં છે.

આપે છે, તે પરથી જાણી શકાયે, કે સાચું કવિત્વ કે શુદ્ધ સાહિત્યશુભ કોઈકમાં જ માલુમ પડે છે. થોડા સારા અંશે હોય તોપણ આખાં છપાય નહિ, એટલે વાચન-અધ્યયન માટે અવકાશ જ ન રહે. ભજવાતાં નાટકો સાધારણ રીતે એવાં ક્લુલક હોય છે, કે શિષ્ટ લોકોમાં તે માટે ઘણા જ ઘર કરી રહી છે. તેવાં નાટકોમાં સત્ત્વાંશ ઘણો નજીવો હોવાથી, સાહિત્યદષ્ટિએ ચર્ચા કે સમાલોચના ભાગ્યે જ થયેલ છે.

નાટક, સાહિત્યનું એક આવશ્યક અને આકર્ષક અંગ છે, એ નો કોઈ દિવસ વિસરાયું નથી. સાહિત્યસેવકોએ નાટક લખવાની પ્રવૃત્તિ વિસારી નથી. નવીન પ્રકાશનાં કિરણો પડ્યાં ત્યારથી જ, ભજવાતાં નાટકોની શરૂઆત થઈ ત્યારથી જ, સાહિત્યસર્જકોએ નાટકો પણ લખવા માંડ્યાં છે. નર્મદાશંકર, દલપતરામ, નવલરામ-ત્રણે એ નાટકો લખ્યાં છે. નર્મદાશંકરનાં તો બધાં વિસરાઈ ગયાં છે. દલપતરામનું ‘મિથ્યાભિમાન’ નાટક કોઈ ખાસ શુભવાણું તો નથી જ, પણ જીવરામ ભટ્ટ ગુજરાતમાં એટલા બધા જાણીતા થઈ ગયા છે, કે મિથ્યાભિમાન શબ્દના પર્યાય તરીકે તે ગુજરાતીમાં વપરાય છે. કટાક્ષપાત્રના સફળ સર્જનથી તે નાટક યાદ રહે છે. નવલરામનું ‘ભટ્ટનું ભોપાણું’ ઘડીકે ગંભીર આપે તેવી કૃતિ છે—હાસ્યોત્પાદક અને સુવાચ્ય હોઈ આનંદ આપે તેવું તો છે, પણ સાહિત્યકૃતિ તરીકે તો ભાગ્યે જ સ્વીકારાય. બીજું ‘વીરમતી’ નાટક અભ્યાસ કરવા લાયક અને નાટ્યકૃતિ તરીકે સફળ કહી શકાય—ભજવવા લાયક તો ભાગ્યે જ કહેવાય, પણ વાંચવા લાયક નાટક તો અવશ્ય જાણી શકાય. પાત્રનિરૂપણ, જ્ઞાનચર્ચા, સંવાદ-કુશળતા અને ભાવોનાં આલેખનમાં સારી સફળતા મેળવી છે, જો કે તે નાટકમાં ખાસ આકર્ષકતા કે મોહ પમાડે તેવી રસિકતા તો નથી.

પછીના જમાનામાં થયેલા વિદ્વાન સાક્ષરોએ પણ નાટકો લખ્યાં તો છે. ભાષાંતર તરફ જરાકે વધારે પ્રવૃત્તિ થઈ છે એ ખરું છે, તોપણ સ્વતંત્ર કૃતિ માટે પણ પ્રયાસો તો થયા છે જ. મણિ-

લાલ નળુભાઈએ ‘માલતી માધવ’ અને ‘ઉત્તરરામચરિત’નાં ભાષાંતર કર્યાં છે-‘ઉત્તરરામચરિત’ તો એકું સુદર થયું છે, કે સ્વતંત્ર કૃતિ જેકું જ ને લાગી જાય ‘કાન્તા’ નાટક એ તેમની સ્વતંત્ર કૃતિ છે. ગુજરાતીમાં નાટકોનો લગભગ અત્યંત સાચ દેવાથી, ઘણાકાળ સુધી ‘કાન્તા’ સારી પ્રશંસા મેળવી ગયું હતું. હરિલાલ હર્ષદરાય ધ્રુવ, ખાલાશંકર ઉસાસરામ, દોશતરામ કૃપારામ અને ખીજ લેખકોએ પણ નાટકો લખ્યાં છે, પણ નિભાવી રાખવા જેટલી લાયકાતવાળાં કોઈ જ નીવડ્યાં નથી.

સંસ્કૃતમાંથી ભાષાંતરરૂપે ઘણાં નાટકો ગુજરાતીમાં લખાયાં છે. ભવશ્રુતિનાં બેનાં ભાષાંતર મણિલાલ નળુભાઈએ કર્યાં છે, એ ઉપર દૃઢેવાઈ ગયું. ચદ્રકના ‘મૃચ્છકટિક’નું ભાષાંતર ખાલાશંકર દંધારિયાએ કર્યું છે. ને ભાષાંતર સુવાચ્ય, રસભર્યું અને સફળ છાપ પાડનારું દેવા છતાં, ખજૂરમાં ચાલુ ન દેવાને કારણે ભુલાઈ જવાયું છે. કાલિદાસનાં, ભાગનાં અને શ્રીહર્ષનાં નો લગભગ ખધાંનાં અને ખીજ પછુ કેટલાંકનાં ભાષાંતર થઈ ચક્યાં છે. ભાષાંતરમાં મારામાં મારો પણ કેશવલાલ હર્ષદરાય ધ્રુવે મેળવ્યો છે.

‘મુદ્રારાક્ષસ,’ ‘મૃચ્છકટિક,’ ‘વેણીસંહાર’ અને બીજાં પણ સારાં-સારાં સંસ્કૃત નાટકો ગુજરાતીમાં બિતરી ચૂક્યાં છે. ઉપર સૂચવ્યું છે તેમ સંસ્કૃતમાંથી ભાષાંતર કરવામાં કેશવલાલ હર્ષદરાય ધ્રુવનો કાળો સૌથી મોટો છે. તેમણે ભાષાંતરોને એવું સુંદર ગુજરાતી સ્વરૂપ આપ્યું છે, કે ‘સાચું સ્વપ્ન,’ ‘પરાક્રમની પ્રસાદી,’ ‘વિન્ધવનની કન્યકા’ વગેરેના મૂળ લેખકનો આપણને સરસ પરિચય થાય છે, કૃતિ માટે માન ઉત્પન્ન થાય છે અને મૂળ લેખક અને ભાષાતરકાર જે રુસલહાણુ આપે છે, તે માટે અત્યંત પ્રસન્નતા પ્રાપ્ત થાય છે. ભાષાતરકારમાં પણ સર્જકશક્તિ હોવી જોઈએ, કવિત્વ હોવું જોઈએ, નૈમર્ગિક સાહિત્યગુણ હોવો જોઈએ, એ આપણને કેશવલાલ ધ્રુવનાં ભાષાંતરોથી સમજવામાં આવે છે.

સંસ્કૃત ભાષામાં લખાયેલાં નાટકો ગુજરાતીમાં ઉતાવળમાં સ્વાભાવિક સરળતા હોવાથી, સંસ્કૃતમાંથી નાટકોના ભાષાતર સારા પ્રમાણમાં થયાં છે. અંગ્રેજી ભાષાનો સંગીન અભ્યાસ હોવા છતાં, અંગ્રેજી નાટકોમાંથી સારાં ભાષાંતર હજી સુધી થઈ શક્યા નથી; અંગ્રેજીમાંથી જ ન થયાં હોય, એટલે પછી ફ્રેન્ચ, જર્મન કે બીજી યુરોપીય ભાષામાંથી સીધાં ભાષાતરોની તો આશા જ કેમ રખાય ? જો કે તેમાં એક અપવાદ છે. ઈશ્વરભાઈ પટેલે જર્મન ભાષામાંથી ‘વિલ્હેમ’ નામના નાટકનું સીધું ભાષાંતર કર્યું છે.

હિંદુસ્થાનની ઇતર ભાષાઓમાંથી મરાઠી, ખગાળી અને હિંદીમાંથી ભાષાંતરો થયાં છે. ખગાળીમાંથી મેઘાણીએ કરેલાં ‘શાહજહાં’ અને ‘પ્રતાપરાણી’-એ જે આસ નોંધવા લાયક છે. સ્વતંત્ર કૃતિ જેવાં જ તે સુંદર અને આકર્ષક છે. ‘શાહજહાં’ અને ‘પ્રતાપરાણી’ના ખગાળી લેખક દ્વિવેન્દ્રલાલ રોયનાં બીજાં નાટકોનાં પણ ભાષાંતર થયાં છે અને સ્વીન્ડ્રનાથ ટાગોરનાં નાટકો પણ ગુજરાતીમાં ઉતાવળા છે. ટાગોરનું ‘ચિત્રા’ નાટક મહાદેવ હરિભાઈએ (૧૮૯૨-૧૯૪૨) ‘ચિત્રાંગદા’ એ નામથી ગુજરાતીમાં ઉતાર્યું છે. ‘ચિત્રાંગદા’ મેઘાણીનાં ‘પ્રતાપરાણી’ અને ‘શાહજહાં’-

ની પેઠે સફળ અને સદર માહિત્યકૃતિ છે

ભાષાતરોમા કોઈકોઈ કૃતિ ઘણી જ મરમ હોવા છતાં ગુજરાતી નાટકસાહિત્યની નિયતિ હજી સુધી તો અસતોપ આપનારી જ છે સ્વતંત્ર કૃતિઓ ઘણી થોડી છે મણિલાલ નલુભાઈની ‘દાન્તા’ પછી રમણભાઈનું ‘રાઈનો પર્વત’ અને ન્હાનાલાલનું ‘જયાજયત’ એ બે કૃતિઓ હજી સુધીના આપણા નાટકસાહિત્યમા સાનામા સારી છે, તેમા પણ ખરા અને અર્વાંગસુદર નાટક તરીકે તો ‘રાઈનો પર્વત’ જ છે ‘જયાજયત’મા તેજસ્વી કલ્પના, ઉન્નત આદર્શ, આશ્ચર્યકારક મનોનિશ્ચય, અપાર્થિવ વાતાવરણ, સુદર પાત્રો અને પ્રશસનીય કલાવિધાન હોવા છતાં, તેને આદર્શ નાટક તો ભાગ્યે જ જોઈ શકાય નાટ્યાશોથી ભરેલું હોવા છતાં, તેને નાટકના કરતા વિશિષ્ટ પ્રકારનું કાવ્ય જ ગણવું બેઠંએ પ્રવેશો છે, નાટકને યોગ્ય પ્રમંથો છે, નાટકમા હોવી બેઠંએ તેવી ક્રિયાઓ પણ છે, ભાષા, પાત્રવિકાસ, સવાદો-એ બધા સુદર હોવા છતાં, તે બધામા સાચા નાટકનું તત્ત્વ જણાવું નથી ન્હાનાલાલે બીજાં પણ નાટકો લખ્યા છે ‘વિશ્વગીતા,’ ‘અકબરશાહ,’ ‘તૂરજહા’ ‘સઘમિત્રા’ વગેરે-એ બધી સુદર કૃતિઓ છે, સાહિત્યકૃતિ તરીકે ગુણગૌરવશાળી છે કોઈ કોઈની ઉત્તમતા સર્વામાન્ય થઈ ચૂકી છે, છતાં નાટકસાહિત્યમા તે કૃતિઓ વધારો કરે તેવી નથી

‘રાઈનો પર્વત’ એ નાટક તરીકે સર્વ રીતે સફળ કૃતિ છે ગુજરાતીમા સારામા સારી સ્વતંત્ર કૃતિ તરીકે તો એ એકલું જ ગણાવી શકાય બળવ તરાય ઠાકોરકૃત ‘ઊગતી જુવાની’ સારો અખતરો હોવા છતાં, સર્વાંગસુદર નાટક બની શક્યું નથી. મુનશીના નાટકો પણ આપણા નાટકસાહિત્યમા વધારો કરનારા નથી

નાટકસેબકે તરીકે જે જે ગુણો બેઠંએ તે, આપવામા કુદરત જ કૃપાવર્ષી બની નથી નાટક લખવાનો મોહ ઘણા સેબકોને ધાય છે અને તેથી ગુજરાતીમા નાટકો લખાયા છે, બે કે સઘ્યા-



પ્રમાણ ખડુ મોટું તો ન કહેવાય. નાટકો ભૂતકાળમાં લખાયાં છે, હમણા પણ લખાય છે અને ભવિષ્યમાં પણ લખાશે. કાલિદાસ, ભવભૂતિ, શેક્સપિયર કે દ્વિજેન્દ્રલાલ રોય તો કુદરતની કૃપા થશે ત્યારે જ ગુજરાતમાં અવતરશે. ત્યાં સુધી તો જેવા લેખકો મળે તેવાને વધાવી લેવા એ જ આપણું કર્તવ્ય.

એવા વધાવવા લાયક પ્રયત્નો પણ થયા છે-થાય છે, એટલી સતોષની વાત છે. ચંદ્રવદન મહેતાકૃત ‘આગગાડી’ એ સારી કૃતિ નતગીકે સ્વીકારાય એવું નાટક છે. ચંદ્રવદન મહેતા એ (જન્મ ઈ. સ. ૧૯૦૨) ખીજાં નાટકો પણ લખ્યાં છે અને ઇતર લેખકો પણ નાટકો લખી રહ્યા છે. કેટલાંક એકાંકી નાટકો પણ લખાયાં છે—એકાંકી નાટકો તો નાટક કરતાં સંવાદરૂપ નવલિકા-ઓ હોય તેવાં લાગે છે. નાટક-તત્ત્વનું રહસ્ય સમજાવનારી ચર્ચા ઉપસ્થિત કરી, નાટકોનાં આવશ્યક અંગ અને અંશ વિષે નિર્ણય કરનારા લેખોની ગુજરાતીમાં ખાસ જરૂર છે. આવા સાહિત્યના ઉત્પાદન માટે ઘટતી પ્રવૃત્તિ જલદી જ થવી નેઈએ, એ પ્રારંભિકા-ના વાચકોએ ખાસ લક્ષમાં રાખવાનું છે.

## પ્રકરણ ૧૦ : વ્યાપક સાહિત્ય

સાહિત્યકૃતિઓમાં સર્વમેદને લીધે સિન્ન સિન્ન શ્રેણી પડી બીજી છે. કેટલીક કૃતિઓ સર્વની ઉચ્ચતાને લીધે ધવલગિરિ જેવી બની રહે છે. ત્યાં સુધી પહોંચનારા પ્રવાસી બહુ વિરલ હોય છે. જોવાર્ધનરામનું ‘સાક્ષરજીવન’ અને ‘સરસ્વતીચંદ્ર’માંનાં કેટલાંક પ્રકરણો, મણિલાલ નભુભાઈનું ‘સિદ્ધાંતસાર’, આનંદશંકર ધ્રુવનું ‘આપણો ધર્મ’, ન્હાનાલાલનું ‘વિશ્વગીતા’, તેમ જ ‘સત્યાગ્રહની મર્યાદા’, ‘કાદમ્બરી’ વગેરે ઉચ્ચ સાહિત્ય સર્વની પૂજા પામે છે; પરંતુ તેને સમજી, તેમાંના સાહિત્યનાંદને આરવાદ લેનાર વણા થોડા નીકળે છે. કેટલુંક સાહિત્ય, વળી, ધવલગિરિ જેવું એટલું અટલું નથી રહેતું; છતાં ગંજોત્રી, જન્મોત્રી, બદ્રીકેદાર, દાહીલીંગ, મહાબળેશ્વર કે ઉતાકામંડ જેવાં વિરલ સ્થાનોના જેવું વિરલ પ્રવાસીઓથી જ સેવાય છે. ‘સરસ્વતીચંદ્ર’, ન્હાનાલાલની કેટલીક કૃતિઓ, બળવંતરાય ઠાકોરનું ‘લણુકાર’, અખાની ‘અખેગીતા’ અને વેદાંતવિષયક લખાણો વગેરે જેવું સાહિત્ય, પાર્થિવ ભાવોથી પર લઈ જઈ, દિવ્યદર્શન કરાવનારું અને જિંસો આનંદ આપનારું હોઈ, બધા વખાણે છે, પણ પ્રમાણમાં થોડા વાંચે છે. મુનશી તથા રમણલાલની નવલકથાઓ, ધૂમકેતુ-દ્વિરેકની નવલિકાઓ, બખરદાર, ખોટાદકર, નરસિંહરાવ વગેરેનાં કાવ્યો અને વ્યક્તિ-વ્યક્તિના ખાસ શોખ અનુસાર નિર્બંધિકાઓ, સાહિત્યચર્ચાના લેખો, અવલોકનો વગેરે સાહિત્યના વાંચનારા પુષ્કળ હોય છે. ‘સરસ્વતીચંદ્ર’ જેવું શિષ્ટ સાહિત્ય અને નવલિકા, નવલકથા, કાવ્ય, સાહિત્યચર્ચા વગેરે જેવું સુંદર સાહિત્ય સમાજના સુશિક્ષિત અમુદાયમાં સારો પ્રચાર પામે છે.

પરંતુ આવા સાહિત્ય ઉપરાંત બીજું એક કેટલુંક સાહિત્ય પણ હોય છે, કે જે સમાજના ઊંચા-નીચા, શિક્ષિત-અશિક્ષિત સમુદાયમાં પ્રચાર પામે છે; આખા દેશમાં લોકધનની પેઠે સર્વત્ર ફેલાય છે. નરસિંહ-મીરાંનાં કાવ્યો, પ્રેમાનંદનાં 'દશમસ્કંધ,' 'મામેર,' 'નળાખ્યાન' વગેરે લોકપ્રિય આખ્યાનો, અખાતા છપ્પા, દયારામની ગરબીઓ, પ્રીતમદાસનાં પદો, ધીરા-ભોજની દાફી અને ચાખખા, દલપતરામનાં કેટલાંક કાવ્યો, નવલરામની 'ગરબાવળી' વગેરે સાહિત્ય ગામડાંમાં અલણવર્ગમાં પણ વ્યાપી રહેલું માલુમ પડે છે; છતાં એ સાહિત્ય 'શેરિયાં સાહિત્ય'થી તો અવશ્ય જુદા પ્રકારનું છે. 'મણિકાન્ત કાવ્યમાળા'માંનાં કાવ્યો કે નાટક-સિનેમા-માંનાં ગીતો, જે પ્રતિનું શેરિયુ સાહિત્ય છે, તેના કરતાં લજ્જન, કીર્તન, આખ્યાન, પ્રભાતિયાં કે ગરબી-ચાખખાનું સાહિત્ય અવશ્ય ઊંચી પ્રતિનું છે. આવું સાહિત્ય સમાજના બધા ધૂરોમાં સરખી રીતે વ્યાપક બને છે; સાહિત્ય તરીકેની પ્રતિષ્ઠા સાચવી રાખી, સોફોક્લેસ પ્રેરણા, સદ્ગુપ્તદેશ અને સન્માર્ગ બતાવવામાં બહુ ઉપયોગી બને છે. સકળ જનસમુદાયમાં વ્યાપવાની શક્તિ હોવાથી, આવા સાહિત્યને વ્યાપક સાહિત્ય તરીકે અહીં ઓળખાવવામાં આવ્યું છે.

આવું વ્યાપક સાહિત્ય ઉત્પન્ન કરવાની શક્તિ જૂના કવિઓ-માંથી કોઈકોઈમાં ખાસ ઊંચા પ્રકારની હતી. નવા લેખકોમાંથી નવલરામ અને દલપતરામનાં લખાણોમાં વ્યાપક બનવાની યોગ્યતા જુદી છે. સંસ્કૃત-અંગ્રેજીના અભ્યાસમાં વધારે પ્રગતિ થતાં વિદ્વાનો અને સાહિત્યસર્જકોનાં દૃષ્ટિબિંદુ નિરનિરાળી વિકૃતિને વશ થવા લાગ્યાં. સાહિત્યનો અભ્યાસ સમાજની ઊંચી કોટિના જ લાગ્યમાં લખાયેલો લાગ્યો. સાહિત્યસર્જકો પણ જુદા અને કલ્પનાના ઊંચા પ્રદેશોમાં વિહાર કરવાના શોખીન થતા ગયા. પરિણામ એવું આવ્યું, કે સાહિત્યના અભ્યાસીઓ અને ઉચ્ચ સાહિત્યના સર્જકો વિશાળ જનસમાજથી અલગ પડવા લાગ્યા. ભોળી-મૂંઝરાવ દિવેટિયા જેવાનાં લખાણો, વચ્ચેના મોટા ગાળાને પૂરવા, પુલ જેવાં

ખની ખન્નેને એકબીજાથી જોડેલા રાખવા પ્રયત્ન કરતાં હતાં. ‘ચુંદરી-સુજોધે’ ઘણાં વર્ષો સુધી આવા પ્રયત્નો ચાલુ રાખ્યા હતા અને પછી ઇન્દુલાલ યાજ્ઞિકના માસિક ‘નવજીવન’ ને પ્રયત્નો ફરી ઉપાધ્યા હતા.

આ પ્રયત્નો માસિકો અને સાપ્તાહિકો દ્વારા ઠીકઠીક ચાલુ રહ્યા છે. આ કાર્યમાં ‘ગુજરાતી’ સાપ્તાહિકને કાળો ઘણો જ મોટો હતો. સાગ્યના ચક્રની અસરને પરિણામે ‘ગુજરાતી’માં ઠાંઈક મંદતા આવી, ત્યાં તો મહાત્માજીએ ‘નવજીવન’ હાથમાં લીધું. ઇન્દુલાલ યાજ્ઞિકનું ‘નવજીવન’ માસિક હતું, તેને સાપ્તાહિક બનાવ્યું અને મહાત્માજીએ તેનું તંત્ર સ્વીકાર્યું, ત્યારથી વ્યાપક સાહિત્યનો નવો પ્રવાહ ચાલુ થયો. મહાત્માજીનાં ‘હિંદ સ્વરાજ્ય,’ ‘દક્ષિણ આફ્રિકાના સત્યાગ્રહનો ઇતિહાસ,’ ‘આરોગ્ય વિષે વિચારો’ અને ‘આત્મકથા’-એ બધાં પુસ્તકો વ્યાપક સાહિત્યના મારા નમૂના છે. ‘નવજીવન’ અને પછીથી ‘હરિજનબંધુ’માંના સ્વતંત્ર ગુજરાતી લેખો, ભાષાની નિર્મળતા, વિચારોનો વેગ, દલીલોની સચોટતા, ભાષાની નિખાલસતા અને લાગણીના ઊભરાથી સત્પ્રવાહનાં જે પૂર રેલાવી રહે છે, તે પૂર દેશમાં જુલોજુલો ફરી વળ્યાં છે. તે લખાણો એટલાં બધાં લોકપ્રિય થઈ પડ્યાં છે, કે શહેરીઓમાં અને ગ્રામવાસીઓમાં, વિદ્વાનોમાં અને અર્ધશિક્ષિત-અલ્પશિક્ષિત જનતામાં અને સિદ્ધસિદ્ધ અભિપ્રાય ધરાવતા વર્ગોમાં પણ એકસરખા ઉત્સાહથી વંચાય છે. ગાંધીજીની સર્વાનુકૂળ વિચારસરણિ અને વિચારોને વ્યક્ત કરવાની અદ્ભુત સરળતાભરી સંસ્કારગૃહતા, તેમના લેખોમાં એવું અજબ અનિર્વાચનીય આકર્ષણ મૂકે છે, કે એ લેખો વારંવાર વાંચ્યા કરવાનું મન થયા કરે છે. વિચાર-વિરોધ હોય તોપણ લેખનશૈલીમાં એવી મોહની છે, ભાષા અને વિચારમાં એવો ઊંચી જાતનો નિર્મળ પ્રસાદ છે, કે તેમનું લખાણ ઊંચા સાહિત્યની કૃતિની પેઠે વાંચ્યા કરવાનું ગમ્યા કરે છે. ઉચ્ચ સાહિત્યમાં જે જે આકર્ષક શું હોય છે, તે બધા ગાંધીજીનાં લખાણમાં સર્વવ્યાપી જેવા માણમ પડે છે. હૃદયનો ભાવ એવો

જેરથી પ્રકટ થાય છે, કે વાચક મુગ્ધ બની, તન્મય અને તદ્વશ થઈ જાય છે. વર્ણનોમાં એવી સ્વાભાવિક ચિત્રમયતા આવી જાય છે, કે જાણે કોઈ કળાકુશળ ચિત્રકારની પીંછીની જ રેખાઓ ન હોય, એવું લાગી આવે છે. કોઈ કોઈ વાર લેખમાં કલ્પના અને કવિત્વની એવી સુદર છાંટ આવી જાય છે, કે સારામાં સારા કવિની કૃતિથી પણ તે લેખ જાણે વધારે ઉચ્ચ, વધારે ઉન્નત, વધારે પ્રાસાદિક અને વધારે આનંદ આપનાર બની જાય છે. ગાંધીજીનું લખાણ સ્વતંત્ર પુસ્તકના રૂપમાં થોડું જ છે; પરંતુ તેમના લેખોમાંથી ઘટતી યોજના કરી સંબ્રહો તૈયાર કરવામાં આન્યા છે. ‘નવજીવન’ના લેખો પણ ફરી છપાયા છે. ગાંધીજીએ જ્યારેજ્યારે લખ્યું છે, ત્યારેત્યારે હૃદયના ઊભરાઈ જતા મનોભાવને વ્યક્ત કરવા, પોતાના વિચારો જગત આગળ સ્વચ્છ, સ્પષ્ટ ભાષામાં શબ્દમય કરવા તથા અંતરના મંથનને યથાસ્થિત સ્વરૂપમાં બતાવવા માટે જ લખ્યું છે. તેમના પવિત્ર ઉદ્દેશ અને નિર્મળ મનોભાવને ક્ષીણે તેમનાં લખાણમાં એવી તો આકર્ષકતા પ્રવિષ્ટ થઈ રહે છે, કે વાચકને તે વારંવાર વાંચ્યા કરવાનું મન થયા જ કરે છે. તેમનું લખાણ સંસ્કારભર્યું અને સત્ત્વભર્યું હોય છે; કોઈ કોઈ વાર તો તે શિષ્ટતાની એવી ઊંચી કોટિનું બને છે, કે સામાન્ય વાચક તેમાંથી કદાચ થોડું જ સમજી શકે; છતાં ગાંધીજીનાં લખાણમાં જે માર્ગદર્શકતા, જે ઉત્સાહ-પ્રેરણા, જે ઉન્નતિ-વિચારણા હોય છે, તે સામાન્ય વાચકને મોહક અને આકર્ષક લાગે છે અને તેથી તેમનું લખાણ સર્વ વાચકોને પ્રિય લાગે છે. તેમાં એવી તો અજબ મોહની છે, કે તે સર્વને પ્રિય થવા ઉપરાંત પણ તે ઉચ્ચ અને શુદ્ધ સાહિત્યમાં ગણના પામે છે.

ગાંધીજીનું લખાણ બુદ્ધિને અને લાગણીને બંનેને અસર કરે છે, જ્યારે કિશોરલાલ મશરવાળાનું લખાણ ચિંતનપ્રચુર હોઈ બુદ્ધિને જ ઝૂંપ અસર કરે છે. ‘કેળવણીના પાયા’, ‘ગીતામંથન’, ‘સત્યમથ જીવન’ વગેરે તેમનાં પુસ્તકો ચિંતન અને સત્યાન્વેષણ માટે

મથામણુ કરતી બુદ્ધિનો પરિપક્વ ફાલ છે. ‘સહુબનંદ’ ચરિતાત્મક છે, છતાં બુદ્ધિને વિચારચક્રે ચડાવે તેનું તેમાં ઘણું છે. કિશોરલાલનાં લખાણુ સાહિત્યની દૃષ્ટિએ જૂળ અધ્યયન યોગ્ય છે; પરંતુ ગાંધીજીનાં લખાણુ જે પ્રમાણુમાં વ્યાપક કહેવાય, તે પ્રમાણુમાં કિશોરલાલનાં લખાણુ વ્યાપક કહી શકાય તેવાં નથી. તેમાં પદ્યવાદ નથી, વાર્તા કે નવલિકા જેવું એકમાર્ગીપણુ નથી, વર્ણન કે કલ્પના સૌંદર્ય નથી. તેમાં બુદ્ધિને કસનારું અને સમજશક્તિને વિકસાવનારું ઘણું છે. ઉચ્ચ અને શુદ્ધ સાહિત્ય તરીકે તો તે અવશ્ય સ્વીકાર પામે છે.

ગાંધીજીએ પોતાના તરફ અનેક વ્યક્તિઓને આકર્ષી છે. તે વ્યક્તિઓમાંથી કેટલાંક નો સાચાં બેમૂલાં રત્ન દેશને સંપન્ન છે. આ રત્નસંડારમાંથી આપણને ત્રણ-ચાર લેખકો મળ્યા છે. કિશોરલાલ જેમ બુદ્ધિને કસનારા છે, તેમ ડાકા કાલેલકર (જન્મ: ૧૮૮૬) બુદ્ધિ, હૃદય અને સંસ્કારને કસનારા અને વિકસાવનારા છે. તેમનું વાચન અત્યંત વિશાળ છે અને પોતાના જ્ઞાનસંડારમાંથી જુદી-જુદી જાતની માહિતી એવા ગુદર સ્વરૂપમાં રજૂ કરે છે, કે તેમનાં સઘળાં લખાણુ જૂળ રમપૂર્વક અને આનંદપૂર્વક વંચાય છે. તેનું ગદ્ય ‘સરસ્વતીચંદ્ર’ના ગદ્ય જેવું સંસ્કારપ્રચુર અને ઉચ્ચ કોટિનું હોવા છતાં, તે ‘સરસ્વતીચંદ્ર’ના ગદ્ય કરતાં વધારે સરળ અને વધારે સહેલું છે. નવલરામના ત્રીધા અને પ્રવાહી ગદ્યના કરતાં વધારે અલંકૃત અને વધારે મનોગમ છે. કાલેલકરનું ગદ્ય મીઠું અને મનગમતું, સાદાં દૃઢાં વાક્યો છતાં એકધારા શ્રવણમનોહર પ્રવાહવાળું, રોચક અને પ્રસાદપૂર્ણ છે. ગુજરાતી ગદ્યસ્વામીઓના ક્રમ ગોઠવવા બેસીએ, તો ગાંધીજી અને ગોવર્ધનરામ પછી કાલેલકરને જ મૂકવાનું મન થાય. ઉપર એકવાર સૂચન કર્યું છે, તેમ કિશોરલાલમાં તત્ત્વચિંતનને લીધે વિચારભાર અને ગંભીર પર્યેષણુ આવે છે, એટલે તેમનાં લખાણુ વ્યાપક ખની શકતાં નથી. કાલેલકરનાં લખાણુમાં વિચારભાર પુષ્કળ હોવા છતાં તે

એવો તો હળવો, આછો આછો, ઉત્તેજક અને ઉત્કર્ષક છે, કે તેનો બોજ લાગતો નથી, ઊલટું, નવીનવી માહિતી, દિલની કેમળ લાગણીઓને જગૃતિ અને માનવપ્રકૃતિનાં સંદેશોને ઉત્તરિત આપનારો હોઈ કાલેલકરના ગદ્યનું ગોરવ આનંદ અને પ્રસન્નતા આપનારું બની રહે છે.

‘કાલેલકરના લેખો’ના બન્ને ભાગ, ‘લોકમાતા,’ ‘સ્મરણયાત્રા’, ‘હિમાલયનો પ્રવાસ’, ‘ઓતરાતી દીવાલો’, ‘જીવનનો આનંદ’, ‘જીવનસારતી’, ‘જીવનસંસ્કૃતિ’ વગેરે માહિતીપૂર્ણ, પ્રસાદપૂર્ણ અને સંસ્કારપૂર્ણ સાહિત્ય એવું તો આનંદ અને રસ આપનારું છે, કે તે માહિત્ય કાલેલકરને સાહિત્યસર્જકોમાં માનવત્વ સ્થાન અપાવનારું બને છે.

આસપાસ કેટલાક કાર્યકરો તૈયાર થયા છે નમિ હપ્તમાદ કાલિદાસ સદ્, વાલજી ગોવિંદજી દેશાઈ, નરહરિ પરીખ, અને છગનલાલ ભેશી જેવા કાર્યકરોને ગાંધીજીના પ્રભાવથી જુગ સારી અમર થઈ છે. તેવી જ અસર 'સૌરાષ્ટ્ર'ના સચાલકો પર પણ થઈ છે મેઘાણીના જીવનવિકાસમા પ્રેરણા અને પ્રાણ પૂરનાર ગાંધીજી જ છે ગાંધીજીના જીવનને સમજનાર અને પૂજનાર તેમના જેવા ગાંધીસકળે 'યુગવદના'થી, અને વ્યાપક સાહિત્યમા સ્થાન પામે તેવી અનેક નવલકથા-નવલિકાથી, ઋણમુક્ત થવા સારા પ્રયત્ન કર્યા છે ગાંધીજી અને કાસેલકરના લેખો જેટલા પ્રેરક કે માહિતી-પૂર્ણ નહિ હોવા છતાં મેઘાણીની મઘળી કૃતિઓ રોચક જ નહિ, પણ મારી પેઠે ઉત્તેજક નીવડી છે પ્રભુદત્ત શક્તિની ઉચ્ચતા અને સફળતા લેખકોમા ગુણસમૃદ્ધિ વરસાવનારી બને છે જેના પર પ્રભુ વધારે કૃપાવાન થાય છે, તે વધારે જીએ કૃતિઓ મગજ શકે છે. ગાંધીજીની કોટિએ કાસેલકર ન પહોંચે, કે કાસેલકરની કોટિથી મેઘાણીની કોટિ જુદા પ્રકારની અને જુદી પાયરીની હોય, એ માટે કુદરતી કેમ જ જવાબદાર ગણાય. મેઘાણીએ થોડાક કાવ્યો, અને નવલકથા-નવલિકાના સર્જનથી ગુજરાતને જે સાહિત્ય આપ્યું છે, તે વ્યાપક સાહિત્યમા ગણના પામે તેવું છે, એટલું જ નહિ, પણ વિશાળ જનસમાજમા વધારે પ્રસારે અને વધારે લાભો વખત ટકી રહે તેવું છે.

ગાંધીજીના જીવનની અને તેમણે હિંદુસ્તાનમાં પ્રસારેલા વાતાવરણની ગુજરાતમા કેટલી ખંધી અસર થઈ હતી, તે ખતાવનાર સાહિત્ય પણ ઠીકઠીક સરળાયુ છે ગાંધીજીની ખુદ્ધિ, તેમનું ઉચ્ચ ધ્યેય અને તેમની પવિત્ર વિચારસરણિને સાહિત્યમા અમરતા આપનાર તો હજી કોઈ નીકળ્યો નથી, તોપણ શ્રામજીવનમા, યુવકહૃદયમા અને ગુજરાતી સમાજમા થયેલી અસરનું કાઈક વર્ણન 'સોપાને' આપવા પ્રયત્ન કર્યો છે 'અંતરની વાતો,' 'સજીવની,' 'ભગતા રહેને,' 'પ્રાયશ્ચિત્ત' વગેરે પુસ્તકો ગાંધીવાતાવરણને લીધે



ઉત્પન્ન થયેલી મનોહરા આલેખી, સમાજનું સાત્ ચિત્ર રજૂ કરે છે.

બબલચંદ મહેતાનું 'માત્ ગામડું' એ દરેક ગુજરાતીએ અને ખાસ કરી જુવાન વિદ્યાર્થીઓએ અવશ્ય વાંચવું જોઈએ. વ્યાપક સાહિત્યના ભંડારમાં આવાં પુસ્તકો જાળવવા જોઈએ, ત્યારે જ વ્યાપક સાહિત્ય દેશભર પર ખરેખરા લાભ અને ઉપકાર કરી શકશે.

ગાંધીજીની વિચારસરણિથી કેટલીક વિગતોમાં જુદું પડે, તેનું સમાજવાદી સાહિત્ય પણ હળવેહળવે પ્રગટ થવા લાગ્યું છે. સાહિત્યશુભ કે સાહિત્યગૌરવ ન હોવા છતાં વિચારપ્રકાર અધ્યયન યોગ્ય છે, એમ તો સ્વીકારવું જ જોઈએ. ચંદ્રસાઈ ભટ્ટ અને ધનવંત ઓઝા આ પ્રકારનું સાહિત્ય ઉત્પન્ન કરે છે. ચંદ્રસાઈ ભટ્ટનું 'માટીના જાયા' તથા ધનવંત ઓઝાનું 'વૈજ્ઞાનિક સમાજવાદ' એ બે ધ્યાન ખેંચે તેવા પુસ્તકો છે.

## પ્રકરણ ૧૧ : વર્તમાન સ્થિતિ

સિત્તેરથી વધારે ઉંમરવાળા લેખકોમાંથી માત્ર ગાંધીજી જ હજી પ્રવૃત્તિનું જોમ અને પ્રવૃત્તિની ઉચ્ચ કોટિ જળવી રહ્યા છે. દિ. ખા. કૃષ્ણલાલ ઝવેરીની સાહિત્યપ્રવૃત્તિમાં કેટલાક સમય થયાં નવું સર્જન પ્રકાશમાં આવેલું જાણવામાં આવ્યું નથી. શ્રી. ખળવંતરાય ઠાકોર થોડુંથોડું પણ સંગીત અને સામર્થ્યવંતું સાહિત્ય હજી સમર્પે છે ખરા, પણ હવે તેમનાં પણ વળતાં પાણી જ ગણી શકાય. સાઠથી સિત્તેર સુધીની ઉંમરવાળા રામ-મોહનરાય, લલિત, ખખરદાર વગેરેમાંથી ખખરદાર સિવાય ખીજની પ્રવૃત્તિમાં મંદતા આવી ગઈ છે. મેઘાણી, ગુણવંત આચાર્ય, જિનવિજયજી, રામનારાયણ પાઠક વગેરે સાહિત્યસર્જનમાં હજી ઘણાં વર્ષો ઠામ કરી શકે એમ છે, અને મુનશી, ધૂમકેતુ તથા રમણલાલ પણ નવીન સર્જનમાં પૂરેપૂરા ક્રિયાશીલ જ રહેશે એમ આશા રાખીએ, તોપણ ૧૯૪૩માં આ સર્વની પ્રવૃત્તિની પરાકોટિ તો આવી ગઈ છે, એમ કહેવામાં નિરાશા કે નિરત્સાહવાદનું શરણ લેવાય છે એમ માનવાનું કારણ નથી. કેશવ હ. શેઠ, ચંદ્રવદન મહેતા, પૂજાલાલ, હરિહર ભટ્ટ, ત્રિભુવન ગૌરીશંકર વ્યાસ, લીલાવતી મુનશી, હંસા મહેતા, જયમન પાઠકજી, જ્યોત્સ્ના શુક્લ વગેરે હજી તો ચાલીસથી પચાસની મર્યાદામાં હોવા છતાં તેઓ પણ હવે નવીન સર્જનની ખજૂ આશા આપતાં નથી; એટલે આ બધા સાહિત્યસેવકોની સેવાપૂજાથી પુનિત થયેલી અને થતી હોવા છતાં, તે સેવકોના કરતાં, હવે નવલોદિયા જુવાનવર્ગ પાસેથી વર્તમાન સ્થિતિ વધારે આશા રાખી રહી છે. તે આશા સફળ થશે જ એવાં ‘ચિહ્નો’ પણ દૃષ્ટિગોચર થઈ ગયાં છે. કરસનદાસ માણિક જેવા ‘આલખેલ’ની સાવધાની આપતાઆપતા ‘વૈશંપાયન’નો નવો અવતાર સેવા તૈયાર થઈ ગયા અને લોકસાહિત્યમાં નવીન રસ ઉમેરવા લાગ્યા, એ પણ જમાનો કેવી રીતે પલટાનો

જાય છે એ ખતાવી આપે છે. કાવ્યક્ષેત્રમાં હમણાં નવીન રંગ સુદર રીતે પુરાતા જાય છે. 'સુદરમ', ઉમાશંકર જોશી, ખેટાર્ધ, 'સ્નેહ-રશ્મિ' અને મનસુખલાલ ઝવેરીના અર્ધો તો સાહિત્યદેવના ચરણમાં અપાઈ ચૂક્યા છે. સુદરમની 'કાયા ભગતની કડવી વાણી' એ કડવાશમાંથી પણ મધુર આકર્ષણ કરનારું સત્ત્વ દાખલું છે. તેમની 'કાવ્યમંગલા'માંનાં કેટલાંક કાવ્યોએ જુજરાતી સાહિત્યમાં અવનવાં ચિત્રો અને તોફાની તરંગો રજૂ કરેલ છે; 'વસુધા'માં જો કે અહુ નવીન પ્રગતિ થઈ શકી નથી, તોપણ 'કર્ણ'ના જેવાં સર્વાંગસુદર કાવ્યોથી સુદરમની કીર્તિ અને પ્રતિષ્ઠા સચવાઈ રહ્યાં છે. ઉમાશંકર જોશીના નાનાસરખા કાવ્ય 'વિશ્વ-શાંતિ'થી સાહિત્યમાં રસ લેનારાઓ ખૂબ આશા રાખી રહ્યા હતા. ગાંધીજીની પ્રવૃત્તિ આખા દેશનાં દિલને હચમચાવી ડાલડાલ કરનારી હોવા છતાં, કવિતાસર્જનમાં તે પ્રવૃત્તિએ જીવાન હૃદયોને ઝાઝી અસર કરી હોય એમ લાગતું નથી. પ્રભાતફેરી શરૂ થઈ ત્યારે અંબ્યાબંધ ગીતો લખાયાં હતાં અને ત્રિજીવન વ્યાસનાં 'નહિ નમશે' કે 'રતનખા' કે મેઘાણીનાં 'છેલ્લો કટોરો' કે 'છેલ્લી પ્રાર્થના' કે 'કોઈનો લાડકવાયો'ના જેવાં પાંચ-પંદર કાવ્યો ઉપ-રાંત સાહિત્યને કાવ્યની ભેટ મળી હોય, તો ઉમાશંકરનું નાનુંસરખું 'વિશ્વશાંતિ' કાવ્ય જ. ત્યાર પછી તો ઉમાશંકર પણ જુદે રંગે રંગાયા અને મૂળ રંગની કાંઈ આછી ઘેરી અસર કાયમ રહેથી હોવા છતાં, તેમની સાહિત્યસર્જનની દષ્ટિ વિવિધમાર્ગી થઈ ગઈ. સુદરમને પણ નવલિકાના મોઢે આકર્ષ્યાં છે અને ઉમાશંકર પણ નવલિકા અને નાટિકા જ નહિ, પણ નવલકથા પણ લખવા પ્રેરાયા છે. સાહિત્યસર્જકમાં અતલ જિંડાણ માટે જે ઝંખના રહેવી જોઈએ, કવિ અને સ્રષ્ટામાં રાગ અને ફલાકાક્ષા માટે જે અનન્ય લગની હોવી જોઈએ, સામાન્ય જનતાથી ન્યારી જાતના જીવન અને ચિંતનની જે અશિથિલ તમન્ના હોવી જોઈએ, એવી અત્યાર સુધીમાં કોઈ હૃદયમાં ઉદિત થયેલી દેખાતી નથી, એ જરા નિરાશા

ઉત્પન્ન કરે છે; પરંતુ નવલોહિયા સાહિત્યસેવકો અનવરત યમ લઈ પોતાની ભાવનાને સંતોષવા જૂળ આગ્રહથી કામ કરી રહ્યા છે, એ એક શુભ ચિહ્ન છે. ‘વિશ્વશાંતિ’ પછી ઉમાશંકરનો ‘ગંગોત્રી’ કાવ્યસંગ્રહ પ્રગટ થયો. તે સંગ્રહે જૂળ આશાજનક વાતાવરણ ઊભું કર્યું. પછીના સંગ્રહ—‘નિશીથે’ તે આશાઓને ટકાવી રાખી. શુદ્ધિની તીવ્રતા અને અભ્યાસની આગ્રહસરી વૃત્તિને સુમેળ હોવાથી ઉમાશંકર નવલોહિયા સાહિત્યસર્જકોમાં અગ્રગણ્ય ગણાવા લાગ્યા છે જ.

સુંદરજી ખેટાર્ધ ‘જ્યોતિરેખા’થી અને પછીના સંગ્રહ ‘ઈન્દ્રધનુ’થી સાહિત્યસેવામાં સુવાસિત અર્થે આપી, સુંદરજી તથા ઉમાશંકર બેશીથી કેટલેક અંશે ભિન્ન પ્રતિની સૃષ્ટિ ઉત્પન્ન કરી રહ્યા છે. ‘જ્યોતિરેખા’માં શસ્ત્રસંન્યાસ મહાભારતનો જ પ્રસંગ રજૂ કરે છે; છતાં તે કાવ્યમાં ગાંધીજીએ ઉત્પન્ન કરેલ વાતાવરણની સ્પષ્ટ અસરો બેઈ શકાય છે. જરાક સૂક્ષ્મ સમવલોકનની દૃષ્ટિથી નિહાળીએ, તો ‘જ્યોતિરેખા’નાં બધાં જ કાવ્યોમાં ગાંધીજીની વિચારસરણીની આછીઆછી છાંટ દેખી શકાશે. ‘ઈન્દ્રધનુ’માં વ્યક્તિ અને સમાજના પરસ્પર વ્યવહારમાં ગાંધીજીના વિચારોનું કાંઈક વલણ દાખલ થયેલું માણ્યું પડે છે; છતાં એકંદરે તો ખેટાર્ધની કાવ્યસૃષ્ટિ જૂની પ્રણાલિકા અને જૂના પ્રવાહોમાં જ રમતી, વિહાર કરતી, આનંદ માનતી અને આનંદ માણતી માણ્યું પડે છે. પ્રકૃતિનાં કાવ્યો અને મધુરાં ગીતો એક તરફથી નરસિંહરાવની અને બીજી તરફથી ન્હાનાલાલની કાવ્યસૃષ્ટિની રમૃતિ તાજી કરે છે. ખેટાર્ધની ભાષા અને ‘ઈન્દ્રધનુ’ તથા ‘જ્યોતિરેખા’માંના વિષયો પણ જૂનવાણીનો જ પ્રકાર-ઘણી રીતે સુધરેલો હોવા છતાં જૂનવાણી પદ્ધતિનો જ પ્રકાર-છે, એમ કહી આપે છે. જૂનવાણી પદ્ધતિ હોવા છતાં, છંદ, અલંકાર અને ભાષાની ઝરણ મધુરતા ખેટાર્ધનાં કાવ્યોને સુંદર વિશિષ્ટત્વ અર્પે છે—જૂની અને નવી વિચારસરણિ અને ભાષાવૈદગ્ધ્યનું સુલગ સંમિશ્રણ હોવાથી, નેમનાં કાવ્યો અને ગીતો પ્રિય થઈ પડવાનો પૂરેપૂરો સંભવ છે.

સંસ્કૃતપ્રચુર ભાષાથી અને વિચારોને ગંભીર વાઘાથી ભારે-ખમ ખનાવનારા ‘કૂલદોલ’ના સંગ્રહથી કાવ્યસર્જકોમાં ઊંચું સ્થાન મેળવી ચૂકેલા મનસુખલાલ ઝવેરી ‘આરાધના’ના સંગ્રહથી સંપૂર્ણ વ્યક્તિત્વની છાપ પાડી શક્યા છે. વ્યક્તિ અને સમષ્ટિના પરસ્પર સંબંધને કાવ્યમય સ્વરૂપ આપી, સમાજવાદના નવા વિચારોને રોચક રૂપે રજૂ કરવાની સારી કુશળતા દાખવી છે. સુદરમ, ઉમાશંકર જોશી અને મેઘાણીએ દક્ષિત વર્ગ માટે, દુઃખી જનતા માટે, સંસારમાં પ્રસરી રહેલા અન્યાય અને દુઃખ માટે સારી પેઠે લખ્યું છે—મનસુખલાલે પણ એવા વિષયોને કાવ્યમય ખનાવ્યા છે; પરંતુ મનસુખલાલની પ્રજ્ઞતિ સારી પેઠે જુદીપડતી છે; વ્યક્તિએ સમષ્ટિ માટે જ જીવવું જોઈએ અને સમષ્ટિમાંની વ્યક્તિઓએ વ્યક્તિત્વ ભૂલી સમષ્ટિમાં જ પોતાનો વિલેપ કરી દેવો જોઈએ, એ જાતના વિચારોને કાવ્યસર્જનના પ્રેરક હેતુ ખનાવવાની શરૂઆત તો કદાચ મનસુખલાલે જ કરી એમ કહી શકાશે. મનસુખલાલની કાવ્યસૃષ્ટિ બીજા જુવાન કવિઓની સૃષ્ટિની સરખામણીમાં કાંઈ વધારે અલ્પ કહી શકાય તેવું નથી; છતાં તેમનું કવિત્વ કેવા પ્રવાહમાં સ્થિર થશે, એ હજી ચોક્કસપણે કહી શકાતું નથી. સુદરમ અને ઉમાશંકર જોશીની પેઠે મનસુખલાલ સદ્ભાગ્યે વિવિધ પ્રવૃત્તિઓ તરફ આકર્ષાયા નથી. ‘શાકુંતલ’નું તેમનું ભાષાંતર એ બીજાં ભાષાંતરોથી જુદું પડી આવે એવું હોઈ, તે માટે સારો જશ ગ્રામ્ કરી શક્યા છે, પણ એ તો કાવ્યસૃષ્ટિનો જ પ્રકાર ગણાય. સાહિત્ય-કૃતિઓનાં અને સાહિત્ય-સર્જકોનાં અવલોકન લેવાં શરૂ કરી માર્ગ-વિચલન કર્યું છે; આ જાતની તેમની પ્રવૃત્તિ આશાજનક અને સત્વદર્શક હતી; છતાં તે પ્રવૃત્તિ બહુ ચાલુ રહેલી નથી. આ ચારે કવિ લેખકો પર શુજરાત ખૂબ આશા રાખી રહ્યું છે, એટલું જ કથન વર્તમાન માટે પૂરતું છે.

આ ચાર ઉપરાંત પણ બીજા ઘણા જુવાન લેખકો પોતા-પોતાના અર્થ સાહિત્યદેવને અર્પી રહ્યા છે. શુજરાત અવશ્ય

આશા રાખે છે, કે તેવાઓમાંથી સવિધ્યના ઉત્તમ કવિઓ અને સંગીત સાહિત્યાર્થો પ્રગટ થશે જ. પ્રારંભિકામાં નામાવલિ આપવાથી કાંઈ ખાસ હેતુ સરે નહિ; સાહિત્ય-વાચનનો અને અભ્યાસનો શોખ રાખનારાઓ આ ઉપરાંત પણ સ્નેહરશ્મિ, કાણકિયા, રમણ વકીલ, ઇન્દુલાલ ગાંધી, ભાનુશંકર યાસ, કોલક, ચારાશર્મા, પ્રહ્લાદ પારેખ, પ્રહ્લાદ પાઠક, રમણિક અરાલવાળા, પતિલ, મુરલી ઠાકુર, નંદકુમાર પાઠક, રતુભાઈ દેશાઈ વગેરે લેખકોનાં કાવ્યો અવશ્ય જોવાં જોઈએ. તેમાંથી કોઈકોઈના સંગ્રહ પ્રગટ થયા છે અને કોઈ કોઈ તો હજી માસિકો દ્વારા જ પ્રકાશન-સંતોષ માની રહ્યા છે.

વર્તમાન કાળમાં કાવ્ય સંબંધે પ્રવૃત્તિ કાંઈક ઠીક આશા-જનક છે; પરંતુ ઇતર સાહિત્ય તરફના વલણમાં જુસ્સો કે સત્ત્વ હજી સુધી તો નજરે પડતાં નથી.

નવલિકા અને નવલકથામાં માત્ર પત્રાલાલ પટેલ ધ્યાન ખેંચે તેવા ગુણો ધરાવતા જણાયા છે. વાર્તાઓના ઉઠાવમાં, તેના વિકાસમાં અને પરિણામમાં કાંઈક નવીનતા બતાવી શક્યા છે; એટલું જ નહિ, પણ ભાષાનો મરોડ, લખાણની ધાટી અને વર્ણનની પદ્ધતિમાં જૂની પ્રભુલિકાથી જુદા પડતા જણાઈ આવે છે—અને એ જુદા પડવાનો પ્રકાર મનગમનો અને રચિતોષક છે. કલ્પનામાં ઉચ્ચ પ્રતિભાદર્શક વિહાર નથી. સાહિત્યની દૃષ્ટિએ સત્ત્વલ્લ્યા આદર્શ નથી અને તેજસ્વી ભુજિના ચમકારાથી ઝળાંઝળાં થઈ રહેતો પ્રકાશ નથી; એટલે પત્રાલાલની કૃતિ ખૂબ આશાવાદી હોવા છતાં, ઉચ્ચ સાહિત્યમાં રથાન ભાગ્યે જ પામે; છતાં મુનશી, રમણલાલ અને મેઘાણી પછી કાંઈક આશાકિરણનાં દર્શન પત્રાલાલ પટેલમાં થાય છે, એમ તો લાગે છે.

ગુજરાતી સાહિત્યના સેવકો અને શોખીનો સાધારણ ગીને સંકુચિત ક્ષેત્રમાં જ રમી રહેનારા છે. નવલકથા, નવલિકા અને કાવ્ય ઉપરાંત બીજી પ્રવૃત્તિ તરફ પ્રયાણ કરનારા ખુબ જ યોડા.

છે. નાટક માટે તો કોઈ પણ પ્રકારની યોગ્યતા હજી દેખાઈ નથી. ભાષાશાસ્ત્ર, ઇતિહાસ, ભૂગોળ, જીવનચરિત્ર, પ્રવાસ વગેરે અનેક શાખાઓમાંથી કોઈ પણ શાખા તરફ જખરું આકર્ષણ તો કોઈનું જ દેખાતું નથી. નવલરામકૃત 'અંગ્રેજ લોકનો ઇતિહાસ' કે કાલેલકરકૃત 'પૂર્વરંગ', 'પ્લુટાર્કનાં જીવનચરિત્ર,' કે 'ગોમંડળ પરિક્રમ' અને 'હિમાલયનો પ્રવાસ,' નરસિંહરાવનાં અંગ્રેજીમાં અપાયેલાં અને છપાયેલાં 'વિદ્વસન કાઈલોલોજિકલ સેકયર્મ' - જેમાંના એક ભાગનું ભાષાંતર સદ્ભાગ્યે 'ફારબસ સસા'એ છપાવી, સસ્તી કિંમતે વેચવાનું ઠરાવ્યું છે-કે 'ગાંધીજીની આત્મકથા' કે કાન્તિલાલ પંડ્યાનું 'શ્રીયુત ગોવર્ધનરામ' આમ છટકછટક જ્વજ્વળ કૃતિઓ જ ગણી શકાય તેવું છે. છંદશાસ્ત્ર, અલંકાર-શાસ્ત્ર કે શુદ્ધ સાહિત્યની ચર્ચા તો અહીંતહીં છટક લેખ તરીકે રમણભાઈ કે નરસિંહરાવે કરેલી હતી, તેટલી જ જમે ખાજુમાં ગણાય તેમ છે. કેશવલાલ હર્ષદરાય ધ્રુવનાં તથા આનંદશંકર આપુલાઈનાં આ વિષયનાં લખાણો હવે પુસ્તકાકારે પ્રગટ કરવામાં આવ્યાં છે, એ જ માત્ર અપવાદરૂપે છે. સમાલોચન અને સાહિત્ય-ચર્ચા સંબંધી પુસ્તકો હમણાંહમણીં ઠીક પ્રકાશમાં આવ્યાં છે, રામનારાયણ પાઠક, વિષ્ણુપ્રસાદ ત્રિવેદી, વિજયરાય વૈદ્ય, નવલરામ જગન્નાથ, વિશ્વનાથ મગનલાલ, રામચંદ્ર ગુક્લ, રમણલાલ દેસાઈ, મોહનલાલ પાર્વતીશંકર દ્વે વગેરેનાં પ્રકાશનોનો આ જતનો સાહિત્યકાલ ઠીકઠીક આશાલયોં છે એમ માનવા પ્રેરે છે-જે કે તે ખદા સાથે લઈ વિચારીએ, તોપણ વૈવિધ્ય કે વિશાળતા, શુભગૌરવ કે પ્રેરણાસૌષ્ઠવમાં સંતોષ અપાવે કે શુજરાતી સાહિત્યને અન્ય ભાષાના મુકાબલામાં બિંચી પ્રતિષ્ઠા અપાવે એવું તો હજી થોડું જ છે; છતાં પણ આ ક્ષેત્રો તદ્દન પદવીવિનાનાં નથી રહ્યાં એટલું સદ્ભાગ્ય છે. ઉપર ઇશારો કર્યો છે તેમ છંદશાસ્ત્ર, અલંકારશાસ્ત્ર, વ્યાકરણશાસ્ત્ર, ચતુષ્પત્તિશાસ્ત્ર, ભાષાશાસ્ત્ર વગેરે વિષયો તો તદ્દન અસ્પૃશ્ય જ રહ્યા છે, એ શુજરાતને શરમાવનારી હકીકત

છે. નર્મદાશંકર કવિના 'કાશ' અને 'કથાકાશ' પછી તે જાતની પ્રવૃત્તિ કોઈએ સેવી જ નથી. 'ગુજરાત વર્નાક્યુલર સોસાયટી' એ 'પૌરાણિક કથાકાશ' તૈયાર કરાવ્યો છે અને 'શબ્દકાશ' માટે થોડી પ્રવૃત્તિ કરી છે; પરંતુ તે સંસ્થાની પ્રકાશન-પદ્ધતિ એવી છે, કે તેના લાભ સામાન્ય જનતા ઉઠાવી શકતી નથી. તે સંસ્થાનાં આ પ્રકાશનોની ગુજરાતની જનતામાં લાગ્યે જ કશી માહિતી હશે. લલ્લુભાઈ પટેલ અને ભાતુસુખરામ નિર્ગુણરામ મહેતા જેવાએ કાંઈક પ્રયાસ કર્યા છે; પરંતુ ગુદ્ધિ, સંશોધન અને એકસાઈમાં એ પ્રયાસો એટલા શિથિલ, ઉન્માર્ગગામી, અટકળિયા અને ગડ-ખડિયા છે, કે ખોટા પૂરવાનું કામ કરતાં હોવા છતાં તેને સત્કારી કે સ્વીકારી શકાય તેવાં નથી; એટલે જુવાન કાર્યકરો અને સાહિત્ય-સેવકો માટે હજી તો ઘણાંઘણાં ક્ષેત્રો તદ્દન અણખેડાયેલાં પડ્યાં છે. 'જેટણીકાશ' એ એક જ સુંદર અપવાદ છે. કાવ્ય, નવલકથા અને નવલિકા સંબંધે, અને હાલહાલમાં સમાસોચના અને સાહિત્યચર્ચા સંબંધે ઠીકઠીક પ્રવૃત્તિ થાય છે, એમ કહેવાની સાથે જ એમ પણ કહેવાની ફરજ પડે છે, કે વર્તમાન સ્થિતિથી સંતોષ માની બેસી રહેવાનું આપણને પાલવે તેમ નથી. કાવ્ય, નવલકથા અને નવલિકામાં પણ નરસિંહ-મીરાંની સ્વાભાવિક ઉચ્ચતા, પ્રેમાનંદ-શામળની શ્રમપ્રાપ્ત સફળતા, અખા-ધીરા-ભોળની ઊકળતા હૃદયની ઊર્મિઓના ઊભરા, દયારામ-નર્મદ-દલપતની દિલ્લીગીથી વહી રહેતો કાવ્યધોધ, કે જોવાર્ધનરામ-નહાનાલાલના ઊંચા આદર્શ, પ્રસાદપૂર્ણ સ્વર્ગચિહ્નારી કલ્પના, અને વિશુદ્ધિ અને વિકાસ માટેના આગ્રહ: આ બધાને પ્રતિબિંબિત કરે તેવું તો હજી થોડું જ સરળયું છે. કાવ્યમાં મહાકાવ્ય કે જુહતકાવ્ય તરફ તો કાંઈ જ પ્રવૃત્તિ નથી. માત્ર ઊર્મિકાવ્યો, ગીત-કાવ્યો અને રાસકાવ્યોમાં જ કાંઈક ઉચ્ચતાએ પહોંચી શકાયું છે. નવલકથામાં તો 'સરસ્વતીચંદ્ર'ની સાથે મુકાય તેવી એકે કૃતિ હજી આપણને મળી નથી. નવલકથામાં કળાવિધાન, કે પ્રસંગમેળ કે



સંવાદ-સોંદર્ય પર ગમે તેટલો લાર મૂકવામાં આવે, તોપણ જે નવલકથા જીવનના આદર્શને ઊંચે લઈ જનારી, શુદ્ધ અર્પનારી, પવિત્ર ખનાવનારી નથી, તે ગમે તેવી સુદર હોય, તોપણ ઊતરતા દરજ્જાની જ લેખાવી બેઠાં; અને નવલિકા તો નવલકથાનું એક જાતનું લઘુ રૂપ જ હોઈ, તે પણ ઉત્તમ તો ત્યારે જ કહેવાય, કે જ્યારે તે માનવજીવનની ઉચ્ચતાને આદર્શ ખનાવે અને સંસારી માયાબળમાથી ઊંચે લઈ જઈ સ્વર્ગીય વિહારોનો આનંદ આપે. આવા ઉચ્ચ અને પવિત્ર આદર્શ કે આશય વિનાનું સાહિત્ય ગમે તેટલું આનંદ આપનારું હોય, તોપણ ઊતરતી પંક્તિનું જ ગણાવું બેઠાં. ગુજરાતના જીવાન સાહિત્ય-સેવકો કળાની ખાતર કળા, કે વાસ્તવિક વર્ણન અને અવાસ્તવિક વાસ્તવવાદના મિથ્યા મોહમાં ન ફસાય, તેમની સત્યદષ્ટિ ખૂલે અને સાચા સાહિત્ય તરફ તેમની પ્રવૃત્તિ થાય, એવો વર્તમાન સ્થિતિમાં શુભ પલટો આવે, એવો સંગીન વિકાસ થાય અને તેને પરિણામે ગુજરાતી સાહિત્ય ખૂબ ઊંચી ઠક્ષાએ પહોંચે એવું કરવા દરેક ગુજરાતી સાહિત્ય-સેવકે મથવું બેઠાં.

ઈ. સ. ૧૯૪૬ની આવૃત્તિ વખતે વધારાની નોંધ

શ્રી. ન્હાનાલાલે પોતાની જીવનકલા સમેટી અમર શાંતિમાં વાસ કર્યો, ત્યાંસુધી સાહિત્યસેવા ચાલુ જ રાખી હતી છેલ્લું પ્રકાશન 'દ્વારકાપ્રલય' શ્રીકૃષ્ણના દેહોત્સર્ગ-સમયના પ્રસંગે, આકર્ષક વર્ણન અને સુંદર લખાવટથી રજૂ કરે છે. તે પુસ્તક પહેલાં બહાર પડેલ 'જગતપ્રેરણા' નાટિકાના સ્વરૂપમાં ન્હાનાલાલનું જીવન-મૈય સમજાવતું હોય એવું લાગે છે. અધઃપતન તરફ સરી જતા જગતને ઉત્સાહ અને ઊર્ધ્વગમન તરફ લઈ જવા પરાક્રમ નામના પાત્ર દ્વારા ચિંતન કરી વિચારકોને ઊંચી પ્રેરણા આપવા પ્રયત્ન થયેલ છે. ન્હાનાલાલ સાધારણ રીતે જ્ઞાન અને ક્રિયામાં માર્ગદર્શન કરાવ્યા કરતાં, ઇચ્છાઓ અને અભિ-લાષાઓના ઉકુચનો તરફ વધારે વેગવાન ગતિ કરતા હોય એવું

લાગે છે. લગભગ પ્રત્યેક વર્ષે લેખ ઉપર લેખ આપ્યે જઈ પોતાના ધ્યેયને જગત આગળ રજૂ કરે અને એ ધ્યેય માટે પ્રેરણાની સતત ધારા વરસાવ્યા જ કરે છે. નહાનાલાલે જાણે પ્રેરણાની પરખ જ માંડી હોય, એમ 'જગતપ્રેરણા' એ નામથી પણ ક્ષિત થાય છે. આવા લેખકના અસ્ત થયાથી ગુજરાતમાંથી કેમ જાણે સાહિત્યના રવિ-શશી આથમી જતા હોય એવું લાગી આવે છે. અનેક નાના-મોટા તારાઓથી આપણુ ગગનમંડળ માર્ગદર્શન અને અખંડ ચમકારથી ખેનસીખ તો રહ્યું જ નથી. વળી નજીકના સવિધ્યમાં રાત્રિ પૂરી થઈ નવીન દિવસનું પ્રસાત ઊઘઠશે અને સૂર્યોદય પણ થશે જ.

ખે-અઢી વર્ષોના ગાળામાં સાહિત્યના ક્ષેત્રમાં જુદીજુદી જાતનું કામ તો થયા જ ક્યું છે. શ્રી. ઉમાશંકર જોશી તરફથી 'અખો-એક અધ્યયન' અને 'પ્રાચીના' નામના કાવ્યસંગ્રહ ગુજરાતને મળેલ છે. મનસુખલાલ ઝવેરીએ અન્યત્ર પ્રગટ થએલાં અવલોકનોને 'ઘોડાં વિવેચન' એ નામથી સંગ્રહ કર્યા છે. વિશ્વનાથે 'નિકષરેખા', વિજયરાય વૈદ્યે 'સાહિત્યના ઇતિહાસની રૂપરેખા' તથા અનંતરાય રાવળે 'સાહિત્યવિહાર' એમ પુસ્તકો લખી, પહેલાંએ વિવેચનમાં અને બીજા ખેએ સાહિત્યના ઇતિહાસની માહિતીમાં સારો વધારો કર્યો છે.

મુરલી ઠાકુર, ઉમેદસાઈ મણિયાર, સુનીલાલ મડિયા, રમણલાલ સોની અને અન્ય લેખકો વાર્તાઓ આપી રહ્યા છે. નવલિકાના આઠ લેખક તરીકે કીર્તિ પામેલા ધૂમકેતુ નવલકથા લખી ગુજરાતની સેવામાં અને પોતાની કીર્તિમાં વધારો કરી રહ્યા છે. 'ચીલાદેવી,' 'રાજસંન્યાસી,' 'કર્ણાવતી,' 'રાજકથા,' 'જયસિંહ' વગેરે નવલકથાઓ આપણા નવલકથા-સંગ્રહને ઠીક સમૃદ્ધ કરી રહી છે. પન્નાલાલ પટેલે પણ 'યૌવન' નવલકથાથી લેખધારા ચાલુ રાખી જણાય છે. આવાઆવા અનેક પ્રયત્નો ચાલુ છે અને આશા રાખીશું, કે સવિધ્યમાં આ પ્રગતિ વધારે વેગવતી અને વધારે પ્રકાશવતી થતી જશે.

## ટિપ્પણી

પાત્રું ૧૧. દશમ સ્કંધના ૧૬મા અધ્યાયમાં કડવા પૃષ્ઠમાં નીચે પ્રમાણે નામ આવે છે.

હૃદે ઉપતી માહરે અભિલાખા,  
આંધું નાગદમણુ ગુજરાતી ભાષા.

પાત્રું ૧૬. કારગસ સભાએ 'હારમાળા' છપાવી છે, તેમાં જે જોડણી હાથપ્રતમાં હતી, તે જ ગખવામાં આવી છે.

પાત્રું ૧૬. બાલણુના જીવન પર રામલાલ સુનીલાલ મોદીએ લખેલ પુસ્તક 'સયાજી સાહિત્યમાળા'માં પ્રગટ થયું છે.

પાત્રું ૧૮. ગુજરાત વર્નાક્યુલર સોસાયટી તરફથી 'પ્રાચીન ગુર્જર કાવ્યો' એ નામે થોડાંક કાવ્યોનો સંગ્રહ બહાર પડ્યો છે; તેમાં હાથપ્રતની ભાષા રાખવામાં આવી છે. કર્મણુમંત્રીનું-‘સીતા-હરણુ’, શ્રીધરનો-‘રણુમંથન છંદ’ વગેરે કાવ્યો તેમાં છપાયાં છે.

પાત્રું ૨૩. નરસિંહ મહેતાનાં કાવ્યો ‘જૂહત્ કાવ્યદોહન’ના ભાગમાં છપાયાં છે. ગુજરાતી પ્રેસ તરફથી નરસિંહ મહેતાનાં કાવ્યોનો જુદો સંગ્રહ પણ બહાર પડ્યો છે.

પાત્રું ૨૩. મીરાંબાઈનાં કાવ્યો ‘જૂહત્ કાવ્યદોહન’ના કોઈકોઈ ભાગમાં છપાયાં છે. જૂ. કા. દો. ના સાતમા ભાગમાં ઘણાં કાવ્યો છપાયાં છે. બજનસંગ્રહનાં જુદાંજુદાં પુસ્તકોમાં પણ મીરાંબાઈનાં બજનો મળી આવે છે.

નાકરની કૃતિઓમાંથી કેટલીક ‘જૂહત્ કાવ્યદોહન’ના આઠમા ભાગમાં છે અને એકાદ જે મુંબઈ કારગસ સભાએ પ્રગટ કરી છે. નાકરનું જીવન જૂ. કા. દો. ના આઠમા ભાગમાં છે. બાલણુનો દશમ સ્કંધ જુદો છપાયો છે. તેનાં કેટલાંક કાવ્યો પ્રાચીન કાવ્યમાળામાં છપાયાં છે.

- પાનું ૨૪. માંડણ બંધારાની 'પ્રબોધજત્રીશી' મુખર્ષ દારજસ સમાએ પ્રગટ કરી છે.
- પાનું ૨૬. અખાના જીવન વિષે નર્મદાશંકર દેવશંકર મહેતાનો લેખ સારામાં સારો છે. ગુ. વ. સો. તરફથી અખાકૃત કવિતાના પુસ્તકમાં તે લેખ છપાયો છે. ગુ. વ. સો. તરફથી બહાર પડેલ ઉમાશંકર જોષીનો લખેલો નિર્મળ-અખો-એક અધ્યયન' અખાના અભ્યાસીએ ખાસ જોઈ જવો જોઈએ.
- પાનું ૨૮. પ્રેમાનંદનાં ત્રણે નાટકો વડોદરા રાજ્ય તરફથી છપાયેલા 'પ્રાચીન કાવ્યમાળા'માં છપાયાં છે. 'રોપદર્શિકા'ની બીજી આવૃત્તિ વડોદરાના પ્રકાશક એમ. સી. કોહારીની કંપનીએ છપાવી છે.
- પાનું ૩૬. દયારામનું જીવન ડોહાઈવાળા નારણદાસ શાહે પ્રગટ કર્યું છે. ગોવર્ધનરામ ત્રિપાઠીએ 'દયારામનો અક્ષરદેહ' લખી દયારામના જીવનને સમજાવવા પ્રયત્ન કર્યો છે; દયારામના આંતરજીવન વિષે મહત્વનો અભ્યાસ જોડાલાલ ગો. શાહ તરફથી પ્રગટ કરવામાં આવેલ છે.
- ધીરાની સ્વરૂપની કાશીએ વડોદરાવાળા પ્રાચીન કાવ્યમાળામાં પ્રગટ થયેલ છે. 'જૂહત્ કાવ્યદોહન'ના પાંચમા ભાગમાં થોડી કૃતિઓ છપાઈ છે.
- પાનું ૬૫. મણિશંકર રતનજી બટનાં કાવ્યોનો સંગ્રહ: 'પૂર્વોક્તાપ'.
- પાનું ૭૧. બોટાદકરનાં પુસ્તકો-દ્વલોલિની, નિર્ઝરિણી, સોતસ્વિની, શૈવલિની, રાસતરંગિણી: લલિતનાં પુસ્તકો-લલિતનાં કાવ્યો, લલિતનાં બીજાં કાવ્યો, વડોદરાને વડે.
- પાનું ૭૩. કેશવ દ. શેઠના કાવ્યસંગ્રહો-સ્વદેશગીતાવલિ, અંજલિ, રાસમંજરી, કેસરિયાં, રાસ વગેરે. ત્રિભુવન ગૌરીશંકર વ્યાસનાં-નવાં ગીતો, નવી ગરબાવળી, નવાં બાળગીતો.

પાનું ૭૫. રતનલક્ષ્મી અને મુદ્રા અને કુલીનના લેખક : જહાંગીરશાહ અરદેશર તાલ્યારખાન; રાણકદેવી—લેખક : અનંતપ્રસાદ ત્રિકમલાલ વૈષ્ણવ.

સધરા જેસંગ અને વનરાજ ચાવડા—લેખક : મહીપતરામ રૂપરામ.

કાશિવાડની જૂની વાતો—લેખક : હરગોવિંદ પ્રેમશંકર.

પાનું ૭૭. યોગિની—લેખક : રામમોહનરાય જશવંતરાય દેશાઈ; રામમોહનરાયે એક બીજી નવલકથા ‘બાલા’ પણ લખી છે. હિંદ અને બ્રિટાનિયા—લેખક : ઇચ્છારામ સૂર્યરામ દેશાઈ. ઔરંગઝેબ અને રાજપૂતો—લેખક : કૃષ્ણલાલ મોહનલાલ ઝવેરી. આ બન્ને બાપાંતર છે—પહેલું ‘અંગ્રેજીમાંથી, બીજું ‘અંગાળીમાંથી.

‘મેવાડની જાહોજલાલી’—લેખક : વિકુલદાસ ધનજીભાઈ; ઝાંમીની રાણી—લેખક : મણિલાલ છત્રારામ બટ્ટ; ‘અકારમી સદીનું હિંદુસ્તાન’ પ્રકાશક—શુજરાતી પ્રેસ.

પાનું ૮૨. વેરની વસુલાત, પાટણની પ્રભુતા, શુજરાતનો નાય, રાજધિરાજ, સ્વપ્રદ્રષ્ટા, જય સોમનાથ—મુનશીની આ નવલકથાઓ ખાસ અધ્યયનયોગ્ય છે.

પાનું ૮૬. ‘સમાલોચક’ પહેલાં ત્રિમાસિક અને પછી માસિક પત્ર હતું.

પાનું ૯૨. શુલાવદાસ શ્રોકરની વાર્તાઓ—(૧) ‘લતા અને બીજી વાતો,’ (૨) ‘વમુંધરા અને બીજી વાતો;’ ડૉ. પ્રાણજીવનદાસ મહેતા—‘ઓપરેશન કાનું’ અને બીજી વાતો’.

પાનું ૧૦૧. નર્મદાશંકરનાં નાટકો : સાર શાકુંતલ, દ્રૌપદીદર્શન, રામજનેટ્ટી—દર્શન, બાળકૃષ્ણવિનય, કૃષ્ણાકુમારી.

પાનું ૧૦૮. ‘હરિજનબંધુ’ સાપ્તાહિકમાં ગાંધીજીના અંગ્રેજ સાપ્તાહિક ‘હરિજન’માંના લેખોનું બાપાંતર છે; કોઈ કોઈ સ્વતંત્ર લેખો પણ છે. ‘નવજીવન’ની પેઠે તે પણ ખૂબ વંચાય છે.

પાનું ૧૧૨. નૃસિંહપ્રસાદ કાળિદાસ બદના 'મહાભારતના પાત્રો' અને વાલ્મીકિ ગોવિંદજી દેશાઈના 'કથાકુસુમાંજલિ' અને 'રામ-કથા' એ પુસ્તકો પ્રાગ્ભિકાના વાચકોએ ખાસ જોઈ જવા જોવાં છે.

પાનું ૧૧૩. અદ્ભુત બદના-માનવીનું ઘર, માટીના જલ્યા, ચિંતનની વેદી પર, માનવવિજ્ઞાનનો દૃષ્ટિકોણ વગેરે પુસ્તકો સમાજની અત્યાદ્ય સુધી વિસરાયલી સ્થિતિ સમજાવવાના પ્રયત્નો છે. ધનવંત ઓઝાનાં ગુલામીની શૃંગાર અને વૈજ્ઞાનિક સમાજ-વાદ, એ બે પુસ્તકોએ આધુનિક રાજ્યધારણની અને સમાજ-વાદનાં મૂળ તરવોની માહિતી સારી આપી છે.

પાનું ૧૧૪. ચંદ્રવદન મહેતાના કાવ્યસંગ્રહ-ધ્વાકાવ્યો અને રતન; નાટકો-આગગાદી, નાગા બાવા, અખો વગેરે. પૂર્ણલાલનો કાવ્યસંગ્રહ-'પારિજાત'. હરિહર ભટ્ટ ,, 'હૃદયરંગ'. લીલાવતી મુનશી-રેખાચિત્રો, જીવનમાંથી જડેલી, ઇતર લેખો; હંસા મહેતા-ત્રણ નાટકો, હેમલેટનું બાપાંતર. જયમન પાટકજીવિત કાવ્યસંગ્રહ-'તેજઝાયા'.

પાનું ૧૧૮. સ્નેહરશ્મિ-કાવ્યસંગ્રહ-અર્ધ્ય, વૃક્ષ તાર તથા સ્વર્ગ અને પૃથિવી બે વાર્તાસંગ્રહ. બાનુશંકર વ્યાસ-'કેડી' કાવ્યસંગ્રહ. કાલુકિયા-દીપસિખા. રમણ વડીલ-પ્રણયકાવ્યો, ચિત્રલેખા. ઠાલક-સાંધ્યગીત. ઠન્ડુલાલ ગાંધી-અંકિત મૂર્તિઓ. પાગશર્પ-સંસ્કૃતિ. પ્રદ્વાદ પારેખ-આરી જહાર. રમણિક અરાલવાળા-પ્રતીક્ષા.

રતુભાર્ગ દેશાર્ગ-જનની.

પતિસ-પ્રભાતનર્મદા.

નંદકુમાર પાઠક-સંવેદના.

પાનું ૧૧૯. રમણભાર્ગના લેખો 'કવિતા અને સાહિત્ય' નામના તથા નરસિંહરાયના 'મનોમુકુર' નામના સંગ્રહોમાં છે. કેશવલાલ હર્ષદરાય ધ્રુવ-સાહિત્ય અને વિવેચન.

આનંદશંકર જાપુભાર્ગ ધ્રુવ-કાવ્યતત્ત્વ-વિચાર, સાહિત્ય-વિચાર.

રામનારાયણ વિશ્વનાથ પાઠક-કાવ્યની શક્તિ, સાહિત્ય-વિમર્શ, અર્વાચીન કાવ્યસાહિત્યનાં વહેણો.

વિપ્લવપ્રસાદ ત્રિવેદી-વિવેચના.

વિજયરાય વૈદ્ય-જૂર્જ અને કેતકી, ગુજરાતી સાહિત્યની રૂપરેખા.

નવલરામ જગન્નાથ-કેટલાંક વિવેચનો.

વિશ્વનાથ મગનલાલ બટ્ટ-વિવેચનમુકુર.

રામચંદ્ર શુક્લ-ગુ. સાહિત્યનું મનન અને વિવેચન.

મોહનલાલ પાર્વતીશંકર દવે-સાહિત્યકળા, કાવ્યકળા.

નોંધ: લેખકોની કૃતિઓની માહિતી માત્ર પિછાન પૂરતી-એકાદ બેની જ છે, સંપૂર્ણ નથી.

શુદ્ધિ: પાન ૧૪ ની છઠ્ઠી લીટીમાં 'લક્ષ્ય' ને બદલે 'લક્ષ' અને

પાન ૧૨૦ લીટી ૨૨ માં 'દિલ્લી-ગીથી' ને બદલે 'દિલ્લ-ગીથી' વાચવું.

# ગ્રંથસૂચી

	પૃષ્ઠ		પૃષ્ઠ
અકબરશાહ	૬૯	ઉપાકાન્ત	૭૭
અખાનું જીવન	૬૨	ઉપાહરણ	૧૮
અખેગીતા	૨૫,૧૦૬	ઊગતી જીવાની	૧૦૪
અનખકુમારી	૯૭	ભંધિયું	૯૩
અન્નમિલ	૭૭	એકાદશ રકંધ	૩૪
અઢારમી સદીનું હિંદુસ્તાન	૭૭	ઓખાહરણ	૨૭
અધ્યાત્મ રામાયણ	૩૪	ઓતરાતી દીવાલો	૧૧૧
અનુભવગિંદુ	૨૫	ઓથા જ્ઞેશીનો અખાડો	૯૪
અભિમન્યુ-આખ્યાન	૨૭	ઓરંગઝેમ અને રાજપૂતો	૭૭
અભેદોર્મિ	૫૬	અંગ-ઉધારનો ઝગડો	૪૪
અમે બધાં	૯૪	અંગદવિષ્ટિ	૩૧
અલક્ષ્ય જ્યોતિ	૭૭	અંગ્રેજ લોકનો ઇતિહાસ	૧૧૯
આગગાડી	૧૦૫	અંતરની વાતો	૧૧૨
આત્મકથા	૧૦૮	કરણધેલો	૪૮,૭૪,૭૫
આત્મનિમજ્જન	૫૬	કહાનડ દે પ્રત્યંધ	૧૩,૧૭,૫૯
આપણો ધર્મ	૬૧,૧૦૬	કાદમ્બરી	૧૩,૧૭,૧૯
આરાધના	૧૧૭		૨૨,૫૯,૭૬
આરોગ્ય વિષે વિચારો	૧૦૮	કાન્તા	૫૬,૧૦૨
આશ્વમેલ	૧૧૪	કાવ્યમંગલા	૧૧૫
ઇન્દ્રિયાત્મ	૮૬	કાવ્યરસિકા	૭૦
ઇન્દુકુમાર	૬૯	કુમારિકા	૭૨
ઇન્દ્રધનુ	૧૧૬	કુસુમમાળા	૫૭,૫૯
ઇશ્વરપ્રાર્થનામાળા	૬૧	કુંજવિહાર	૬૬
ઉત્તરરામચરિત	૫૭,૧૦૨	કેકેરવ	૬૭
ઉત્સર્ગમાળા	૪૮	ઠેળવણીના પાવા	૧૦૯
ઉદયમ-કર્મ-સંવાદ	૩૧	કોકિલા	૮૩



કોયા ભગતની કડવી વાણી	૧૧૫	જીવનનો આનંદ	૧૧૧
કોશ	૧૨૦	જીવન-ભારતી	૧૧૧
કૃષ્ણલીલામૃત	૧૭	જ્યોતિરેખા	૧૧૬
ગમાર બાવની	૪૪	જ્યોત્સ્ના	૭૭
ગરબાવળી (નવલરામ)	૪૫	ઝાંસીની રાણી	૭૭
ગીતગોવિંદ	૫૬	હંગ	૮૪
ગીતામંથન	૧૦૯	તત્ત્વજ્ઞાનનો ઇતિહાસ	૬૨
ગુજરાતનો નાય	૭૮	તપત્યાખ્યાન--	૨૯
ગુજરાતી ભાષાનો ઇતિહાસ	૪૭	તરંગાવલિ	૭૨
ગુરુશિષ્યસંવાદ	૨૫	તિથિઓ (રામયણી)	૩૮
ગુલાબસિંહ	૫૬	તિલકગીતા	૬૨
ગોમંડળ પરિક્રમ	૧૧૯	તુળસીકથારો	૮૫
ગંગોત્રી	૧૧૬	તેજગાયા	૯૧
આમલકમી	૮૪	ત્રિભુવનદીપક પ્રખંધ	૧૮
ચાતુરી	૧૬	ત્રિજોત્સન	૮૫
ચામખા	૩૮, ૧૦૭	દક્ષિણ આફ્રિકાના	
ચારિત્ર્ય	૫૬	સત્યાગ્રહનો ઇતિહાસ	૧૦૮
ચિતાના અંગારા	૯૧	દગ્ધિનારાયણ	૮૬
ચિત્રાંગદા	૧૦૩	દગ્ધિલાલ	૮૬
ચંડીપાઠના ગરબા	૩૮	દર્શનિકા	૭૦
ચંદ્રકાંત	૬૩	દશમ સ્કંધ (ત્રિમાનંદ) ૧૧, ૨૭, ૧૦૭	
ચંદ્રહાસ-આખ્યાન	૨૭	દશમ સ્કંધ (ભાગણુ)	૧૭
છપ્પા (અખાતા)	૨૫	દિવ્યચમુ	૮૩
છાયાનંદ	૮૪	દેશદિવાન	૮૬
જય ગુજરાત	૮૫	દ્રૌપદીપ્રસન્નાખ્યાન	૨૯
જયન્ત	૮૩	ધર્મવર્ણન	૬૧
જય સોમનાથ	૮૪	ધર્મવિચાર	૪૨
જયો-જયન્ત	૬૯, ૧૦૪	ધીરાની કાશી	૩૭
જગતા રહેજો	૧૧૨	નર્મકથાકોશ	૪૨, ૧૨૦
જીવન-સંસ્કૃતિ	૧૧૧	નર્મકવિતા	૪૦

નવલકથાનો ઇતિહાસ	૮૭	શરબસ-વિવાસ	૪૪
નવનગ્રંથાવલિ	૪૬	કૂવદોહ	૧૧૭
નવી ઇસિપ-નીતિ	૫૯	બાળવિલાસ	૫૬
નળાખ્યાન (પ્રેમાનંદ)	૨૭, ૧૦૭	બાળલક્ષ્મ-અત્રીશી	૪૫
નળાખ્યાન (ભાવણુ)	૧૭	બૃહત્ કાવ્યદોહન	૧૩, ૨૩, ૪૭
નારીપ્રતિષ્ઠા	૫૬	ભગવદ્ગીતા (નરહરિ)	૩૨
નિવૃત્તિવિનોદ	૯૪	ભગવદ્ગીતા (પ્રીતમદાસ)	૩૪
નિશીથ	૧૧૬	બદ્ધનું ભોપાણું	૧૦૧
નીતિશિક્ષણ	૬૧	બણકાર	૧૦૬
નૃપુરજંકાર	૫૭	ભવાઇ-સંગ્રહ	૪૩
નૃગદાં	૬૮, ૬૯, ૧૦૪	ભામિનીભૂપણ	૬૩
નોંધપોથી	૯૪	ભારતનો ટંકાર	૭૦
પક્ષકારા	૯૧	ભારેલો અગ્નિ	૮૪
પાટણની પ્રભુતા	૭૮, ૮૨	ભૂતકાળના પડછાયા	૮૫
પાણીપત	૪૭	ભૂતના ભડકા	૯૩
પૂર્ણિમા	૮૪	મણિકાન્ત-કાવ્યમાળા	૭૩, ૧૦૭
પૂર્વરંગ	૧૧૯	મદનમોહના	૩૧
પૌગણિક કથાકોશ	૧૨૦	મનોમુકુર	૫૮
પંચીકરણ	૨૫	મયણુગેહા રાસ	૧૭
પ્રતાપરાણી	૧૦૩	મહાભારત	૬૯
પ્રતિમા	૯૧	મહિના (રત્નો)	૩૨
પ્રબોધઅત્રીશી	૧૮, ૨૪	માટીના જળ્યા	૧૧૩
પ્રભાતિયાં	૧૫	મામેરું	૨૭, ૧૦૭
પ્રભુ પધાર્યાં	૮૫	મારું ગામડું	૧૧૩
પ્રાચીન કાવ્યમાળા	૧૩, ૪૭	માલતીમાધવ	૫૬, ૧૦૨
પ્રાયશ્ચિત્ત	૧૧૨	મિથ્યાભિમાન નાટક	૧૦૧
પ્રીતમની વાણી	૩૫	મુક્ત હાસ્ય	૯૪
પ્રેમજીવન	૫૬	મુદ્રારાક્ષસ (મેળની મુદ્રિકા)	૫૯, ૧૦૩
પુટાકંનાં જીવનચરિત્રો	૧૧૯	મેઘદૂત (નવલરામ)	૪૫
ફકા	૯૩	મેવાડની જાડોગલાલી	૭૭

मोहिनी	७७	चिक्मोवर्शी (पराक्रमनी प्रसादी)	५६
भृङ्गकटिक	१०२, १०३	चिन्मयक्षमा	४४
भृङ्गला	७७	चिन्मयविद्यासिनी	३१
योगिनी	७७	चिन्मय	७२
रघुपिंगण	४७	चिन्मयविहार	६३
रघुमन्त्रछन्द	१८	चिन्मयवननी कन्यका	१०३
रसभञ्जरी	२२	चिन्मय-ग्रन्थ	१८
रसिक वल्लभ	३६	चिन्मयसिद्धा	७०
रसीली वार्ताओ	६२	चिन्मयनक्षत्रलोकोक्तिस्तोत्रसं	११६
राधो नो पर्वत	५६, १०४	चिन्मय	१०३
रागगान्धिनी	८५	चिन्मयगीता	६६, १०४, १०६
रामायण	३८	चिन्मयनी चित्रिता	४७
रावणभट्टादरीसंवाद	३१	चिन्मयशान्ति	११५, ११६
रासयंत्रिका	७०	वीरमती	१०१
रासयंत्रिका-आभ्यास	२६	वेणीसंहार	१०३
रागतरंग	६४	वेनयचित्र	४४
ललितादुःखदर्शक	१००	वेरनी वसुधात	७८, ८२
लायन्त्र केस	४३	वेविशाण	८५
लोकाभाता	१११	वैज्ञानिक सभासंवाद	११३
वनराज व्यावडो	४३	शाक्यंतल	१०२
वल्लभाभ्यास	२२	शाक्य संप्रदाय	६२
वसंतविदास	१८	शाक्यहर्षा	१०३
वसंतोत्सव	६६	शिशिर	८३
वसुधा	११५	शुद्धदेव-आभ्यास	२३
वस्तुपात्रतेजपात्र-रास	१८	शरवीरना लक्ष्मण	४२
वार्ताविहार	६३	शोभाता	८४
चिन्मयनी वीसमी सदी	७७	श्रीभाष्य	६१

શ્રીયુત ગોવર્ધનરામ	૧૧૯	સૌભાગ્યસુંદરી	૯૯
સત્યમય જીવન	૧૦૯	સૌરાષ્ટ્રની રસધાર	૮૪
સત્યાગ્રહની મર્યાદા	૧૧૧	સંઘમિત્રા	૬૮
સદયવત્સ-ચરિત	૧૮	સંજીવની	૧૧૨
સધરા જોસંગ	૪૩	સંદેશિકા	૭૦
સમશતી	૧૭	સંપત્તિકમી-સંવાદ	૪૪
સમરાંગણુ	૮૫	રનેહમુદ્રા	૫૪
સરસ્વતીચંદ્ર	૫૨, ૫૩, ૫૪, ૭૬	રમરણુયાત્રા	૧૧૧
	૭૭, ૮૧, ૧૦૬	રમરણુસંહિતા	૫૭
સહગનંદ	૧૧૦	સ્વર્ગનાં પુસ્તકો	૬૩
સહઅપદી રાસ	૧૬	હરિચંદ્ર-આખ્યાન	૨૭
સાક્ષરજીવન	૫૪, ૫૫, ૧૦૬	હરિલીલા-પોડશકલા	૧૭
સાચું સ્વપ્ન	૧૦૩	હારમાળા	૧૬
સારથિ	૬૯	હાસ્યમંડાર	૯૪
સાસુવહુની લડાઈ	૪૩	હાસ્યમંદિર	૫૯, ૯૩
સાહિત્યવિનોદ	૯૪	હિન્દ અને બ્રિટાનિયા	૭૭
સિતારનો શોખ	૭૭	હિન્દુવરાજ્ય	૧૦૮
સિદ્ધાંતસાર	૫૭, ૧૦૬	હિન્દુઓની પડતી	૪૨
સીતાહરણુ	૧૮	હિમાલયનો પ્રવાસ	૧૧૧, ૧૧૯
મુદામાચરિત્ર (નરસિંહ)	૧૬	હુનરખાનની ચકાઈ	૪૪
મુદામાચરિત્ર (પ્રિમાનંદ)	૨૭	હું, સરલા ને મિત્રમંડળ	૯૩
મુધન્વા-આખ્યાન	૨૭	હંડી	૨૭
મુરતની હકીકત	૪૨	હંસકાવ્યશતક	૪૪
સોરઠી સંધ્યા	૮૫	હૃદયનાથ	૮૩
		હૃદયપીણા	૫૭

# લેખકસૂચી

લેખક	પૃષ્ઠ	લેખક	પૃષ્ઠ
અખો ૨૪,૨૫,૬૪,૧૦૬,૧૦૭,૧૨૦		કેશવ (કાયરથ)	૧૭
અતિસુખશંકર ત્રિવેદી	૯૪	કેશવલાલ હર્ષદરાય મુવ ૫૫,૫૮,૧૦૨,	
અમૃતલાલ પઢિયાર	૬૩	૧૦૩,૧૧૯	
આનંદશંકર મુવ ૬૧,૧૦૬,૧૧૯		કેશવ હ૦ શેઠ	૭૩,૧૧૪
ધૃત્ધારામ સૂર્યરામ	૪૭,૬૩	કોલક	૧૧૮
ધન્વંજીલાલ માંધી	૧૧૮	ખચરદાર ચરદેશર કરામજી	
ધન્વંજીલાલ યાસિક	૧૦૮	૬૪,૭૦,૧૦૬,૧૧૪	
ધર્મિરભાઈ પટેલ	૧૦૩	ગજેન્દ્રશંકર પંડ્યા	૧૦૦
ઉત્તમલાલ ત્રિવેદી	૬૧	ગિરધર	૩૮
ઉદ્ધવ	૨૨	ગુણવંત આચાર્ય ૮૫,૮૭,૯૧,૧૧૪	
ઉમાશંકર જોશી ૧૧૫,૧૧૬,૧૧૭		ગુલાબદાસ ઓકર	૯૨
ઓલ્યા જોશી	૯૩	ગોપાળદાસ	૨૨
કનૈયાલાલ મુનશી ૭૮,૭૯,૮૦,૮૧		ગોવર્ધનરામ ત્રિપાઠી ૫૧,૫૨,૫૪,	
૮૨,૮૩,૮૪,૮૬,૯૦		૬૪,૭૭,૮૨,૧૦૬,૧૧૦,૧૨૦	
૧૦૪,૧૦૬,૧૧૪,૧૧૮		ચંદ્રભાઈ ભટ્ટ	૧૧૩
કરસનદાસ માણેક	૧૧૪	ચંદ્રવદન મહેતા	૧૦૫,૧૧૪
કરસનદાસ મૂળજી	૪૦,૪૩,૪૫	છગનલાલ હરિલાલ પંડ્યા ૬૦,૭૬	
કર્મણુ મંત્રી	૧૮	જદુરાય ખંધડિયા	૯૩
કલાપી	૬૪,૬૬,૬૭	જનાર્દન	૧૮
કાકા કાલેલકર ૧૧૦,૧૧૧,૧૧૯		જયમન પાઠકજી	૧૧૪
કાણુકિયા	૧૧૮	જયશેખર	૧૮
કાંતિલાલ પંડ્યા	૧૧૯	જગીરદાર છોટાલાલ ગાહાભાઈ ૯૩	
કિશોરલાલ મશરૂવાળા	૧૧૦	જિનવિજય	૧૧૪
કૃષ્ણલાલ મોહનલાલ ઝવેરી		જ્યોતીન્દ્ર દવે	૯૪
૬૧,૬૨,૧૧૪			

જ્યોત્સ્ના શુક્લ	૧૧૪
અવેરચંદ મેઘાણી	૮૪, ૮૭, ૯૦
	૧૦૩, ૧૧૨, ૧૧૪, ૧૧૫
અવેરીલાલ ઉમિયાશંકર યાજ્ઞિક	૧૦૨
ગણાભાઈ ધોળશાસ્ત્રી	૯૯
ગુણશી	૨૨
ત્રિભુવન ગૌરીશંકર વ્યાસ	૭૩,
	૧૧૪, ૧૧૫
દયારામ ૩૪, ૩૬, ૩૭, ૬૪, ૧૦૭, ૧૨૦	
દલપતરામ ૪૦, ૪૪, ૪૫, ૬૦, ૬૪,	
	૧૦૧, ૧૦૭, ૧૨૦
દલપતરાય પ્રાણીજીવન ખખખર	૧૦૨
દુર્ગારામ મંજારામ	૪૦, ૪૩, ૪૫
દેવાનંદ	૩૮
દોલતરામ કૃપારામ પંજા	૧૦૨
ધનવંત ઓઝા	૧૧૩
ધનસુખલાલ મહેતા	૯૩, ૯૪
ધીરો	૩૪, ૩૭, ૧૦૭, ૧૨૦
ધૂમકેતુ	૮૯, ૯૦, ૧૦૬, ૧૧૪
નથુરામ મુંદરજી	૯૯
નરબેરામ	૩૮
નરસિંહ મહેતા	૧૨, ૧૩, ૧૪, ૧૫,
	૧૬, ૧૮, ૨૦, ૨૪, ૩૨, ૬૪, ૧૦૭, ૧૨૦
નરસિંહરાવ	૨૯, ૫૧, ૫૭, ૫૮, ૬૪,
	૬૫, ૬૭, ૭૦, ૧૦૬, ૧૧૬, ૧૧૯
નરહરિ	૩૨

નરહરિ પરીખ	૧૧૨
નર્મદાશંકર	૪૦, ૪૧, ૪૫, ૬૦,
	૮૧, ૧૦૧, ૧૨૦
નર્મદાશંકર દેવશંકર મહેતા	૬૧, ૬૨
નવલરામ	૪૦, ૪૪, ૪૫, ૪૬, ૫૮, ૬૦
	૬૪, ૧૦૧, ૧૧૯
નવલરામ જગન્નાથ	૧૧૯
નંદશંકર તુળગ્નશંકર	૪૮, ૭૪
નાકર	૨૧, ૨૩
નારાયણ હેમચંદ્ર	૬૩
નિરાંત	૩૮
નિધુજીનાનંદ	૩૮
નૃસિંહપ્રસાદ કાળિદાસ બટ	૧૧૨
નૃસિંહપ્રસાદ વિભાકર	૧૦૦
નૃસિંહાચાર્ય	૬૩
નોશિરવાન	૩૨
નનાલાલ કવિ	૬૭, ૬૮, ૬૯, ૭૦,
	૧૦૨, ૧૦૪, ૧૦૬, ૧૧૬, ૧૨૦
પતિલ	૧૧૮
પદ્મનાભ	૧૭
પન્નાલાલ પટેલ	૧૧૮
પારાશર્ય	૧૧૮
પૂજાલાલ	૧૧૪
પ્રભુરામ દ્વિવેદી	૧૦૦
પ્રદ્યાદ પાંક	૧૧૮
પ્રદ્યાદ પારેખ	૧૧૮

પ્રાણજીવન મહેતા	૬૨	મક્ષપાનિલ	૮૯
પ્રીતમદાસ	૩૪,૩૫,૬૪,૧૦૭	મસ્તકદ્ધીર	૯૩
પ્રેમાનંદ	૧૧,૧૬,૨૧,૨૬,૨૭,૨૮, ૨૯,૩૦,૬૪,૯૫,૧૦૭,૧૨૦	મહાદેવ હરિભાઈ દેસાઈ	૧૦૩,૧૧૧
બળલચંદ મહેતા	૧૧૩	મહીપતરામ	૪૦,૪૩
બળવંતરાય કલ્યાણરાય ઠાકોર	૧૧૩	માંડણુ	૨૪
	૬૪,૬૫,૧૦૪,૧૦૬,૧૧૪	મીરાં	૧૩,૧૮,૧૯,૨૦,૨૧,૨૩,૨૪, ૬૪,૧૦૭,૧૨૦
બાપુસાહેબ ગાયકવાડ	૩૮	મુરલી ઠાકુર	૧૧૮
બાલાશંકર ઉલાસરામ	૬૪,૧૦૨	મોહનદાસ કરમચંદ ગાંધી	૧૦૮, ૧૦૯,૧૧૦,૧૧૧,૧૧૨,૧૧૩, ૧૧૪,૧૧૫,૧૧૬
ભુટિયો ભક્ત	૩૮	મોહનલાલ પાર્વતીશંકર દવે	૧૧૬
ભોટાદકર દામોદર ખુશાલદાસ	૬૪,૬૬,૭૧,૧૦૬	રઘુનાથદાસ	૩૮
બ્રહ્માનંદ	૩૮	રણુછોડજી દીવાન	૩૮
બાનુશંકર વ્યાસ	૧૧૮	રણુછોડભાઈ ઉદયરામ	૪૬,૬૬,૧૦૦
બાનુસુખરામ નિર્ગુણરામ મહેતા	૧૨૦	રણુજિતરામ	૮૦,૯૨
બાલણુ	૧૩,૧૬,૧૭,૧૯,૨૨	રતુભાઈ દેસાઈ	૧૧૮
ભીમ (સદયવત્સલાળો)	૧૮	રત્નો ભાવસાર	૩૨
ભીમ (હરિલીલાવાળો)	૧૭	રમણુભાઈ	૫૧,૫૫,૫૬,૬૦,૬૪, ૯૩,૯૪,૧૦૪,૧૧૬
બૂખણુ	૩૮	રમણુલાલ દેસાઈ	૮૩,૮૪,૮૭, ૧૦૬,૧૧૪,૧૧૬
ભોગીન્દ્રરાવ દિવેટિયા	૭૭,૧૦૭	રમણુ વજીલ	૧૧૮
ભોળો	૩૪,૩૭,૧૦૭,૧૨૦	રમણિક અરાલવાળા	૧૧૮
મગનભાઈ ચતુરભાઈ પટેલ	૧૦૨	રામચંદ્ર શુક્લ	૧૧૯
મણિભાઈ તંત્રી	૮૭	રામનારાયણ પાંક	(દિરેક્ટ) ૯૦,૧૦૬,૧૧૪,૧૧૬
મણિલાલ નલુભાઈ	૫૧,૫૫,૫૬,૫૭, ૬૪,૬૬,૧૦૦,૧૦૨,૧૦૬		
મણિશંકર રતનજી ભટ્ટ	૬૪,૬૫		
અન સુખલાલ ઝવેરી	૧૦૨,૧૧૫,૧૧૭		

રામમોહનરાય જશવંતગાય	વિશ્વનાથ મગનલાલ ભટ્ટ	૧૧૯
દેસાઈ (સુમન્ત) ૭૨,૯૨,૧૧૪	વિષ્ણુદાસ (ખંભાતવાળો)	૨૨
રામૈયો ૩૮	વિષ્ણુદાસ (ભાલણમુત)	૨૨
રાવો ૩૮	વિષ્ણુપ્રસાદ ત્રિવેદી	૧૧૯
રૂસ્તમ ૩૨	વ્રજલાલ કાળિદાસ શાસ્ત્રી	૪૭
લલિત (જન્મશંકર મહાશંકર ખુચ) ૬૪,૭૧,૧૧૪	શામળ ૩૦,૩૧,૩૨,૬૪,૧૨૦	
લક્ષ્મીભાઈ પટેલ ૧૨૦	શ્રીધર	૧૮
લાવણ્યસમય ૧૮	સુદરજી ખેટાર્ક	૧૧૬
લીલાવતી મુનશી ૯૧,૧૧૪	સુદરમ	૧૧૫
વઘરાજ ૨૨	સોપાન	૧૧૨
વલ્લભ મેવાડો ૩૨	રત્નહરશિખ	૧૧૮
વસંતવિનોદી (ચંદુલાલ મણિલાલ દેસાઈ) ૭૨	હરગોવિંદદાસ કાંટાવાળા	૪૭
વસ્તો ૨૨	હરસેવક	૧૭
વાલજી આશારામ ૯૮	હરિલાલ હર્ષદરાય ધ્રુવ ૬૧,૬૪,૬૬,	
વાલજી ગોવિંદજી દેસાઈ ૧૧૨		૧૦૨
વિજયરાય વૈદ્ય ૧૧૯	હરિહર ભટ્ટ	૭૩,૧૧૪
વિશ્વનાથ જાની ૩૨	હંસા મહેતા	૧૧૪
	હીરાનંદ	૧૮





# “ગ્રંથોનું સૂચીપત્ર”

## શાસ્ત્રગ્રંથો-મૂળ તથા અનુવાદ

પુસ્તકનું નામ	પાન.	કિંમત.	પોસ્ટેજ
સર્વવેદાંત-સિદ્ધાંત-સારસંગ્રહ-શ્રીમત્ શ્રી નરાયણ	૨૨૪	૧-૪	૦-૩
બળવાન બનો!-કર્મનો એક ઉપદેશ (ગુજરાતી ભાષાતર)			
શ્રી. સાતવેકરજીની રીકા સાથે-(ચતુર્વેદનો પહેલો અધ્યાય) ૧૧૨	૦-૮	૦-૨	
એકાદશ રુકંધ-મૂળ સહિત ગુજરાતી ભાષાતર ... ..	૪૭૨	૧-૪	૦-૪
વિવેકચૂડામણિ-શંકરાચાર્ય-વિરચિત : મૂળ સહિત ભાષાતર	૧૬૦	૦-૧૨	૦-૨
જીવન્મુક્તિવિવેક-મુક્તિ માર્ગદર્શન આપતો પ્રાચીન ગ્રંથ	૨૨૦	૧-૪	૦-૨
અષ્ટાવકગીતા-શ્લોકો તથા સરળ અર્થ ... ..	૭૨	૦-૮	૦-૧,
મહાવાક્ય-રતનાવલિ-સંગળ અર્થ સાથે .. ..	૧૪૪	૦-૧૨	૦-૨
ઉપનિષદો એકાદશ-મૂળ શ્લોકો સાથે સરળ ભાષાતર	૪૫૨	૨-૮	૦-૫
બહુદારજીએ ને બીજાં સૌ ઉપનિષદો-(છપાય છે : સત્વર બહાર પડશે.)			
વિદુરનીતિ-મૂળ શ્લોક તથા સરળ ભાષાતર ... ..	૧૬૮	૦-૧૨	૦-૨
મનુસ્મૃતિ-સરળ ભાષાતર, મૂળ શ્લોકો સહિત ... ..	૬૪૦	૩-૦	૦-૫
આર્યધર્મનીતિ અને આણુક્યનીતિસાર-સરળ અર્થ સાથે			
ચૂંટેલા ધર્મનીતિના શ્લોકો ... ..	૨૦૮	૦-૮	૦-૨
વિષ્ણુ સહસ્રનામ-બળવાન વિષ્ણુના હજાર નામો અર્થ સાથે	૧૨૮	૦-૪	૦-૧

## શાસ્ત્રગ્રંથો-માત્ર અનુવાદ

યોગવાસિષ્ઠ મહારામચણુ-વેગમ્ય, સુમુક્ષા, ઉત્પત્તિ, સ્થિતિ,			
ઉપરામ ને નિર્વાણ-આ છ પ્રકરણો-ચાર દળદાર ગ્રંથો	૧૨૦૮	૧૨-૦	૨-૦
લઘુ યોગવાસિષ્ઠ-જુદ્ધ યોગવાસિષ્ઠના સારરૂપ ઉપયોગી ગ્રંથ પાપજ		૨-૮	૦-૫
વિચાર-સાગર-વેદાત્મક દોહન-સારરૂપ તત્ત્વજ્ઞાનનું પુસ્તક	૪૩૨	૨-૮	૦-૫
શ્રીમદ્ ભાગવત-બે ગ્રંથમા ભાષાતર, નવી ૧૧મી આવૃત્તિ	૧૨૪૦	૮-૦	૧-૬
” ” -સાગર રત્ને (૮ માં આવૃત્તિ) જુદક મળશે	૬૬૭	૩-૦	૦-૧૦
ભગવતી (દેવી) ભાગવત-સરળ ભાષાતર, મોટા અક્ષરોમા	૯૨૮	૬-૦	૦-૧૪

મહાભારતનું શાંતિપર્વ-રાજવર્મ, આયુધવર્મ અને મોક્ષવર્મ,

ચાર વર્ણ તથા આશ્રમના આશાન્ય ધર્મો વગેરે ... ૮૫૬ ૭-૮ ૦-૧૪

## મહાભારત-દળદાર ૭ ગ્રંથોમાં

રૂ. ૪૫૭

‘જેણે મહાભારત વાંચ્યું નથી, તેનું ભારતવાસી

હોયું બ્યથા છે ....’

૧-આદિ ને સભાપર્વ

૬-માતિપર્વ

૨-યન ને વિરાટપર્વ

૭ અનુશાસન, આશ્વમેધિક,

૩-કલ્પન ને ભીષ્મપર્વ

આશ્રમવાશિક, ગૌસલ,

૪-દ્રોણપર્વ

મહાપ્રાગ્યાનિક અને

૫-ભૂ, મદ્ય, ગૌમિક ને

અવનિહનપર્વ

સ્ત્રીપર્વ

કદ ૭૧૫x૧૦ : કુલ પાન ૫૨૦૮,

આવા મોટા અક્ષરો

પાકાં પૂકાં : ૨૭ ચિત્રો સાથે

૮૫૩

ખર્ચ

રૂ. ૬૭

## અન્ય ધાર્મિક ગ્રંથો

આત્મસાક્ષાત્કારની કસોટી-ચૈત્ર બાબા નગીનાસિંહ (૮૫૫૫ છે.) ૧-૪ ૦-૨

ધર્મપદ-પંચ મેચરદાસ દોશીની દીક્ષા, મૂળ તથા અનુવાદ સાથે ૧૬૨ ૧-૦ ૦-૨

દત્ત-પરશુરામ અથવા આત્મદર્શનયોગ-બળવાન દત્તાત્રય-

પ્રણીત ત્રિપુરાસુરવધ, દાનખંડ, ગંગા કૃષ્ણાત્મજડના

વિમ્બન વિવરણ સાથે ... .. ૩૪૪

૨-૦ ૦-૪

આત્મરામાયણ-રામાયણનાં પાત્રોના લાક્ષણિક અર્થો દ્વારા

તત્ત્વજ્ઞાન મગનવર્ણ અંધારાં વિષયનું સરળ પુસ્તક ૧૪૦ ૦-૧૨ ૦-૨

પરમાનંદની પ્રાસિ-શુદ્ધિદેવે રચેલી પ્રજ્ઞનું નિષ્પાણ સરિક

વાતચીતરૂપે : વૈષ્ણવો માટે ખાસ કૃપયાની... .. ૨૬૪

૧-૮ ૦-૪

મોક્ષમાળા-શ્રીમદ્ રાજવંકટદેવ જૈન તત્ત્વજ્ઞાનનું કાવ્ય પુસ્તક ૧૮૦ ૧-૪ ૦-૨

પરમ સુખી થવાના ઉપાય-શ્રીમત્પુરાણ સર્ગાદિત ... ૩૩૬ ૦-૦ ૦-૪

પ્રભુમય છવનનું રહસ્ય-મહાપુરોષોનાં કપરેગ-બળનો દંડ ૧૬૮ ૧-૦ ૦-૨

મીરાં અને નરસિંહ-(અંધારક : ન્યાયમૂર્તિ દરમિહબાઈ

દિવેદિયા) પસંદ કરેલાં ૧૬૭ બાજનો તથા પદો ... ૧૦૪

૦-૧૨ ૦-૨

વિવેકાનંદસાર-વિવેકાનંદના સમગ્ર કપરેશોના સારરૂપ ૨૬૪ ૨-૦ ૦-૪

સ્વરૂપ વિચાર-ગુરુ-શિષ્યના અંધારરૂપે ... .. ૧૦૪ ૦-૧૦ ૦-૨

ગમકૃષ્ણકથામૃત-કપરેશો, પ્રાચીન વાતચીતના પ્રસંગો દંડ્યાદિ ૮૦૦ ૫-૦ ૦-૭

તુકારામગાથા—મે અંથમાં, ભક્તિ, જ્ઞાન અને વૈશાલ્ય—પૃષ્ઠ ૪૧૪૧ મરાઠી અભંગોનું સરળ ભાષાંતર ... ૧૮૪૦ ૬-૦ ૦-૧૫
દાસ્યબોધ—ભક્તિનિરૂપણ, જન્મદુઃખનિરૂપણ, નવ પ્રકારની ભક્તિ, બ્રહ્મનિરૂપણ, પિંડ અને બ્રહ્માંડ, સારાસાર-વિચાર ઇત્યાદિ અનેક પ્રકારના સમર્થ ગામદાસના ઉપદેશો ૬૪૮ ૨-૮ ૦-૬
સ્વામી રામતીર્થના સદુપદેશો—આત્મકૃપા, બ્રહ્મચર્ય, રાષ્ટ્રીય ધર્મ, આત્મસાક્ષાત્કારનો વિધિ, પ્રારબ્ધ નહિ પણ પુરુષાર્થ, યજ્ઞનું રહસ્ય, આનંદ, જીવતો કોણ છે ? ઇત્યાદિ બાબતો સમજાવતા વ્યાખ્યાનો ઇત્યાદિ—( અંથ ૧લા ૩પે ) આવૃત્તિ પમી ૫૬૪ ૨-૮ ૦-૬
સદુપદેશો ઇત્યાદિ—( અંથ ૩મી ૩પે ) ... ૫૨૦ ૨-૮ ૦-૫૨
સ્વામી વિવેકાનંદના ઉપદેશો—ધર્મ એટલે શું ? ભક્તિનું ખરું સ્વરૂપ, વેદાંતનું કાર્ય, ભરતખંડનું ભવિષ્ય, વ્યાપકું સ્તંભ, પુનર્જન્મ, ભક્તિયોગ, મૂર્તિપૂજા, પ્રભુપ્રેરિત વાતો, પત્રો ઇ. સદુપદેશો—આવૃત્તિ ૨જી ( ભાગ ૪-૫ ૩પે ) ... ૬૦૦ ૨-૪ ૦-૬
ભક્તિયોગ—આવૃત્તિ ૨જી ( ભાગ ૮મા ૩પે ) ... ૩૮૪ ૧-૮ ૦-૪
પાતંજલયોગ અને જ્ઞાનયોગ—(ભાગ ૧૦-૧૧મા ૩પે) ૫૬૦ ૨-૦ ૦-૫૧
પાતંજલ યોગસૂત્ર—ભગવાન પતંજલિનાં યોગસૂત્રો, અર્થ તથા સ્વામી વિવેકાનંદના વિવેચન સાથે ... ૧૬૨ ૧-૦ ૦-૩
જ્ઞાનયોગ—આત્મા, વ્યાવહારિક વેદાંત, કલ્યાણનો પંથ, યાજ્ઞ-વલ્લ્ય અને મૈત્રેયી ઉપર વિવેકાનંદે આપેલા વ્યાખ્યાનો ૨૩૬ ૦-૧૨ ૦-૨
રાજયોગ—સાધન, પ્રાણ, પ્રાણનું આધ્યાત્મિક રૂપ, પ્રાણનો મંથન, પ્રત્યાહાર, ધારણા, ધ્યાન, સમાધિ ઇત્યાદિ ( સ્વામી વિવેકાનંદજીએ કૃષ્ણી દીક્ષા સાથે ) ... ૧૩૬ ૦-૧૨ ૦-૨
આખ્યાનમાળા—અંથ ૧લો—સ્વર્ગરથ અનંતપ્રસાદકૃત : કૃપ, અંબરીષ, ગંધર્વી, નરસિંહ, મીરાંબાઈ ઇત્યાદિ ૧૬ આખ્યાનો ૭૦૮ ૩-૦ ૦-૬
આખ્યાનમાળા—અંથ ૨જો—સ્વર્ગરથ અનંતપ્રસાદકૃત : કુંવર-બાઈનું મામેરું, નામદેવ, તુકારામ ને વિડોબા, ભીષ્મ-પિતામહ ઇત્યાદિ ૨૪ આખ્યાનો ... ૭૨૦ ૩-૦ ૦-૬
વૈદિક વિનય—ખંડ ૧-૨-૩ : સર્જિંદા સ્વાધ્યાય મઠિ જૂટેલા ૬૯૦ વેદમંત્રો : ભાષાંતર—વિવરણ સહિત ... ૮૪૦ ૩-૧૨ ૦-૮
ઉપદેશસારસંગ્રહ—જીવિવર તિલવદેવરના વેદનુવચ ઉપદેશો ૩૮૪ ૧-૮ ૦-૪
ગુણોદ્ગત્તકાર—ધર્મનીતિપ્રેરક ૧૦૫ દંડો દ્વારા ... ૩૦૦ ૧-૮ ૦-૪

## સ્વ૦ પદિયારકૃત પુસ્તકો

સ્વર્ગનું વિમાન—અમ્મિનો સહિસા મમ તત્તા ૭૨૫ દાખવા	૭૨૫	૦-૪
સ્વર્ગની કુંચી—સદ્વર્તન રાખતા નીખવનારે મોવદાય પુસ્તક	૭૭૨	૦-૪
સ્વર્ગનો ખજાનો—અમ્મિમાર્ગની નીજ સાધી દણ્ડો સાથે	૩૧૭	૦-૪
સ્વર્ગનો પ્રકાશ—જ્ઞાન અને પરમાર્થનો સબધ તથા		
પા ૧૧ હરનાથની જાણવા લાયક વાતો	૩૩૬	૦-૪
સ્વર્ગની નિ'દગી—ગાય મનોદશાને ગાતે બોમિયાડપે	૩૦૦	૦-૪
સ્વર્ગનો આનંદ—મજી ને તેના પ્રાપ્તિની સમજ આપતું પુસ્તક	૩૬૦	૦-૪
સ્વર્ગની મીઠી-મોક્ષમાર્ગ પ્રાપ્તિ રવાના ૧૨ પદ્યો	૩૬૦	૦-૪
સ્વર્ગની મહત્ત્વ—સ્વર્ગનો ૬ ૧ ને મરગ મ્તો બતાવતું પુસ્તક	૪૬૮	૦-૫
મંત્રારમાં સ્વર્ગ—મંત્રારને સ્વર્ગરૂપ બનાવવા આ પુસ્તક વાચો	૩૪૮	૦-૪
આયુ' સ્વર્ગ—અમ્મિ ને જ્ઞાનનિષય આગી વાતો દણ્ડો સાથે	૪ ૭	૦-૫

## રામાયણ

ગિરધરકૃત રામાયણ—વિ ગિરધરનાગની હસ્તપ્રત ૧૫૨થી ૭૬૨	૪-૮	૦-૧૦
માનન્ રામાયણ—મે બાગમા, દોહા-ચોપાઈ બાજમેધ વિધિ		
અને બારાતર ગુજરાતીમાં, ૩૦ ચિત્રો સાથે	૧૪૦૦	૭-૧ ૧-૪
ગુલમીકૃત રામાયણ—ગુજરાતી વિધિમાં, ૩૬ ચિત્રો સાથે	૧૪૩૨	૭-૮ ૧-૫
” ” —આગ મ્તે-આજ્ઞાનિ ઉમી	૬૪૦	૩-૮ ૦-૧૧
વા'મીકૃત રામાયણ—નવી આજ્ઞાનિ સત્તર દપામે		
” ” —આગ મ્તે (આજ્ઞાનિ ૭૭) છટ મગમે	૭૬૪	૩- ૦-૧૨

## ભગવદ્ગીતા

પુરુષાર્થબોધિની ગીતા—(ત્રણ અધ્યાયો) મુગ મ્તો ૧, ૫૬-૭૬,		
અર્થ અને પડિત માતવલોકરણની વિસ્તૃત દીક્ષ સાથે	૧૦૭૪	૧૧- ૧-૨
જ્ઞાનમંત્ર ગીતા—ગીતાના મુગ મ્તો ૧, ૫૬-૭૬ ને મગમર્થ	૩૬૮	૧-૬ ૦-૪
” ” ગુજરાતી સિધ્ધિમાં ગીતાના મ્તો ૧, ૫૬-૭૬		
તથા રાખદાય' સાથે ..	૩૬૮	૧-૪ ૦-૪
શ્રીમદ્ભગવદ્ગીતા—મોક્ષ અમર, ગુજરાતી મરનાર્થ સહિત	૨૪૮	૦-૧૨ ૦-૩
શ્રી જ્ઞાનેશ્વરી ભગવદ્ગીતા—જ્ઞાનેશ્વર મહાગુરુ ગવધી		
'ભાવાર્થદીપિકા' નામની મરગ ને બાવવાતી		
'દાતોથી બરપર દીક્ષ આપેની છે આજ્ઞાનિ ઉમી	૮૮૮	૪-૦ ૦-૮
શ્રીમદ્ભગવદ્ગીતા—એ બાન્ધુ મ્તો ને બીજા બાન્ધુ ભાષાતર		
ગાળી, ગુપ્ત ૬ ડાન્ડા, બોર્ડ પદીના પૃષ્ઠ	૮૮૦	૦-૮ ૦-૩
શ્રીમદ્ભગવદ્ગીતા—માત્ર ગુજરાતી ભાષાતર-૬૬ ડાન્ડા	૨૪૮	૦-૪ ૦-૧

મૂલ મૂલ મગવદ્ગીતા-મોટા અક્ષર	૨૧૨	૦-૧૦	૦-૨
” ” મધ્યમ અક્ષર	૨૦૦	૦-૫	૦-૧
મૂલ મૂલ પંચરત્ન મગવદ્ગીતા : ( માત્ર સંસ્કૃત પાઠ કરનારાઓ માટે ખાસ ઉપયોગી ) લઘુ અક્ષર	૨૦૦	૦-૫	૦-૧
મોટા અક્ષર : પાન ૧૧૨ ૦-૧૪ ૦-૨ : મધ્યમ અક્ષર : પાન ૩૩૨ ૦-૮ ૦-૨			

## જીવનચરિત્રો

દેવામી સહજાનંદ-ચરિત્ર તથા ઉપદેશો	૩૩૬	૧-૮	૦-૪
સાઈબાબા-શિરડીના સુપ્રસિદ્ધ મહાત્માનું વિસ્તૃત ચરિત્ર	૪૩૬	૩-૭	૦-૫
ચૈતન્યમહાપ્રભુ-તથા અંબેડક, વિસ્તૃત ચરિત્ર ( સચિત્ર )	૧૫૬૬	૬-૮	૦-૧૫
જ્ઞાનેશ્વર મહારાજ અને મહાત્મા એકનાથ-એ ચરિત્રો	૫૦૪	૨-૮	૦-૫
રામકૃષ્ણ પરમહંસ-પ્રેરણાદાયી અદ્ભુત ચરિત્ર . . .	૬૦૮	૨-૮	૦-૫
દેવામી વિવેકાનંદ-જીવનના પ્રસંગો આલેખતું વિસ્તૃત ચરિત્ર	૭૮૪	૩-૦	૦-૭
દેવામી રામતીર્થ-વિસ્તૃત ચરિત્ર, વેદાંતના ઉપદેશો સાથે	૬૭૨	૩-૭	૦-૭
સંત તુકારામ-મહારાષ્ટ્રના સુપ્રસિદ્ધ સંતનું વિસ્તૃત ચરિત્ર	૬૪૮	૨-૮	૦-૬
દેવામીશ્રી બ્રહ્માનંદ ને શિવાનંદનાં ચરિત્રો...	૪૦૪	૧-૬	૦-૪
શ્રીરામચંદ્ર દત્ત ને નાગમહાશયનાં ચરિત્રો . . .	૩૩૬	૧-૭	૦-૩
મ૦ સરયુદાસજી, બૃધરસક્ત ને જાનકીદાસજીના ચરિત્રો	૨૫૬	૦-૧૦	૦-૩
ભક્તચરિત્ર-નાભાદત્ત ભક્તમાળામાં નહિ આવેલા ૨૬ ભક્તોનાં પ્રેરણાદાયી ચરિત્રો ( આલેખિત ૨૭ ) . . .	૫૦૮	૨-૮	૦-૫
આદર્શ ચરિત્રસંગ્રહ-આમ રત્ને-દેશપરદેશના સંતમહાત્માઓ, ઋષિમુનિઓ તથા વીર પુરુષોનાં ૭૦ દેહાં ચરિત્રો	૬૦૪	૨-૮	૦-૭
ભારતના વીરપુરુષો-ઐતિહાસિક ૮૦ વીર પુરુષોનાં ચરિત્રો	૩૩૬	૧-૪	૦-૬
વીર દુર્ગાદાસ અથવા મારુ સરદારો-મારવાડના રાજપૂત યુગના નરેન્દ્રસરીનું વીરવંશનું વૃત્તાંત . . .	૩૦૪	૧-૭	૦-૩
સુન્દરમ મહાત્માઓ-૭૬ સુન્દરમ સૂફી સંતોનાં ચરિત્રો	૭૫૬	૨-૪	૦-૭

## સંત-વાણી

પરિચિત પદસંગ્રહ-૧૧૨ ભજનોનાં ૬૩૬ ભજનોનો સંગ્રહ	૪૦૦	૧-૧૨	૦-૪
ભજનસાગર-જુદાજુદા ભજનો ૬૩૧ ક્રમ ભજનોનો સંગ્રહ	૬૮૮	૨-૮	૦-૬
અખાની વાણી-અધરા શબ્દોના અર્થ તથા સુધારાપદ્યારા સાથે	૫૦૪	૩-૭	૦-૬
પ્રીતમદાસની વાણી-ધોળ, છંપા, કંકા, મહિનાઈનો સંગ્રહ	૫૬૦	૨-૮	૦-૪
દ્રીવાને સાગર-જીવનસાક્ષ્યનો કલ્પસાગર આપતો નવલસંગ્રહ	૪૮૦	૪-૮	૦-૫
તુકારામજી-પદસંગ્રહ દેવા અખંડો, મરાઠીમાં . . .	૧૨૦	૦-૫	૦-૨

## સ્ત્રી તથા બાળોપયોગી સાહિત્ય

સ્ત્રીઓના વિવિધ પ્રશ્નો-સ્ત્રીઓની ૧૫૫૧ ને નવારસાહસ,

જામજાની સ્ત્રીઓના પ્રશ્ન ૧૫ થી ૨૦ સુધી સંપત્તિ

ૠૠૠૠૠ : તથા શ્રીઓની ૧ દત્તાનિ જન વિપરા ૧૯૮ ૧-૮ ૦ ૮

कृत्यालुभयी-श्रीकृष्ण वातामुत्त ( श्री - व्यावृत्ति ) ११६ १० ८-३

श्रीशारदाभणी देवी-(चरित) ये आनन्द सैतन्य १०४ ० ८ ०-२

४'डी वार्ताओ-अथ १ नो साभाजिः निहोषट् ५९ वाताओ ५८८ ३ ८ ८-६

— १५ —

११      ११      -अथ पद्मा-स्त्री पुन-पा भागे लक्ष्मी पद वार्ताभ्यो ४ ८    १ ८    ० ४

३३ ३३ —अथ षड्धा-राय माते उपेक्षार ८६ वातायो ७३ १ ८ ८-६

ભારતની દેવીઓ-અથ ૧૧૦ પ્રાચીન યુગની ૧૧૦ સ્ત્રીના ચર્ચિત્રો ૭ ૩ ૧

” —મથ રજ્જ-મ યયુગના મૈત્રિહાસિ ૨૪ ચરિત્રો ૭૩૦ ૩ ૦ ૦-૭

॥ —अथ ग्लो-म यथु । न अपायीन १६६ परिशे ८ ४ ३- ८-५

आलखारत-(सन्धिन) धाम आषाढ रा ति सक्षिप्त माहाना-१८८ १-८ ०-४

ગિરમણ અને ખીન્ત-ને ત્રણીન્દ્ર હૃદયે બાદનાહ અને

ખિરબજની તથા બીજી મુદ્દા પાતોનો સંગ્રહ ૪૮ ૧-૮ ૦-૦

સદગુણી બાળકો-ને મ્ય નારાયણ હેમચંદ નાહન, સૌરા

आने पर १५ दिवस में सहायता प्रदान १५६ ०-८ ०-२

ભારતીય નીતિસ્થાઓ-નહાનાન્તમાની ૫૦ પ્રાવધ વાતો (૭પાય છે)

अनुबोधः नीतिस्थाने च विष्णुवद्वत् १५० मोक्षप्रदवातो ॥ ७-८ ॥

ખાજકોની વાતો-માગ ૧૧૦ બોવપ્રદ ૨૧ વાતો • ૮૪ ૯-૬ ૯-૫

११      ११ - भा । रजो मोक्षप्रद ६१ लेखोना स भद्र १६४ ०-८ ०-५

## મકીર્ણ સાહિત્ય

સ્વામીશ્રી અખંડાનંદજીના પત્રો-૧ મો ૨૧૫ પત્રો ૪૮ ૧-૪ ૦-૦

ਪੰਥਾਗ-੨ ੨੦੦੩ ਨੂੰ ਅਭਿਆਸਿਤ ਅਧਿਕਾਰੀ ੬੭ ੦ ੬ ੦-੨

अवधियुग-नेमः नैयावाव मुनशी ५५ ०-८ ०-५

આત્મનિરીક્ષણ અને સંકલ્પ-નો તમામનાલ વ દેખાઈ

સ્વસુધારણાની દ્રશ્યા આપણ પ્રેરના બીજી આશ્વિન ૧૯૮૧- ૦-૪

ગુજરાતની ગઝલો-દી બ દુધગુવાન અવેરી ગ પાશ્વિત

શુદ્ધી ગુદી ૮૮ ઉત્તમ ગણતોનો સમ્રાટ ૧૮૦ ૧- ૦-૫

કચ્છની લોકવાર્તા-શ્રી દુર્ગમશી ધરમશી સપટ્ટત

રાજા હાતુબની ૨૭ દેશની જોતજોતિસ ધરનાઓ ૩૫૪ ૪ ૦ ૮-૪

## ચેતના અને પ્રેરણા

અંતરની વ્યથા-લે. 'મોખાન' :: ૫ આત્મકથાઓ	૧૬૨	૧ ૪	૦-૩
સુબોધકથાસાગર-બોધદાયક ૫૦૫ દષ્ટાંતોનો મંથન ...	૪૬૪	૨-૦	૦ ૫
આગળ ધરો-( 'પુત્રિન દુઃખી સન્દેહ'નું આપાંતર : આ. ૭૭)	૪૬૮	૨-૮	૦-૫
સુખી જીવનનાં સાધન-આનંદી જીવન માટે ઉત્સાહપ્રેરક	૩૧૨	૧-૮	૦-૪
આદર્શ દષ્ટાંતમાળા-ભાગ ૧લો બોધક ૪૨૪ દૃષ્ટાંતો	૪૩૨	૨-૦	૦-૪
,, ,, -ભાગ ૨લો બોધક ૩૬૫ દૃષ્ટાંતો	૪૬૬	૨-૦	૦-૫
કલ્પમાનું-શ્રમજીવીઓના દુઃખ તથા ધનિકોની નિર્જયતા			
દર્શાવતી નવલકથા ( અપ્પન સિંહલેરૂત ) ...	૬૬૬	૩-૦	૦-૬
શુભસંચલ- (ભા. ૨) દવાઓ ને કપયોગી માહિતી, ૧૪૮ લેખો	૫૪૪	૨ ૮	૦ ૫
,, - (ભા. ૬) ,, ,, ,, ૧૬૫ લેખો	૭૩૬	૨-૮	૦-૬
સુબોધપુષ્પવાટિકા-રોજસાદીકૃત આ પુસ્તકમાં રાજનીતિ,			
ત્યાગીની રહેબીકરબી, મૌનનો ગહિયા, ગિમ્મણું કળકળે	૧૩૬	૦ ૫	૦ ૨

## આરોગ્ય અને વૈદક

ખોરાકના ગુણદોષ-લેખક : ડૉ. રસિકલાલ ઝે. પરીખ : આયુ- ર્વેદ પદ્ધતિથી આપણા રોગના ખોરાક માટે માર્ગદર્શન			
આપણે પુસ્તક-મુદ્રારાવધારા સાથે નરી આરુણિ	૧૦૦	૦ ૧૦	૦-૨
ઓષધિ કલ્પસત્તા-જટ ને હઠીલા રોગો કપરજીવીજીદી સાદી			
૪૩ ઓષધિઓના એવન વિષે સગવડની આપણે પુસ્તક	૧૧૦	૦-૧૦	૦-૨
આર્યશિષ્ય અથવા હિંદુસ્તાનનો વૈદ્યરાજ-અનેક વનસ્પતિઓનાં ગુણદોષ ને કપયાગ; તેમ જ રોગો-			
તેના લક્ષણ ને કારણ તથા કપચારોનો મહાન અથ	૮૩૦	૬-૦	૦-૧૩
આરોગ્ય વિષે સ્વામાન્ય જ્ઞાન-લે. ગાંધીજી : ગરીબસ્થના, હવા, પાણી, ખોરાક, દરરોજ, રૂપડા, પાણીના તથા માટી-			
ના કપચાર, ગર્ભવેળા સ્ત્રી પુરુષનું કર્તવ્ય વગેરે બાબતો	૧૦૮	૦ ૮	૦-૨
વૈદક સંખ્યાથી વિચારો-ભાગ ૧લો : કપયોગી ૧૬૩ લેખો	૬૮૪	૨-૦	૦-૭
,, ,, -ભાગ ૨લો : કપયોગી ૧૨૮ લેખો	૪૩૨	૧-૧૦	૦-૫
આયુર્વેદ નિબંધમાળા-ભાગ ૧લો તથા ૨લો (વૈદ્ય વિશ્વકર્મા તારાચંદ્રકૃત ) આયુર્વેદ ચિકિત્સાપદ્ધતિએ અનેક રોગ,			
તેનો લક્ષણ, કારણ ને મચોટ કપચારો મગજવતો મંથ. ૧૧૫૨	૪-૮	૦-૧૦	

સસ્તું સાહિત્ય વધેક કાર્યાલય } બડ પામે, અમદાવાદ  
કાવમાટેની યોગ, મુંબઈ

# સં. ૨૦૦૨] વિવિધ ગ્રંથમાળા [વર્ષ ૪૫મું

લવાજમ રૂ. ૬-૮ \* પરદેશમાં રૂ. ૧૦)

દર વર્ષે ૫" x ૭" કદના મુમારે ૧૯૦૦ થી ૨૦૦૦ પાનનું વિવિધ વિષયોનું વાચન કથી ૮ પુસ્તકો દ્વારા ઘેરબેઠાં અપાય છે.

નિયમો:—(૧) વરસ દિવસે કદ ૫" x ૭" નાં ૧૯૦૦થી ૨૦૦૦ પાનનું વાચન કથી આઠ પુસ્તકો દ્વારા અપાય છે. તેમાંનાં નીચલાં હોય તે તે પુસ્તક આઠક થતી વખતે અપાય છે; અને બાકીનાં નીચે તેમ મોકલી અપાય છે. (૨) વાર્ષિક લવાજમ રૂપિયા ૬-૪-૦ અને ચાલુ વર્ષનું ટપાલખર્ચ માફ હોય છે. આફ્રિકા ઇત્યાદિ દેશાવર માટે વાર્ષિક લવાજમ રૂપિયા ૧૦ અથવા શિલિંગ ૧૫ છે. (૩) પ્રત્યેક વર્ષ કારતકથી આસો સુધીનું ગણાય છે. વચ્ચે ગમે ત્યારે આઠક થવા છતાં કારતકથી પુસ્તકો અપાય છે. (૪) પુસ્તકો સામાન્ય રીતે સાદા પૂઠાંમાં બાંધેલાં અપાય છે. (૫) પ્રત્યેક વર્ષનું છેલ્લું પુસ્તક વી. પી. થી મોકલીને તે પછીના વર્ષનું લવાજમ મંગાવી લેવામાં આવે છે; પણ ખતતા સુધી તે વિષે અગાઉથી ચેતવણી અપાતાં નેઓ નવા વર્ષમાં આઠક રહેવાની ના લખશે, તેમને એ છેલ્લું પુસ્તક વી. પી. થી નહિ મોકલતાં સાદી રીતે (બૂકપોસ્ટથી) મોકલાશે. (૬) નેઓ પ્રથમથી ના નહિ લખતાં વી. પી. મળેથી તે પાછું વાળશે, તેઓ તે છેલ્લા પુસ્તક ઉપરનો સર્વ હક ગુમાવશે; પરંતુ નેમનું વી. પી. બૂકથી કે એવા કોઈ કારણથી પાછું વળ્યું હશે, તેઓ પોતાનું વાર્ષિક લવાજમ મોકલી આપીને પોતાનું નામ પાછું ચાલુ કરાવી શકે છે; તથા વી. પી. પાછું વળવાથી ટપાલ આદિ ખર્ચ રદ ગણ્યું હોય, તે મોકલીને પાછું વળેલું પુસ્તક પણ તેઓ મેળવી શકે છે.

વધુ વિગત માટે લખો:—

## સસ્તું સાહિત્ય વર્ધક કાર્યાલય

ભદ્ર પાસે, પોસ્ટ બોક્સ નં. ૫૦, અમદાવાદ અને  
દાલબાદેવી રોડ, દાથી બીરિડંગ, ત્રીજે માળે, મુંબઈ-૨